

# El Alcázar

MADRID, LUNES, 3 DE DICIEMBRE DE 1956

## EN EL OESTE: CIENTO CINCUENTA HOMBRES CONTRA DOS PISTOLEROS

SALIROCK (Tejas).—Varios sheriffs de Tejas lograron capturar a un pistolero y dar muerte a otro, después de librar con ellos una batalla de doce horas de duración.

Los dos pistoleros habían asesinado a un hombre y herido gravemente a otros dos.

En la persecución llegaron a intervenir ciento cincuenta hombres a caballo.—Efe.

HOY

SORAYA  
la emperatriz  
de los ojos  
verdes

LOS QUE  
HUYERON  
DEL  
"PARAISO"

Amplia  
información  
de todos los  
partidos de  
Liga

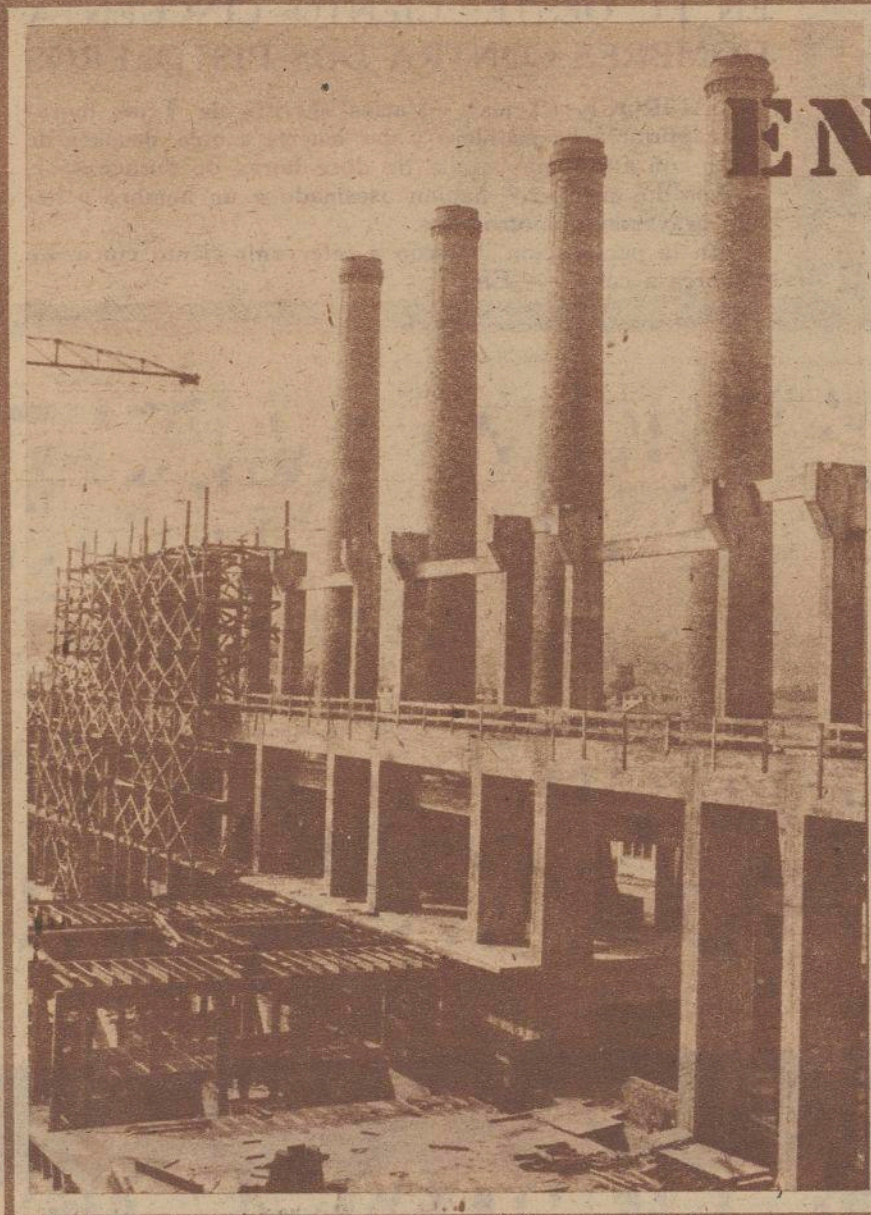
CRONICAS  
DEL  
EXTRANJERO



**Y... NO FUE GOL.** Cualquiera, al ver la cara de contento y de satisfecha admiración de Joseito y los labios apretados de Pepin, pensaría que el Madrid ha conseguido lo que durante cerca de media hora persiguió: el gol que inaugurase el marcador. Pues, no, señores. Kopa, al que se distingue en segundo plano, cerca del linier, logró conectar ese balón, que fuese, como dirían los clásicos, a los borceguíos del extremo madridista, quien, desbordada la defensa canaria, y vis a vis del guardameta del Las Palmas, empalmó un fortísimo chut; tan fuerte, que el balón se elevó más de lo conveniente y... no fué gol.—Foto Torremocha.

En la GARGANTA está el PELIGRO

**ANTISEPTICO LISTERINE**  
CONTRA LA GRIPE, CATARROS, ANGINAS



# ENTRECANALES

# Y

# TAVORA S.A.

## OBRAS Y PROYECTOS

JUAN DE MENA, 8  
MADRID



UFA FILMS S.A.

**¡ATENCIÓN!**  
ESTE HOMBRE ES PELIGROSO

A veces encubierto  
en ropaje de gran  
caballero

En realidad, el  
más peligroso sal-  
teador apache

Producción  
NAT HOLT

# Hoguera de odios

Color por technicolor

**CHARLTON HESTON**  
JACK PALANCE - KATY JURADO  
Director: CHARLES MARQUIS WARREN

**30** ASIENTOS  
PARA EL ENCUENTRO  
ENTRE LOS CONJUNTOS DEL  
**REAL MADRID-ZARAGOZA**  
A JUGAR EN CHAMARTIN EL DIA 16

*Quiniela de VIAJE*  
**El Alcázar**

MARCADOR

--	--

Don .....

Domicilio .....

núm. .... Población .....

provincia .....

(Firma.)



ANIS  
**CASTELLANA**

El boleto premiado ES PERSONAL E INTRANSFERIBLE

PERFUMERIA

ALVAREZ GOMEZ

CREADORA DE LA FAMOSA

AGUA DE COLONIA CONCENTRADA

SEVILLA, 2.—SERRANO, 14

# El Alcázar

DIARIO GRÁFICO DE LA TARDE

AÑO XX. - MADRID. 3 DE DICIEMBRE DE 1956 - NUM. 6.382  
P. ONESIMO REDONDO, 22 - TELEFS. 47 54 99 y 47 45 64

Para con "TENAX" tener arreglo



TENAX

ROGER GALLE  
PARIS

UNA FECHA,  
UNA NOTICIA  
UNA NIÑA DE CATORCE  
AÑOS, HEROE DE LA  
REVOLUCION HUNGARA

El valor de los niños  
magiares contado por  
un testigo presencial:  
monseñor Rodhain

PARA informarnos sobre la llegada de los niños húngaros a España hemos vuelto a visitar las oficinas de Cáritas Española, en donde don Alfonso de los Santos—jefe de la sección de niños nos manifestó que no se sabe con certeza cuándo llegarán los pequeños, pues por el momento parece ser que existen algunos impedimentos para su traslado a nuestro país. Nos dijo también que hay ya cerca de tres mil peticiones de familias españolas que desean socorrer directamente a un niño

Después nos contó el señor De los Santos las sensacionales manifestaciones de monseñor Rodhain, secretario general del Secours Catholique, a su vuelta de Budapest, respecto al heróico

◆ (Continúa en la página siguiente.)

## LA PRIMERA VICTORIA DE BUTLER

# EL GOBIERNO INGLES GANARA EL JUEVES LA CUESTION DE CONFIANZA

## EL PETROLEO DEL IRAQ CORRERA PRONTO POR LOS OLEODUCTOS DE SIRIA

LONDRES (Crónica radiotelegráfica de nuestro corresponsal, JUAN RAMON DE AGUILAR).—Cuando este periódico esté en la calle, se empezará a ver claro si es la carrera política de Eden o la vida del Gobierno la que está en peligro.

El baño de caramelo que dé Lloyd a la amarga píldora de la retirada inmediata de Port-Said, no pasará, a lo sumo, de la nueva de que buques británicos serán empleados en la limpieza del canal, pero bajo las órdenes de las Naciones Unidas. Falta por ver todavía si los cuarenta diputados del grupo de Suez se tragarán la píldora; pero puede darse por seguro que no pasarán de cuatro docenas los rebeldes que nieguen el jueves su voto al Gobierno.

Desviando la atención de los diputados hacia Siria, el Gobierno ha conseguido que el problema de Suez sólo pueda ser considerado en su proyección sobre el Oriente Medio, al tiempo que ha probado que Washington ha accedido a facilitar petróleo sin más requisito que la promesa de la retirada de las fuerzas aliadas de Suez. Mas será muy difícil que los socialistas renuncien el jueves a presentar un voto de censura al Gabinete, voto que habrá de traer la contrapartida de la renovación de la confianza, con la posible puesta en escena de la profunda división que ahora sufre el partido conservador. Si se confirma la impresión de que los Es-

◆ (Continúa en la página siguiente.)

## Aviones gubernamentales atacan focos rebeldes en Santiago de Cuba "LOS REVOLUCIONARIOS, ANIQUILADOS", DICEN LOS CENTROS OFICIALES

SANTIAGO DE CUBA. —Aviones de combate pertenecientes a las Fuerzas Aéreas gubernamentales han bombardeado los focos de resistencia que mantenían los sublevados en esta localidad.

Han sido aniquilados cuarenta miembros del alto mando del movimiento revolucionario, incluido su jefe, Fidel Castro, que entró clandestinamente en Cuba, después de salir de Méjico, donde se encontraba exilado.—Efe.

# Divisiones acorazadas rusas, en Bulgaria KADAR FUNDA UN PARTIDO HUNGARO SOCIALISTA

LONDRES.—Rusia ha establecido una nueva cabeza de puente en Bulgaria para atacar a Turquía en el caso de que estalle una guerra en el Oriente Medio, según han manifestado los especialistas militares británicos.

Bulgaria, libre de tropas soviéticas en su territorio desde el final de la segunda guerra mundial, está ahora virtualmente ocupada por divisiones acorazadas y de infantería soviéticas, que entraron en el país cuando el descontento interno ame-

nazó hace unas semanas la existencia del régimen comunista de Sofía.

La campaña emprendida por los rusos de acusar a Turquía, junto a Iraq, Israel y los tres grandes, de que intentan realizar una invasión de Siria, da una significación especial a las unidades del Ejército rojo estacionadas en Bulgaria.

Por su parte, la Prensa turca pide la entrada de los Estados Unidos en el Pacto de Bagdad.

"Cumhuriyet", el diario de más tirada del país, dice: "Si el presidente Wilson hubiera advertido al kaiser Guillermo que cualquier ataque contra Francia o Gran Bretaña sería considerado por Norteamérica como "casus belli", no se habría producido la primera guerra mundial. Y si el presidente Roosevelt hubiera hecho una advertencia similar a Hitler, no se hubiera producido la segunda. Esas advertencias son necesarias para proteger la paz."

"Dunye", órgano de la oposición, acoge con satisfacción la declaración del Departamento de Estado norteamericano en apoyo del Pacto de Bagdad.

### KADAR FUNDA EL PARTIDO DE TRABAJADORES SOCIALISTAS

VIENA.—Después de cuatro semanas de conversaciones entre Kadar y los dirigentes laborales del Consejo Nacional de Trabajadores, éstos, han llegado a la

◆ (Continúa en la página siguiente.)

## Las tropas soviéticas minan la frontera austrohúngara para evitar la salida de fugitivos

VIENA (Servicio especial).—Las tropas soviéticas han comenzado a minar la frontera austrohúngara, a fin de evitar el paso de los fugitivos que huyen de Hungría", ha anunciado la Policía austriaca de la frontera. La colocación de minas ha comenzado en un frente de cinco kilómetros en los alrededores de Lutzmannsburg.

# B R I A M

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS  
TETUAN, 11 - Tel. 31 60 04

Mañana darán comienzo nuevos cursos intensivos, diarios y alternos, para principiantes y adelantados y para todos los que quedaron desilusionados de sus escasos progresos en el tiempo que llevan estudiando idiomas, a pesar de las deslumbrantes promesas que les hicieron.

**BRIAM** es el original que marca la pauta en la Enseñanza de Idiomas.

**BRIAM** es el único Centro de Idiomas que le garantiza el saber traducir cualquier texto del Inglés o Francés en UN MES en clase diaria, en DOS en clase alterna y sostener una conversación en TRES MESES.

**BRIAM** es el único Centro de Idiomas que no promete enseñarle sin ningún esfuerzo por su parte; al contrario, habiendo tantos Institutos, sólo invita a los que realmente deseen aprender un idioma estudiando y sacrificando sus horas libres.

**BRIAM** es el único Instituto de Idiomas que todos los años DEMUESTRA PUBLICAMENTE que enseña Idiomas.

**MEJOR Y TRES VECES MAS RAPIDO**  
PARA PROVINCIAS, CURSOS POR CORRESPONDENCIA: 350 pesetas el curso completo.

# EL MUNDO, HOY

**Eisenhower y Dulles estudian la política en Oriente**

Las autoridades soviéticas vuelven a amenazar la libre circulación entre las dos Alemanias. El tránsito entre la República federal y la República democrática se hace por horas, más difícil. Los embajadores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, en Bonn, han firmado una comunicación conjunta, dirigida a las autoridades de ocupación soviética en Alemania oriental, en la que protestan de los obstáculos con que la población civil tropieza en sus desplazamientos, desde hace unos días. Los embajadores se han quejado, especialmente, de la pretensión de los puestos soviéticos de control de investigar, a bordo de los trenes, la personalidad de los viajeros, e incluso de registrar bultos y equipajes.

En un enviado especial, Stéphane Roussel, informa de que la semana pasada los rusos prohibieron la libre circulación de un tren militar británico; el mismo día, soldados norteamericanos se vieron obligados a descender de un convoy militar de Francfort al Berlín occidental. No obstante, se halla vigente un acuerdo entre los occidentales y los mandos soviéticos sobre libre tránsito de los soldados y oficiales de los Ejércitos de ocupación, ahora llamados "de invitación", desde que simbólicamente fueron retiradas las tropas extranjeras de territorio alemán.

Aunque la tranquilidad es completa en la Alemania oriental, no es aventurado afirmar que Moscú vigila con especial cuidado las reacciones públicas ante el drama de Hungría. En realidad, la República de Pankov ha sido la más indiferente ante los acontecimientos de las últimas semanas. La Prensa, en cambio, empieza a hablar de la reunión que el día 11 va a celebrar la NATO en París, y en la que, según se afirma, Foster Dulles viene dispuesto a fortalecer "un frente único contra la amenaza soviética". A este respecto, en los medios políticos de la República democrática se reitera la vieja teoría del Kremlin: "Mientras la Alemania occidental sea fiel al Pacto Atlántico, no puede hablarse con seriedad de la reunificación."

Ayer, Foster Dulles debió haberse entrevistado con el presidente Eisenhower, en Augusta (Georgia). El incansable secretario de Estado, ya repuesto de su grave dolencia —por lo menos, ya mejorado—, quiere reintegrarse a sus tareas políticas, lo que se traducirá en un impulso a los temas pendientes que la Casa Blanca ha aplazado, primero, por la enfermedad de Dulles, y, segundo, porque el presidente Eisenhower se encuentra muy cansado. En la conferencia de ayer figuraba en el orden del día "el mejoramiento de las relaciones con Francia y Gran Bretaña", por lo que no sería extraño que se revisara, en parte, la política norteamericana en Extremo Oriente.

J. GOMEZ MESIAS

# LOS ARABES NO ACEPTARÁN JAMÁS EL COMUNISMO", DICE MULEY HASSAN

HUELGA GENERAL EN AGADIR

TANGER (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, MANUEL CRUZ ROMERO).

"Una elección es necesaria entre la ayuda rusa y la ayuda americana—ha declarado el príncipe heredero, Muley Hassan, a un corresponsal de la "France-Press", que se entrevistó con el primogénito de Mohamed V en el hotel de Los Angeles, donde se hospeda—, completando el párrafo que dejamos iniciado con estas otras palabras: "Los árabes pueden testimoniar amistad a los rusos, pero no aceptarán jamás el comunismo. De tal modo está unido el poder espiritual al temporal entre nosotros, que no es fácil que el comunismo ocupe una posición seria en la mentalidad musulmana."

Muley Hassan respondió así a otra pregunta: "El "flirt" de Nehru con la Unión Soviética puede algunas veces inquietar a los Estados Unidos, por la proximidad entre la India y los países comunistas. De todos modos, América debería revisar su política árabe a la luz de los acontecimientos actuales, para comprender la fidelidad nuestra hacia Occidente."

El príncipe afirmó que no se había preparado ningún acuerdo específico con Norteamérica; pero dijo que Marruecos interesaba en la concurrencia internacional y que las ofertas que proyecta tendrán que seguir el curso compatible con los compromisos suscritos por su país con Francia. Ahora bien; para el príncipe, Francia rompió sus compromisos con la captura de los líderes argelinos y la ofensa inferida a su augusto padre. En su virtud, Marruecos espera que Francia proponga a Rabat reparaciones. Mientras Muley Hassan dedicaba después elogios de admiración para el pueblo americano, el periodista de la Agencia francesa le disparó esta última pregunta:

—¿Y qué puede decirnos del caso húngaro?

—El Gobierno actual de Hungría, sin la colaboración del pueblo, no será capaz de mantenerse por mucho tiempo en el Poder.

Simultáneamente a estas declaraciones,

## COOPERACION Y ABASTECIMIENTO

El cooperativismo está alcanzando en España un importante desarrollo, con positivos beneficios para los intereses agropecuarios y para el abastecimiento nacional. Se multiplican día en día en diversas regiones las almazaras, bodegas y otros centros, organizados por la Obra Sindical de Cooperación y estimulados por el Ministerio de Agricultura. Este sistema reúne a agricultores y ganaderos modestos, antes dispersos en un individualismo que les desamparaba, y les defiende en común contra la especulación y la depreciación de sus productos, facilitándoles medios para desenvolver sus producciones, almacenarlas y darles salida a precios justamente remuneradores. Por otra parte, las Cooperativas contribuyen a resolver las dificultades del abastecimiento, con ventaja para los consumidores.

Esta política de cooperación y de ayuda a las entidades cooperativistas es excelente y debe ser propulsada para que logren con amplitud sus fines. Allí donde ya prevalece, los productores, sobre todo los de menos poder económico, se sienten satisfechos, y esta satisfacción sirve de ejemplo y acicate a los todavía remisos en otros pueblos para asociarse y obtener las mismas facilidades. A la vista de los resultados prácticos, y con los auxilios necesarios, la cooperación puede extenderse a todos los medios agropecuarios con los beneficios de diversa índole que demuestra la experiencia.

el ministro de Asuntos Exteriores, Balafrej, que acaba de regresar a Rabat de su viaje a Norteamérica, ha sido más explícito en cuanto a la ayuda norteamericana: "Tengo la convicción de que Estados Unidos nos prestará ayuda financiera y técnica, y estoy persuadido de que su asistencia tendrá los más felices resultados para el desarrollo económico de Marruecos"

Balafrej confirmó que había tratado de las bases aéreas americanas instaladas en el imperio cherifiano, en sus conversaciones con Washington; pero dijo que no podía precisar de qué forma se habían desarrollado estas conversaciones.

Hoy, por toda la región del Sur, se registra un indignado movimiento de protesta contra los movimientos de tropas francesas, a las que se acusa de haber disparado contra grupos de marroquíes, según revela el periódico "Al Fiam", sin que precise las circunstancias de la agresión de las fuerzas del general Cogy. En Agadir se ha declarado la huelga general, y la tensión hace temer la repetición de incidentes que ya se dieron en otras ocasiones por las mismas causas en la misma ciudad.

## Crónica de Londres

(Viene de la página anterior.)

Los Estados Unidos ya han prevenido a los vecinos de Siria de que no tolerarán el que se le trate de convertir en una nueva Polonia, así como la de que son mayoría en el Gobierno los que encuentran muy hábil esa decisión, pronto el petróleo del Iraq correrá por los oleoductos sirios.

En tres días, Norteamérica ha vuelto a ganar aquí la popularidad que perdió en ciertos sectores derechistas, y ya se vuelve a preguntar a los que atacan a Washington: "¿Es usted agente del Kremlin o trabaja gratis para Rusia?"

## Divisiones acorazadas

(Viene de la página anterior.)

conclusión de que el Gobierno no resolverá ninguna de las demandas hechas con objeto de introducir en el régimen húngaro algunas reformas democráticas.

Radio Budapest admitía hoy abiertamente, en una de sus emisiones, que "muy pocos comunistas antiguos se habían adherido al "Partido de Trabajadores Socialistas Húngaros", creado por Kadar bajo esta denominación aparentemente renovadora, pero que encierra el mismo anquilosado ideario comunista del que los patriotas desean liberarse.

## A las cuatro y cuarto de hoy

### El conductor de una moto, muerto al ser arrollado por un camión

A las cuatro y cuarto de esta tarde y a unos cien metros del Puente del Rey, un camión cargado de carbón arrolló a una motocicleta conducida por un capitán de aviación, acompañado de doña María Luisa Ballesteros Barrutia, de treinta y dos años.

La señora resultó gravemente herida, habiéndole sido administrado los Santos Sacramentos.

La herida pudo declarar su nombre y domicilio, Desengaño, 14.

El capitán murió al ingresar en la Casa de Socorro, a donde fué conducido en un taxi por nuestro compañero de redacción Martín Sancho, que presenció el accidente.

A la hora de cerrar nuestra edición se desconoce el nombre del infortunado capitán.

## EL MINISTRO SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA DA POSESION AL NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

Asistieron al acto los ministros de Hacienda, Comercio, Industria y Obras Públicas

En el salón de actos del Consejo de Economía Nacional, el ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, dió posesión de su cargo al nuevo presidente de aquel organismo, don Pedro Gual Villalbí.

Acompañaron al señor Carrero Blanco, en la presidencia, los ministros de Hacienda, Comercio, Industria y Obras Públicas. También asistieron los subsecretarios de Hacienda y Marina Mercante, directores generales del Ministerio de Hacienda; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Asensio, y personalidades de las finanzas.

El secretario del Consejo dió lectura al decreto nombrando presidente a don Pedro Gual Villalbí, y a continuación el ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno leyó un documentado discurso, en el que elogió la personalidad del anterior presidente, señor Zumalacárregui, fallecido, y destacó los méritos del nuevo presidente, su sucesor, señor Gual Villalbí.

A continuación, el señor Gual Villalbí pronunció un discurso, en el que dió las gracias a los ministros y personalidades por su presencia en este acto, al Gobierno y al Caudillo por su nombramiento.

## Una niña de catorce años, héroe de la revolución Húngara

(Viene de la página anterior.)

mo de los pequeños patriotas magiares en los momentos críticos.

Cuente monseñor Rodhain el caso de dos pequeños—un niño y una niña de once y catorce años, respectivamente—, que han hecho historia en la ensangrentada calle del viejo barrio de Pest. Monseñor Rodhain ha contado a don Alfonso de los Santos dos trágicas, inauditas historias del orgullo y el valiente de dos pequeños en defensa de su patria oprimida.

"El segundo día de la revolución estaba yo en un hospital de Budapest cuando se presentó un niño con un brazo quemado. Vi cómo se lo curaban y cómo el pequeño volvía a marchar a la calle. A las dos horas volvió con el brazo bueno en el mismo estado que el otro. En el hospital explicó: "Como me quedaba un brazo sano pude tirar otra botella de bencina." Más tarde nos enteramos que había incendiado el solo un tanque ruso."

La segunda historia la protagoniza una niña de catorce años:

"Ocurrió en la última y desesperada avalancha de los tanques rusos sobre Budapest. Un viejo tranvía abarrotado de gente marchaba por una de las principales calles de la capital húngara cuando, en sentido contrario, comenzaron a entrar los tanques rusos. En unos instantes el tranvía se quedó vacío, incluso el conductor y el cobrador huyeron. Sólo una niña de catorce años se quedó en el vehículo. Cuentan los testigos presenciales que se apoderó de los mandos y, cuando el primer tanque enemigo pisaba, a pocos metros, la vía del tranvía, la niña lo aceleró al máximo, yendo a embestir al tanque con tal fuerza, que lo dejó fuera de combate. La pequeña, que se tiró en marcha pocos metros antes del encontronazo, manifestó con orgullo, cuando la recogieron del suelo y le advirtieron del peligro que había corrido: "Pero destruí uno."

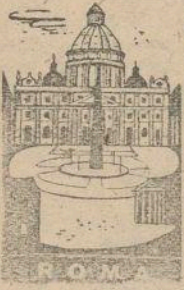
M. C. DE DIEGO.

Nuestros corresponsales en el extranjero

EL CONGRESO NACIONAL DEL MOVIMIENTO SOCIAL ITALIANO FUE INAUGURADO CON LA AMENAZA DE UNA POSIBLE RUPTURA ENTRE "MISSINOS" MONARQUICOS Y REPUBLICANOS

Se clausuró bajo el signo de la ratificación del Pacto del M. S. I. con el partido monárquico

ROMA (Crónica de nuestro corresponsal LUIS GONZALEZ ALONSO).



EL V Congreso Nacional del Movimiento Social Italiano, que se había abierto bajo el signo de la discordia entre las dos principales tendencias que serpean en su seno, y que había transcurrido en medio de discusiones violentas y virulentas polémicas, y hasta con algunas peleas en que los argumentos se vieron sustituidos por tortazos sin mayores consecuencias, se ha clausurado en un clima de pacificación de ánimos: con una especie de "abrazo de Vergara" entre el secretario general saliente (y reelegido), señor Michelini y su rival, el ex secretario señor Almirante.

En vísperas del Congreso había tenido lugar la fundación (por iniciativa del primero) de "Il Popolo di Roma", como diario órgano oficial del M. S. I., y como para expresar la definitiva condena de "Il Secolo d'Italia" (portavoz de la tendencia de Almirante, de oposición a la línea política dada al Movimiento por su Directiva) que hasta ahora había sido el único periódico diario "missino", si bien nunca hubiera tenido el marchamo de la oficialidad.

Y poco antes se había producido el inminente duelo caballeresco entre el mismo señor Almirante (condirector de "Il Secolo", con el también diputado Filippo Anfuso y con el senador Franz Turchi) y el Conde Vanni Teodorani (director del semanario "Asso di Bastoni" y flanqueador de la tendencia directiva representada por el diputado señor Michelini) y el episodio fué una exteriorización más de las discordias intestinas del Movimiento.

Han tomado parte en el quinto Congreso "missino" 715 delegados (130 de los cuales lo eran por derecho propio, en cuanto miembros del Comité central del partido, que está integrado por sesenta miembros de mayoría y 39 de oposición o directivos de organizaciones varias: sindicales, juveniles, femeninas, deportivas, etc.) y las sesiones han tenido lugar en el teatro "Dal Verme", en Milán.

La manzana de la discordia "missina" era (aparte otros motivos menores de discrepancia, en verdad, consiguientes a la aplicación del principio) el pacto de

"entente electoral" entre el movimiento social y el partido monárquico.

Esta alianza había sido pactada cuando el partido monárquico era uno y estaba unido, y se había hecho con vistas a las últimas elecciones administrativas o municipales y precisamente sobre la base de la experiencia de las anteriores elecciones políticas en las cuales los monárquicos obtuvieron una considerable afirmación numérica de votos y actas de diputados y senadores, mientras los "missinos" hubieron de registrar un retroceso también considerable en comparación con las elecciones generales de 1948.

Pero las antedichas elecciones administrativas recientes confirmaron el regreso de los sufragios del M. S. I. y del P. M. I. en el seno del cual se había producido la escisión monárquica meses antes: con la fundación, por parte de los disidentes del partido monárquico propiamente dicho, del partido popular monárquico de que es líder el alcalde de Nápoles, el multimillonario armador Achille Lauro.

Ante estos dos hechos (el infeliz resultado práctico de la conjunción monárquico-"missina", y la fractura monárquica), indujeron al señor Almirante a proponer la denuncia del pacto M. S. I.-P. M. I., y volver a los orígenes republicanos (o, por lo menos, agnósticos) del movimiento social, que reivindica las esencias políticas de la República mussoliniana.

Esa postura republicana de la tendencia "missina", cuyo portavoz es "Il Secolo d'Italia", alegaba también los orígenes mismos del fascismo: el cual, en el año 1919, nació republicano y socializante, y que hubo de hacerse monárquico porque el monarquismo se había arraigado en aquella primera posguerra mundial del siglo (como efecto de la vic-

toria de Italia y de sus aliados de entonces), y porque sólo así podía llegar a la conquista del Poder.

Y ha tenido defensores acérrimos en el Congreso milanés.

Pero a la hora de las conclusiones se produjo el "coup de théâtre" inesperado y un tanto efectista: el señor Almirante, para conjurar el riesgo de una escisión (acaso remoto) y el de un agudamiento de contraposiciones intestinas que habrían comprometido su actuación futura, renunció a poner a votación su propuesta de denuncia del pacto monárquico-"missino"; a cambio de ello, queda válida la declaración de agnosticismo en cuanto a las formas de Gobierno (monarquía o república) que el Movimiento había hecho en su anterior Congreso nacional, el de Aquila.

Y eliminado ese motivo de discordia trascendental, este V Congreso del M. S. I. se ha clausurado sin escisiones ni rupturas y (como al principio decimos) con una reconciliación política entre los dos rivales: Almirante y Michelini.

El primero ha sido reelegido miembro del Comité Central del partido con otros 38 secuaces de su tendencia que podemos llamar izquierdista, y el segundo ha sido reelegido secretario general del partido.

Y sobre ellos, como sumo conciliador de las tendencias, ha sido confirmado presidente del Movimiento el senador señor De Marsanich.

NUEVO PROCEDIMIENTO DE CARNE CONGELADA AL VACIO

Las ciencias atómicas no son populares entre los estudiantes



WASHINGTON (Servicio especial).

LOS hombres y mujeres en los servicios militares del Gobierno canadiense pueden estar seguros de que recibirán carne deshidratada más sabrosa, gracias a un nuevo proceso de congelación y desecado al vacío. Esta nueva técnica, desarrollada por los doctores Carl Brynko y W. R. Smithies, de los Laboratorios de la Defensa para Investigación Médica, difiere de los otros métodos de congelación en la reducción del tiempo para el desecado, suministra una deshidratación más rápida y uniforme a un nivel de humedad más bajo y permite la preparación de grandes cantidades de carne. Hasta la fecha han sido desecados "roast-beefs, steaks", chuletas de cerdo, pollos y pescados, siendo los resultados sorprendentemente buenos, después de haberlos hidratado nuevamente (agregando agua) y procedido a cocerlos.

La Universidad de Purdue (Estados Unidos), decidió recientemente efectuar una investigación sobre qué carreras universitarias preferían los estudiantes de enseñanza secundaria. Los investigadores de la Universidad interrogaron a quince mil jóvenes de uno y otro sexo, obteniendo los siguientes resultados: El primer lugar lo ocuparon las carreras de una de casa y medicina, y siguieron en orden las siguientes: químicos, ingenieros, profesores de ciencias, mecánicos, empleados de ventas, psicólogos, tenderos y, por último, científicos atómicos. Entre las razones que dieron los estudiantes para no escoger lo que parecía más prometedor e interesante, es decir, la ciencia atómica, estaban las siguientes: los científicos son raros, no son capaces de gozar de la vida o de formar familias normales; tienen que ser genios, y "mis conocimientos escolares son muy pobres para considerar la ciencia atómica como una carrera".

Una reunión convocada por un grupo consultor del Departamento de Defensa de los Estados Unidos para discutir la seguridad de los transistores puede parecer demasiado aboroto sobre estos pequeños tubos electrónicos. Pero esa reacción no es sorprendente. La mayoría de la gente cree que los transistores sólo han servido para reemplazar en los aparatos de radio los tubos al vacío, de gran tamaño, más costosos y más frágiles. En la actualidad, sin embargo, los transistores se usan también en gran parte del equipo militar e industrial moderno, y de aquí su extraordinaria importancia.

El ingeniero C. H. Zierdt, Jr., consultor del Departamento de Productos Semiconductores de la General Electric, informó sobre la variedad de pruebas que él y otros ingenieros habían efectuado con transistores desde 1954. Obteniendo muestras sin discriminación, de los lotes regulares producidos, los transistores que se probaron no acusaron fallo alguno después de estar sometidos a dieciocho mil horas de trabajo a plena potencia. Esto fué equivalente a una carga máxima, sobre los transistores, de ocho horas diarias durante seis años, según expresó el señor Zierdt.

En otras pruebas se procedió a disparar varios lotes de transistores utilizando un mortero. El shock de semejante sacudida es dieciséis veces superior al requerido por las estrictas especificaciones militares para transistores. Después de la prueba, del sesenta al sesenta y cinco por ciento de los transistores lanzados con el mortero todavía estaban en condiciones de operar en toda su potencia.

El mariscal Juin se despide del Ejército inglés

LONDRES.—El mariscal francés, Alphonse Juin, ha llegado hoy por vía aérea a esta ciudad, para llevar a cabo una visita de despedida al Ejército británico.

Fué recibido en el aeropuerto por Sir Gerald Templar, con el que pasó revista a la guardia de honor que le rindió honores, antes de dirigirse a la Academia Militar de Sandhurst.

El mariscal ha sido invitado por Templar para que visite Inglaterra con motivo de su retiro como comandante en jefe de las fuerzas aliadas en Europa Central.

Juin almorzará hoy en la Academia Militar, donde presenciará un desfile, y por la noche asistirá a una cena ofrecida por el Estado Mayor del Ejército en la ciudad de Chelsea.

El miércoles será recibido por la reina Isabel en el Palacio de Buckingham y se entrevistará con los miembros del Gobierno británico antes de volver, el jueves, a París.—Efe.

Doscientos cincuenta mil metalúrgicos argentinos en huelga

El Gobierno prohíbe la elevación de precios

BUENOS AIRES.—Es muy posible que la huelga de los obreros de la industria metalúrgica que comenzó el 16 de noviembre, termine y se resuelva por medio de un acuerdo en los próximos días.

El Sindicato apeló al presidente Aramburu para que interviniera personalmente, y el Gobierno ha anunciado que había persuadido al Tribunal Supremo de Arbitraje para que adopte una decisión final. La huelga ha afectado a unos 250.000 trabajadores de la industria del metal en toda la nación desde el 16 de noviembre hasta la actualidad, habiendo afectado particularmente a la gran zona industrial de Buenos Aires, donde unos 45.000 hombres han estado parados desde aquella fecha.

El conflicto laboral surgió como consecuencia de una petición de aumento de salarios. El 13 de noviembre los patronos ofrecieron un 20 por 100 de aumento sobre los actuales jornales, pero los trabajadores exigieron que el porcentaje se elevase al 129. Los industriales alegan que les es imposible atender a estas demandas sin elevar al mismo tiempo los precios, cosa que, por otra parte, está prohibida por el Gobierno.

Aunque en esta huelga no se han producido violencias, el paro ha sido declarado ilegal y se ha garantizado el derecho al trabajo, gendarmes protegen las industrias. Tropas del Ejército, policías y algunos piquetes han sido arrestados. Los huelguistas piden ahora que sean puestos en libertad unos 400 compañeros que fueron detenidos por la Policía.—Efe.



COMPRE SUS ZAPATOS EN

La Corona

Altas calidades y bajos precios

CARRERA DE SAN JERONIMO, 16 FUENCARRAL, 21 • TOLEDO, 73



MUEBLES-CAMA-TIGRE. 700 MODELOS PATENTADOS. 400 PTE. 250 PTE.

Contado y Plazas BARQUILLO 41

LUQUE CHAQUETAS DE ANTE Y CUERO

FABRICA:

Concepción Jerónima, 3

NOTICIAS E INFORMACIONES DE MADRID

NOTAS BREVES

● **INFORMACION RELIGIOSA.** — Martes, 4. San Pedro Crisólogo, O. C. D. Double. Blanco. Misa propia. Segunda oración, de feria; tercera, de Santa Bárbara. Credo.

Santorales.—Además de la festividad de San Pedro Crisólogo, doctor, y de Santa Bárbara, virgen, es la de los Santos Bernardo, Osmondo, Melecio, Félix y Clemente, confesores, y de Teófanos, mártir.

● **FUNERALES POR EL AGENTE DE CIRCULACION MUERTO EN ACTO DE SERVICIO.**—Organizado por el Ayuntamiento, el día 5, a las diez, en Santa Teresa y Santa Isabel (Glorieta del Pintor Sorolla), se celebrará un funeral en sufragio del alma del guardia urbano don Luis Pérez Manzanares, fallecido recientemente en acto de servicio.

● **COLONIAS INFANTILES.**—El día 6, a las ocho de la mañana, regresará del Preventorio de La Sabinosa (Tarragona), la 185 expedición de Colonias Infantiles, que partió de Madrid el 10 de septiembre. Se ruega a los familiares de los niños acudir al Patronato Nacional Antituberculoso, a las nueve, para recibirlos.

El 10, en el correo de Barcelona, partirá la 190 expedición, de noventa niños, que ocuparán las vacantes de los anteriores.

● **BODAS DE PLATA DEL PARROCO DE PESA GRANDE.**—El párroco de San Rafael Arcángel, de la barriada de Pesa Grande, don Pablo Serrano Villafañe, recibió ayer el homenaje de su feligresía con motivo de cumplir sus bodas de plata sacerdotales. El agasajado cuenta cuarenta y ocho años y estudió en el seminario de León.

A las once de la mañana hubo misa oficiada por dicho sacerdote, a la que asistieron el abad del Cabildo de Párrocos de Madrid, representación del teniente de alcalde del Distrito, párrocos, sacerdotes y público, así como el Ayuntamiento de Sahagún (León), de donde es natural el homenajado. La misa fué seguida de besamanos.

A mediodía se efectuó un reparto de víveres y metálico a los pobres, con donativos del párroco y tenencia de Alcaldía.

● **ACTOS Y CONFERENCIAS PARA MAÑANA, MARTES.** — Casa Americana (Serrano, 75).—A las siete y media: Mr. Willard Smith, profesor de Historia de la Universidad de Toledo, Ohio, EE. UU. Tema: "La Federación de Europa occidental vista por un historiador norteamericano".

Juventud Universitaria de Acción Católica (Cvaristo San Miguel, 13).—A las ocho de la tarde: R. P. Antonio Vicent: "El camino de perfección. La victoria hipocrita sobre los pecados veniales e imperfecciones" (Ciclo "Ocho lecciones sobre vida espiritual").

● **FARMACIAS DE GUARDIA, HOY.**—Turno 10, laborable.—Paseo de Yeserías, número 63; carretera de Andalucía, 19 (Usera); Marcelo Usera, 37; Embajadores, número 152; General Lacy, 11; Lavapiés, número 34; Príncipe, 15; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 87; Bocángel, 47 (esquina a Marqués de Zafra); Jorge Juan, 34; plaza de las Salesas, 7; Almagro, 24; Martínez Campos, 22; General Pardiñas, 20; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de América, 11 (esquina a Pradera del Rincón); López de Hoyos, 83; prolongación plaza General Mola, 289; Alonso Cano, 38; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 11; Desengaño, 18; Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; San Bernardo, número 115 (próxima a Quevedo); Bravo Murillo, 108; Término, 5 (final Villamil); San Francisco de Sales, 5 (antes Aceiteros, detrás de Cea Bermúdez); Eclja, 9 (esquina a paseo de Rosales, 66); paseo de la Florida, 45; Princesa, 62; Leganitos, 34; paseo de Extremadura, 40; Pelfucano, 25 (Carabanchel Bajo); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Cañaveral, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Ruiz de Alda, 31 (Puente Vallecas), y Manuel Maroto, 2 (Puente Vallecas).

...y en todas **BALSAMO BEBE**

● **CUPON PRO CIEGO.**—En el sorteo celebrado el sábado por la Organización Nacional de Ciegos resultó premiado el número 726. Ayer, domingo, como día festivo, no hubo sorteo.

CHRISTMAS

13.000 modelos; 13.000.000 de ejemplares! Desde UNA peseta, impresos con textos del cliente y rubricados. **FABRICA: JIBERR.** Velázquez, 124 (bajo). Teléfonos 26 03 99 y 35 88 18.

EL PLEITO DEL DECORO



EL pleito de la recogida de basuras es un pleito de decoro elemental en una ciudad que tiene la obligación de este decoro. Rebasa ya las cuestiones administrativas y aún los pruritos municipales de los que en principio nos situamos al margen todos los vecinos de Madrid. La verdad es que no es la primera vez que decimos esto, y en ello queremos insistir: los servicios municipales, que lo son públicos, deben ofrecérsenos en bandeja al vecindario y no hacer a éste juez y parte en cuestiones que en realidad no deben afectarle, si no en lo correspondiente a sus soluciones positivas.

PARECE que ahora quiere, al fin, resolverse el famoso pleito de las basuras. Por especialísimas razones, no queremos intervenir en él, aunque tampoco queremos silenciar lo que por ser tan sencillo se ha venido haciendo tan difícil durante casi dos decenios, y cuya solución, si es que redundará al fin en nuestro beneficio como público, habrá, sin duda, de satisfacerlos. Aunque decirlo parezca desabrido, apenas nos importa quién triunfe o quién fracase. Lo que nos importa es la ciudad, su fisonomía, su salubridad, su higiene, su aspecto, comparativamente considerado ante la contemplación de otras más modestas y, sin embargo, más cuidadas, y la solución de cuyos problemas fundamentales no tienen tan premioso, lento y dubitativo proceso como las que se buscan en Madrid.

NUESTRA inquietud se extiende hoy nuevamente a las amas de casa. Especialmente a las más modestas. A las que habitan los últimos pisos en casas de renta antigua, desprovistas de ascensor, y a las que carecen de servidumbre y de auxiliares. Pero tampoco nuestra fibra sentimental habrá de conmoverse hasta el punto de discutir o desdeñar la mejor solución, sea cual fuere. Para discriminar la cuestión están nuestras autoridades, con la obligación ineludible de sacarnos las castañas del fuego; de limpiar Madrid de lacras y de facilitar la vida al vecindario.

Lo que únicamente nos importa es la ciudad, como escenario anticuado y estrecho, en el que actúa humildemente como actor meritorio, sin esperanzas de triunfo, el paciente vecino de Madrid.—R. L. I.

La Diputación Provincial inauguró hoy tres cotos forestales

Hoy, lunes, la Diputación Provincial inauguró tres nuevos cotos forestales de la Humosa, fué bendecido el que lleva el nombre de José Luis Miralles; a las doce y media, en Anchuelo, se inauguró el que se denomina Gregorio Barroso del Olmo, y esta tarde, a las cuatro, otro en el pueblo de Corpa, que se llama José Bedriñana Alvarez, todos ellos como homenaje a la memoria y sacrificio de estos gloriosos caídos por Dios y España. Los nuevos cotos se inician con una superficie total de 15 hectáreas, que se plantarán de pinos.

A las once de la mañana, en Los Santos de la Humosa, fué bendecido el que lleva el nombre de José Luis Miralles; a las doce y media, en Anchuelo, se inauguró el que se denomina Gregorio Barroso del Olmo, y esta tarde, a las cuatro, otro en el pueblo de Corpa, que se llama José Bedriñana Alvarez, todos ellos como homenaje a la memoria y sacrificio de estos gloriosos caídos por Dios y España. Los nuevos cotos se inician con una superficie total de 15 hectáreas, que se plantarán de pinos.

A estas inauguraciones han concurrido el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia, con el diputado delegado del servicio, don Juan Muñoz Mateo, autoridades de los pueblos citados y representaciones del Instituto de Previsión, como asimismo los niños de las escuelas, a cuyo cargo han de quedar las nuevas plantaciones.

En las misas celebradas en los templos madrileños hubo predicación y se efectuaron colectas, cuya recaudación a través de las diócesis se transmitirá a la Comisión Episcopal de Migración, constituida por la Jerarquía eclesiástica española.

No fomenta aquella Comisión la emigración, que casi siempre es una aventura peligrosa. Pero cuando la necesidad la impone, esta organización de la Iglesia procura que discurra por cauces humanos y cristianos.

En las misas celebradas en los templos madrileños hubo predicación y se efectuaron colectas, cuya recaudación a través de las diócesis se transmitirá a la Comisión Episcopal de Migración, constituida por la Jerarquía eclesiástica española.

Doña María Viza Alvarez

Victima de cruel dolencia ha fallecido en Las Palmas de Gran Canaria, donde residía, la virtuosa señora doña María Viza Alvarez, viuda de Anguita, persona que, por sus dotes espirituales y trato afable, gozaba de los mayores afectos y simpatías. Su entierro ha constituido una sentida manifestación de duelo.

A la familia doliente y más especialmente al hijo de la finada, el redactor gráfico de Prensa, que durante algún tiempo fué asiduo colaborador nuestro, Alfredo Anguita, hacemos constar nuestro más sentido pésame.

**EL TIEMPO.** — Temperaturas de Madrid: Máxima, de 9 grados, a las 14 horas; mínima, de 2,1 grados, a las 4.— En el resto de España: Máxima, de 17 grados, en Almería y Málaga; mínima, de 5 grados bajo cero, en Zamora.

Sorteo de reclutas, el 20 de enero

Se han dictado normas para la incorporación a filas de los reclutas del replazo de 1956.

Las fechas serán las siguientes: 15 de enero de 1957, cierre de las listas del sorteo; día 20, sorteo de reclutas; el 16 de marzo, concentración en Caja de los destinados fuera de la Península, excepto Baleares y Canarias; el 18 de marzo, transporte de los reclutas concentrados el 16 de marzo; 18 de marzo, concentración de los destinados a la Península, Baleares y Canarias, y el 20, transporte de éstos.

Para clérigos y religiosos será de aplicación cuanto dispone el orden de 24 de agosto de 1953, motivada por el Concordato entre la Santa Sede y el Gobierno español.

Los clasificados para servicios auxiliares serán destinados a cuerpo sin concentrarse en Caja, permaneciendo en sus casas, sin disfrutar de haberes, en uso de licencia ilimitada, hasta que se ordene su incorporación a filas.

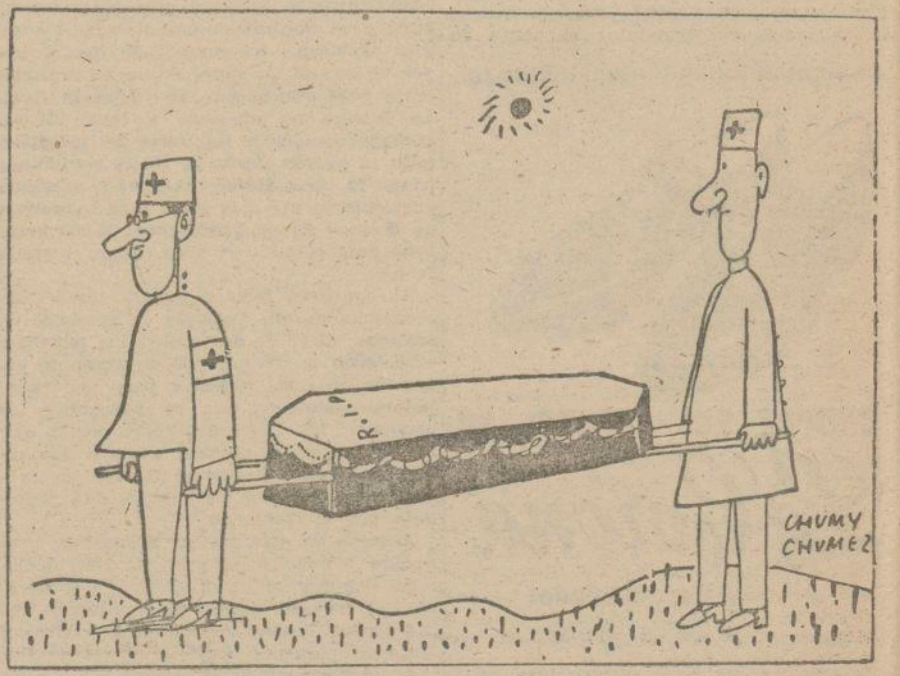
"Cantigas da Terra", en nuestra redacción

El sábado por la tarde visitaron nuestra redacción y talleres los coros gallegos "Cantigas da Terra" y Rosalia de Castro, siendo agasajados.

Ayer, domingo, en el circo de Price, se celebró un festival folklórico en homenaje al centro Gallego, de Madrid, a cargo de "Cantigas da Terra" de La Coruña, que dirige el maestro González Enriquez, con la colaboración de los coros Rosalia de Castro, del centro Gallego, de Madrid, dirigidos por don Daniel Bravo, profesor del Conservatorio.

"Cantigas da Terra" interpretó diversas canciones y bailes, y en la segunda parte, el director de los coros, Rosalia de Castro, impuso al coro "Cantigas da Terra" una corbata como recuerdo de su actuación en la capital, interviniendo seguidamente dicho coro y el Rosalia de Castro.

Cerró el festival la actuación de "Cantigas da Terra" con la interpretación de las más escogidas composiciones, entre las que destacaron "Villancico gallego", con la solista Paqueta Cenamor; "Foliada de Cantiga Mareira" y otras.



Enfermeros pesimistas.

## EL GAMBERRO Y SU INFLUENCIA EN EL PROBLEMA DE LA CIRCULACION

Más del setenta por ciento de accidentes son debidos a la imprudencia



BARCELONA (De nuestro corresponsal MARTIN CANIGO).

ANTES el gamberro iba a pie. Un día descubrió que gamberrismo y motorización no eran incompatibles, y que, por el contrario, podría cometer mayor número de salvajadas con un coche o una motocicleta que yendo a pie. Aquel día, el gamberro se motorizó y, desde entonces, no hay quien viva tranquilo.

Tenemos a mano los últimos datos del Instituto Nacional de Estadística: de once mil accidentes, cerca de cuatro mil corresponden a la imprudencia de los conductores. Cuatro mil casos en los que un conductor, olvidando las más elementales normas de prudencia, y queriendo emular las hazañas de Fangio, se lanzó por esas carreteras y ocasionó uno de esos sensibles accidentes.

Pero si la imprudencia de las víctimas no ha sido poca, según se desprende de esta interesante estadística, más de tres mil cuatrocientos accidentes corresponden a esos ciudadanos que olvidan las consecuencias del choque entre un vehículo y el cuerpo humano. Víctimas y conductores ascienden a más de siete mil, en esta estadística de los accidentes en España durante el año 1953, últimos resultados que el Instituto ha hecho públicos. Más de un sesenta por ciento del total, pues, corresponden a la imprudencia.

La imprudencia pudo quedar justificada en los primeros tiempos de la motorización, cuando los peatones estaban acostumbrados a la carrera reposada y señorial de los coches de caballos y cuando a los conductores nadie les había hablado todavía de las campañas de prudencia. Pero éstas, a lo que ve, poco fruto han dado, y los accidentes se repiten uno y otro día por culpa de la inconsciencia de todos.

Por culpa de esta falta de prudencia, falta de educación ciudadana en el fondo, numerosos accidentes de mayor o menor cuantía se producen a diario por nuestras calles. Accidentes que van, desde una absurda discusión con el cobrador, como una de la que hace pocos días fuimos testigos, hasta un atropello mortal. Poca importancia tienen la primera y mucho menos la segunda.

A pesar de vivir en una ciudad, el comportamiento de muchos es el que tendría un trolglodita trasplantado al mundo de hoy. La ciudad exige unas virtudes. Y es estúpido vivir en un núcleo importante de población si se carece de unas normas de vida obligadas por las circunstancias. Mal que el paleta vaya a atravesar la calzada cuando no le corresponde, pero mucho peor si lo hace el ciudadano que a diario vive los problemas de la circulación y que sabe que por los mismas causas el vecino de arriba estuvo a punto de ser atropellado el otro día.

Un paso importante que Barcelona va a dar es la enseñanza de las reglas de la circulación en las escuelas. Está bien que a los niños se les enseñe a ir por la calle, ya que muchos son los mayores que no saben hacerlo. Pero es necesaria, también, una mayor vigilancia por parte de la autoridad municipal para enseñar esta civilidad a los que están empeñados en ignorarla. La lucha contra el gamberro del volante y contra el gamberro que va a pie es algo que se impone. Porque no siempre es el que va a pie el que sufre las consecuencias. Muchas veces, para evitar un atropello, ha habido quien se le ha dado. Y fuerte.

## NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

### SENTIMIENTO EN TOLEDO POR LA MUERTE REPENTINA. EN MADRID, DEL PINTOR ENRIQUE VERA

TOLEDO (De nuestra Redacción).—La muerte repentina del gran pintor toledano, don Enrique Vera Sales, en Zurbarán, 57, de Madrid, ha causado en esta ciudad general sentimiento. El señor Vera había marchado recientemente a Madrid para realizar unas gestiones, en el Ministerio de Educación Nacional, sobre su reciente jubilación, por edad, como director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos, de Toledo. Esta jubilación le había producido una honda depresión nerviosa, que en los últimos días se había hecho patente con manifestaciones anormales ante cuantas personas le trataban.

El alcalde, señor Conde Alonso, y numerosas personas han expresado su pésame a la familia. Mañana, martes, a las tres y media de la tarde, se efectuará el entierro en Toledo, con asistencia de las autoridades y el Ayuntamiento bajo mazas.

El finado era secretario perpetuo de la Real Academia toledana de Bellas Artes y Ciencias Históricas y presidente de la Sociedad de Artistas Toledanos "Estilo". Fué diputado provincial, y actualmente era concejal del Ayuntamiento. Como pintor ganó medallas en Exposiciones Nacionales de Bellas Artes y el premio Ejército por un magnífico cuadro con la panorámica de la ciudad imperial. Era, quizá, el hombre de más acusada personalidad artística de nuestra época en esta población. Bajo su dirección, la Escuela de Artes y Oficios ganó la medalla de oro en una de las Exposiciones Nacionales de dichos centros, celebradas en Barcelona. Laboró siempre en primera línea en defensa de los intereses artísticos de Toledo y alentó a los jóvenes artistas toledanos con todos los medios a su alcance. Por su iniciativa se verificaron muchas exposiciones locales y provinciales de artistas toledanos.

### Clausura solemne del Año Ignaciano en Barcelona

BARCELONA.—Los actos de clausura del Año Ignaciano se celebrarán aquí en la semana del 9 al 16 del corriente mes. Habrá dos magnos Congresos de ámbito nacional: el Ignaciano y el de la Obra de Ejercicios Espirituales. Para presidir estos actos tienen anunciada su llegada el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao, que representará a S. E. el Jefe del Estado, y el nuncio apostólico de S. S., monseñor Antoniutti, así como el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi; el presidente de la Real Academia Española y otras altas personalidades. El arzobispo-obispo, doctor Modrego, que preside las Juntas organizadoras de los dos Congresos, ha hecho pública una emotiva exhortación pastoral, encareciendo la importancia y trascendencia de ambas reuniones y pidiendo a todos los barceloneses que se sumen a ellas.—Cifra.

### Abastecimiento de agua a la ciudad obrera de Tarragona

TARRAGONA.—El Ayuntamiento ha tomado, con carácter urgente, el acuerdo de que se realice el abastecimiento de aguas a la ciudad residencial para productores, cuyas obras de construcción se hallan muy avanzadas, como lo demuestra el hecho de que la Prensa publicará un anuncio convocando un concurso para cubrir plazas de personal subalterno para atender los servicios de la citada ciudad residencial.—Cifra.

**L**e sobra razón a mi buen amigo Infesta, para desesperarse con toda la mesura con que se desespera un andaluz fino y brillante químico a la vez—por la falta de local apropiado en el que instalar la Exposición Nacional de Plásticos que proyecta desde el Patronato Juan de la Cierva, del Consejo de Investigaciones Científicas.

—Necesito tres mil metros cuadrados. ¡Pues no hay manera! He indagado por todo Madrid y hasta ahora no he conseguido nada positivo. ¡Si hasta como negocio sería interesante un Palacio de Exposiciones!

¡Un Palacio de Exposiciones!... Yo he oído hablar de muchos palacios, además de los ya históricos. El Palacio de Deportes, por ejemplo, ha sido punto de fricción y debate, hasta divertido, por sus múltiples incidencias, como si en la simple enunciación quisiera emular los vaivenes—bruscos y emocionantes vaivenes—que en su escenario se producirán cuando esté funcionando. ¡Pero Palacio de Exposiciones...!

### Se inaugura en León la Casa Sindical

LEON.—Se ha inaugurado la nueva Casa Sindical, construída en el número 3 de la Avenida de José Antonio.

### Primeros alumnos del Bachillerato marítimo-pesquero

SANTOÑA (Santander).—Han ingresado en el Instituto Laboral de Manzanedo, de Santoña, los alumnos Juan Antonio Rabgel García, Juan Cayetano Fernández Roldán, Andrés Galán García, José Villegas Espinosa y Francisco Díaz Prieto, para seguir en este Centro los estudios del primer curso de Bachillerato Laboral Superior, en su modalidad marítimopesquera, procedente del Instituto de Sanlúcar de Barrameda.

El Instituto de Santoña es el único, entre los ocho de dicha modalidad, autorizado por la Dirección General de Enseñanza Laboral para cursar el primer y segundo año del bachillerato laboral superior. Por esta causa estos alumnos, que terminaron en el pasado curso académico sus estudios en Sanlúcar, han tenido que desplazarse para continuar los estudios superiores.

La Comisaría de Protección Escolar del Ministerio de Educación, a propuesta de la Universidad de Sevilla, les ha concedido a cada uno de los cinco estudiantes una beca por importe de ocho mil quinientas pesetas.—Cifra.

## DE VIVIR, VELAR

### Un palacio de exposiciones

Sin embargo, a poco que se medite, la idea de Infesta es luminosa. Madrid—y hasta señalarlo es perogrullada—ha adquirido tal dimensión internacional, que es uno de los centros naturales más solicitados nacional e internacionalmente para sede de reuniones, congresos, exposiciones, etc. No transcurre semana sin que alumbré la inauguración de un consejo, un congreso, una reunión, una conferencia. Raro es el mes que no asiste a la apertura de una exposición. De mayor o menor envergadura, pero exposición, por la que hay que habilitar locales no idóneos en la mayoría de los casos y que exigen unos trabajos de acoplamiento de elevado e inútil coste. Y más de una rama industrial, cien-

### En enero, en Madrid, VI Asamblea de las Hermandades de Labradores

La Delegación Nacional de Sindicatos convoca la VI Asamblea de Hermandades de Labradores en Madrid del 21 al 26 del próximo enero. Reunida en Madrid hace tres años la V Asamblea, con los resultados más eficaces, han surgido en el campo nuevas circunstancias que aconsejan su análisis, con mayor amplitud y la participación de todos los agricultores.

Los congresos regionales son la mejor base para que en Madrid todo el campo de España, con el criterio de unidad que el sindicalismo agrario refleja, pero sin anular las variantes y diferencias que en el clima la historia y las tierras han ido creando, llegue a una coincidencia en el estudio y en la propuesta de soluciones para los problemas planteados.

Esta Asamblea logrará, sin duda, un plan completo de realizaciones que puedan elevarse al Gobierno, como colaboración efectiva del sindicalismo agrario en la política de España.

### Se clausuró la VI Reunión Nacional de Apostolados Sociales

Se celebró, ayer domingo, la sesión de clausura de la VI Reunión Nacional de Apostolados Sociales de la Acción Católica, rama de hombres.

Con este acto se cierran las deliberaciones de esta semana, en las que han intervenido, entre otros, con sendas conferencias los señores Torres Calvo y Perpiñá Rey, aprobándose interesantes conclusiones.

Presidió la clausura el obispo de Solsona, secretario del Episcopado español, doctor don Vicente Enrique y Tarancón.

## CIUDADANOS ESPAÑOLES

¡Comprad productos nacionales!



es la crema dental genuinamente española pero científicamente universal.

extermina los microbios nocivos

tífica o cultural—como la Exposición Nacional de Plásticos a que nos referimos—espera una oportunidad, la oportunidad de un local solamente, para ser instalada...

"¡Hasta como negocio sería interesante!" Evidentemente y a simple vista, parece acertada la idea. Un palacio de exposiciones orientado arquitectónicamente para esa función que de todos modos sería ampliable y flexible, constituiría un éxito, un éxito de naturaleza municipal o de naturaleza privada, ya no lo sé, como no sé si podría ser de naturaleza sindical. Pero éxito indiscutible hasta en el orden económico.

Que es factor importante, para los que estimamos que no es incompatible el cumplimiento de una elevada y noble función; con el hallazgo de un legítimo y saneado rendimiento. Si me apuran un poco, incluso más en las empresas públicas que en las privadas, porque de incrementar los bienes comunales se trataría en definitiva.

JOSE ANTONIO REVILLA



Verano en invierno

DOS mil millones de dólares al año gastan, en Norteamérica, sus Compañías eléctricas en nuevas instalaciones. Un total de cuatrocientas entidades se ocupan allí de la electricidad, en su doble modalidad de luz y fuerza, propiciando la instauración de lo que comienza a llamarse "edad eléctrica". No inadecuada la expresión, pues el hecho eléctrico es, por ahora, el hecho industrial distintivo de la época actual. Y de la futura, hasta la instauración de la "edad atómica", que se anuncia ya.

El colosalismo de las cifras norteamericanas nos apesadumbra un poco a los europeos. Hay, a buen seguro, una manera "norteamericana" de vivir la vida, como hay un modo europeo de entenderla, aunque a éste le sea negado el vivir conforme a su inteligencia. Por culpa suya, creo yo, principalmente. Pero la manera norteamericana de vivir la vida nos disturba a los europeos. Somos incapaces de suscitar los supuestos indispensables para propiciar en nuestro viejo continente una vida a la manera norteamericana; pero carecemos, al tiempo, de la fortaleza moral indispensable para resistir las sugerencias que la vida norteamericana nos ofrece. Esto es, lector, un caer y levantarse para volver a caer en tentación. Al final, el europeo compone figuras pícaras de pedigrifeo cínico. Inglaterra y Francia tal hacen.

Pues, volviendo a la electricidad, a la que íbamos y de la que regresamos, anticipan ya los propagandistas de ella el "slogan" del verano permanente. Todo el año puede ser verano, reproducido el ambiente cálido veraniego en la misma oportunidad cercana y familiar de vuestras casas. Y ya disponen las Compañías eléctricas de estudios concienzudos, mediante los cuales pueden las familias vivir en jardines y en piscinas la placida sugestión de los días estivales.

Representate, lector, los invernales del tiempo de nuestros abuelos. Absolutamente en transparencia de cristal sus paredes. Espaciosas y grandes las estructuras de cristal. Imagínate, al exterior, montones de nieve. En el interior del tinglado, la familia: la madre arregla un jardín bien teñido; el padre se solaza en el agua de la piscina; el niño contempla, a través del cristal—una banda de cristal continuo ininterrumpido—el paisaje helado. En traje de baño los tres, bajo los rayos infrarrojos.

Verano en el invierno. La electricidad puede modificar las estaciones. En Norteamérica no constituye esto gran problema.

LA REVOLUCION HUNGARA Y SUS CONSECUENCIAS

BUDAPEST, MARATHON DE LA LIBERTAD

IV

LA revolución húngara ha sorprendido a Moscú y ha constituido al mismo tiempo una revelación para Occidente. Desde fines de 1944, Hungría, lo mismo que todos los países ocupados por el Ejército ruso, sufrió un régimen de terror que ha ido aumentando de año en año. En términos generales, de cada diez ciudadanos uno ha estado en campos de trabajos forzados y ha pasado por lo menos dos años en las cárceles comunistas. Y como las cárceles y los penitenciales eran insuficientes se transformaron los cines en salas de detención, donde los arrestados esperaban ser enviados a los campos de Siberia. El sindicato de verdugos del Kremlin pensó que el terror descargado durante más de diez años sobre los países ocupados había creado un pánico tal que, aparte de algunos aislados grupos que representan más bien simbólicamente la resistencia, los pueblos de estos países no se atreverían a levantarse.

La prueba de que el Occidente nunca creyó posible una sublevación de los esclavos de las colonias rusas no es solamente la conferencia de Ginebra de julio de 1955, sino, sobre todo, el cinismo con que Winston Churchill, en Moscú y en diciembre de 1944, oyó, como un rebaño, los pueblos de la Europa Central y de los Balcanes. Las páginas de sus Memorias, en que cuenta, con desconcertante serenidad, el reparto entre Inglaterra y Rusia de estos pueblos, nos demuestran que el derecho de autodeterminación, los derechos humanos, estaban descartados. Entonces—diciembre de 1944—no existían divergencias de puntos de vista entre Churchill y Stalin respecto a la concepción del derecho a una vida libre de los pueblos del Este y del Centro de Europa y de los Balcanes.

Nadie podrá argüir en favor de las grandes democracias—esas campeonas de la idea de la libertad—que no estaban informadas del estado de vida en las llamadas Repúblicas Populares. Si el respeto por los principios de que hacían alarde no las impulsaba a reaccionar contra el hecho de que Rusia no cumpliera las obligaciones contraídas moral y políticamente—la Carta de las Naciones Unidas, claro está—, si debían, en cambio, haber sacado, al menos, provecho del estado de ánimo creado en los países satélites por la opresión soviética. Ya en marzo de 1946 las ilusiones que hicieron posibles los errores de Teherán, Yalta y Potsdam se derrumbaban y el primero que denunció el peligro del imperialismo ruso fue Churchill, precisamente uno de los responsables de los acuerdos en virtud de los cuales la mitad de Europa fue entregada a la esclavitud. Desde que pronunció el discurso de Fulton—hace diez años—el Occidente supo a qué atenerse sobre las intenciones de Rusia, justamente lo que determinó la carrera de armamentos, encaminada hacia el arma más peligrosa para la Humanidad: la bomba atómica.

Conscientes del peligro, los Estados Unidos almacenaron bombas atómicas con una espantosa fuerza destructiva. Pero los laboratorios norteamericanos, desde los tiempos del título Roosevelt-Stalin, estaban infestados de espías comunistas que hacían llegar a Moscú todos los descubrimientos realizados en el terreno de la energía atómica. Con lo que Rusia se ahorra los cuantiosos gastos del mantenimiento de los laboratorios de investigación.

Sin embargo, existe una energía mucho más potente que todas las bombas atómicas, una energía cuya ex-

plósion habría podido deshacer a Rusia: la sublevación unificada de los pueblos del otro lado del "telón de acero".

Radio Moscú ha acusado a los Estados Unidos de haber ayudado a los insurgentes húngaros. Incluso se ha dicho que existía una conexión entre la acción anglofrancesa en Suez, la ofensiva de Israel y la revolución húngara y, según erróneas interpretaciones, Hungría habría tenido como objetivo llamar la atención de Rusia e imposibilitar así su intervención en el Oriente. Pero todo esto, la intervención norteamericana, la actuación de la Oficina Segunda inglesa, etcétera, etc., no son sino ofensas a un pueblo que, aceptando todos los peligros, luchando por la libertad nacional, se ha enfrentado, absolutamente solo, a Rusia.

Si en verdad los Estados Unidos e Inglaterra hubieran tenido interés en crear a Rusia una situación comprometida, si todos estos servicios hubieran realmente tenido ascendiente sobre los pueblos oprimidos y se hubiese organizado desde hace tiempo la revolución, ¿por qué no se han sincronizado las sublevaciones nacionales de Hungría y las de Rumania, Bulgaria y Albania? La prueba de que la revolución húngara es espontánea, salida de la profunda sensibilidad nacional es que ni en Rumania—el país en que la opresión y la explotación rusas son más crueles—, ni en Bulgaria ni en Albania, ha estallado revolucióner similares.

Otra observación para negar esas aseveraciones: Desde que se conoció la revolución húngara, ¿en qué medida han acudido en su ayuda las potencias democráticas? El pueblo húngaro ha luchado solo, con sus propios medios, y el combate ha tenido todo el patetismo de una tragedia clásica. El pueblo húngaro ha sido abandonado por las grandes potencias occidentales. Este es el momento más humillante de la historia de Occidente.

Imaginemos por un momento que el Occidente, en lugar de las anodinas emisiones de la radio Europa Libre hubiera organizado, armado y levantado una gigantesca sublevación de ciento diez millones de europeos; por Hungría podemos percatarnos de la capacidad de semejante sublevación; y, en cuanto a sus consecuencias para Rusia, cualquiera puede preverlas. Lo que Rusia ha realizado en Asia, en Africa, lo que intentó hacer en América Central, en América del Sur, ¿por qué no pueden hacerlo los Estados Unidos en los países sometidos a la dominación rusa? Habría costado menos que el almacenamiento de bombas atómicas y la Humanidad se habría podido ahorrar el terrorífico espectro de una guerra atómica. El resultado habría sido el hundimiento del comunismo.

Budapest quedará en nuestra memoria como un ejemplo de heroísmo, como un Marathon de Europa, pero sus consecuencias serán mucho más reducidas de lo que hubiera podido esperarse. No cabe duda, sin embargo, de que el Occidente ha descubierto el incomparable valor de las naciones vendidas cínicamente en Teherán, Yalta y Potsdam, en las que ha descubierto la fuerte raigambre de su idea de libertad; resulta asimismo evidente que Rusia experimenta, por primera vez, un sentimiento de derrota, aunque, por la reacción occidental, se pierda gran parte de la fuerza explosiva de los países satélites. Una vez más, la cobardía de las democracias salva a Rusia. Hay que agradecerlo a los técnicos de la guerra fría.

PAMFIL SEICARU



ENTREACTO

ESTOY seguro que cuando Shakespeare escribió "La comedia de las equivocaciones" no pensó, ni por lo más remoto, en lo bien que lo íbamos a pasar, tres siglos y medio después, en el entreacto de su estreno en España. Tal vez, entonces, los estrenos no eran todavía un invento de los autores para que se vieran los amigos de vez en cuando.

Me encontré con una pandilla admirable, a la que siento haber perdido la pista—aunque no estuve nunca muy en pista—. Amigos estupendos. Mari Carmen Santonja y su hermana Maria Elena, recién casada con Jaime de Armiñán.

—Te presento a Jaime de Armiñán—me dijo Maria Elena.

José Ramón Alonso Castrillo intervino:

—Querrás decir que le presentas a tu marido. Se nota que sois un matrimonio con pocas representaciones todavía.

Forman una pandilla estupenda. Falataba Ana María Zaforteza.

Fué un entreacto a base de intérpretes mezclados con el público. Como en las corridas de los pueblos, cuando los toreros andan mezclados entre los espectadores. Me saludó muy cariñosamente Mary Sol Luna, que iba vestida de cortina usada de cuarto de estar del año treinta y seis. Y la enigmática—para mí siempre fué un enigma—Maria Jesús Jiménez Ontiveros, que me dió recuerdos de su hermano Francisco Javier. Compañero de banco. En el colegio. En la vida yo no trato con Bancos.

Al revuelo del guardarropa, que parecía la recogida de maletas del TAF, —pongamos por cosa complicada—encontré a Mario Antolín que iba a recoger su "equipaje" y el de Maria Fernanda D'Ocón.

—Vamos, rápido; antes de que se terminen los abrigos grises.

Lula de Lara, Vicky Eiróa, Modesto Higuera. Estábamos todos. Menos Shakespeare.

EQUIVOCACIONES

Los nervios. La cosa de los estrenos. Uno de los primeros actores, en una escena de "La comedia de las equivocaciones" dice, en lugar de: "Yo me he acostado en todas las posadas":

—Yo me he aposado en todas las costadas.

—Pues se quedía haber podado durmiendo—dijeron junto a mí.

VICTOR ANDRESCO, GUIONISTA

Victor Andresco, el buen escritor y periodista y amigo, ha vendido cuatro guiones para documentales a la Productora General Cinematográfica Las Canarias. Títulos: "La Candelaria", "El abuelo Teide", "La tuestada petrificada" y "Usos y costumbres de Canarias". El rodaje, a las órdenes del italiano Máximo G. Alviani, comenzará inmediatamente. En superscope y eastman-color.

DANNY Y ERROL

Danny Kaye cuenta a Errol que una noche entraron unos ladrones en su casa y la desvalijaron casi totalmente.

—¿Pero tú no duermes con un revólver debajo de la almohada?—le pregunta Errol Flynn.

—Pues gracias a eso—dice Danny—no se llevaron también el revólver.

MARI-CHANTAL

La pequeña observadora de la pequeña vida de este pequeño mundo dice a los hombres:

—Para defraudar a una mujer, a la larga, basta con no cambiar de manera de ser.

**CRÓNICA DE LOS SUCEOS**

**CUANDO SON LAS CALLES QUIENES PRODUCEN LOS SUCEOS**

HEMOS publicado, en pocos días, varios sucesos ocasionados por las calles. Unas veces, la causa está en su trazado; otras, en su pendiente; en la de más allá, en las bocas de riego; algunas veces, en su defectuosa o inexistente pavimentación. Bien nos damos cuenta de los inconvenientes, algunas veces insalvables, que existen en las ciudades europeas, construidas con un sentido de la convivencia muy distinto al que la moderna motorización requiere. Pero, desde el mismo punto de vista, se encuentran, otras veces, medios que conducen a una solución o a un alivio de los inconvenientes aludidos.

Parece que se va consiguiendo que los puestos de esquina vayan desapareciendo, dejando libre, de este modo, la visión a los conductores y viandantes, con lo que se dispone del tiempo preciso para evitar sangrientos encontronazos. Salvo alguna fuerte y escandalosa excepción, que en modo alguno nos explicamos, las grandes tapias vienen reduciéndose a la mínima expresión posible, sin que por ello se dé paso al riesgo de que algún objeto, desprendido desde lo alto, caiga sobre el hombre que, abajo, vive en natural descuido. Pero no se consigue, por ejemplo, que las abultadísimas tapaderas del alcantarillado que se ven en casi todas las calles de Tetuán sean sustituidas por piedras planas o por cualquier otro útil que evite roturas de "carter" y vuelcos, tales como el que nos dió dos heridos, uno de ellos grave, hace diez o doce días. Montañitas rusas similares existían no hace tanto tiempo, en algunas calles céntricas. Pero, advertido el Municipio de sus peligros, puso remedio eficaz al defecto. ¿Es que Tetuán de las Victorias no es Madrid?

En la "calle de Canfranc, carretera de la muerte", abordábamos otro problema: el del trazado, absurdo, peligrosísimo, de esta calle de la barriada "antípoda" a la tetuana. La calle de Puerto de Canfranc es concurrida, tanto por parte de los vehículos a motor, como por los viandantes. Algunas fábricas se surten de materias primas a su través. Y los cargamentos de cemento y tierra, sobre camiones que trabajan a destajo y, por tanto, a máxima velocidad, convierten a los camiones en verdaderos proyectiles de muy difícil dominio. El hecho de que vayan conducidos por unos choferes excelentes no quita que, de cuando en cuando, el accidente se haga irremediable.

La señalización de la calle es en extremo imperfecta y, aunque se estableciese, no daría lugar, por ello, a una inmunidad mayor. Por desgracia, los españoles necesitamos que se nos obligue a caminar por donde debemos, máxime cuando es cierto el peligro. Educar a base de sangre sobre el empedrado es remedio peor que la enfermedad. Y es de ahí que, por fuerza, en la calle citada, y en otras que reúnen "prendas" similares aparezca alguien que aconseje y castigue de manera más humana e incruenta.

Lo ideal sería, naturalmente, que los trazados defectuosos fueran rectificadas, pero ésta es medida que exige la movilización de mucho dinero, que no se tiene. En vista de ello creo que convendría gastar menos; pero gastar, al fin, estableciendo un servicio de vigilancia desde las primeras horas del día a las primeras de la noche. Aquellas en que la circulación de todas clases es más intensa y el riesgo más cierto.

Otro accidente, algunas veces repetido, podría remediarse con relativa facilidad. Hablamos de las zonas escolares y de aquellas otras en que, por no producirse una gran concentración de centros infantiles, están más expuestas, por ser su defensa menos factible. ¿No podría cargarse alguna responsabilidad sobre la dirección de las academias, sobre todo en lo que hace a las horas de salidas habituales? La educación cívica de los niños debe ser completa, pero en modo alguno debe desentenderse un colegio de sus educandos, desde el punto y hora en que abandonan el vestíbulo. El instante de la salida podría ser vigilado desde los mismos, evitándose, de este modo, algunas desgracias, que se originan siempre en estos momentos, de expansión que siguen inmediatamente, como reacción natural, a las horas de sujeción sufridas en las aulas.

Martí SANCHO

**HOY, EN LOS TRIBUNALES**

**El anciano que mató a su yerno recurre al Supremo**

CUANDO se celebró la vista de la causa en la sección cuarta de la Audiencia Provincial, dimos amplia información. Lo recordarán los lectores.

Antonio Jaime Rodríguez González, de setenta y un años de edad, habitaba la misma vivienda con su hija, Rosario, el marido de ésta, Luis Pérez Martín, y el hijo del citado matrimonio, de tres años de edad. El abuelo tenía puesto todo su cariño en el nieto.

En la noche del 16 al 17 de julio de 1955, cuando Luis ordenó al niño que se desnudara para acostarse, el pequeño se revolvió e insultó a su madre, por lo cual Luis dió una bofetada al pequeño, que lloró a grandes gritos. Al oírlo el abuelo, marchó de su habitación, donde ya se encontraba, a la de sus hijos, para pedir explicaciones de lo que ocurría. Discutieron Antonio Jaime y Luis, y en el calor de la disputa, el primero cogió un cuchillo que tenía a su alcance e infirió a Luis dos lesiones determinantes de su muerte.

El anciano agresor se vistió y fué a presentarse a la próxima Comisaría.

Celebrada la vista de la causa, los juzgadores condenaron a Antonio Jaime, como autor de un delito de homicidio con agravante de parentesco y atenuantes de arrepentimiento espontáneo y arrebatado y obcecación, esta última muy calificada, a la pena de diez años y un día de prisión mayor.

J. M. M.

**PÉRSIGUE A TIROS AL ASESINO DE SU MARIDO**

**ASI LOGRO SALVAR LA VIDA DE SUS HIJOS**

ARGEL.—En la carretera que conduce a la presa del río Hamiz, a treinta kilómetros de esta capital, se desarrolló hoy un trágico accidente, en el que se puso de relieve el heroísmo de una mujer, madre de dos hijos.

Cuando se dirigían en su automóvil al embalse de Hamiz el matrimonio Gonalón y sus dos niños, tuvieron que detenerse en plena carretera al encontrar ésta bloqueada.

El señor Gonalón, que trabajaba como técnico electricista en la central del embalse, salió del automóvil, e inmediatamente fué alcanzado por un disparo que le hizo un argelino desde una zanja en la que se hallaba agazapado. Su esposa se abalanzó sobre su marido, que resultó muerto en el acto, y sacó el revólver que su esposo llevaba en el bolsillo y se dirigió a la zanja disparando contra el agresor. Este huyó favorecido por las sombras de la noche, sin que la mujer pudiera hacer blanco sobre él, pero librándose a sí misma y a sus dos hijos de una muerte idéntica a la del señor Gonalón.

Cerca de Constantina una partida de argelinos detuvo un camión que iba lleno de cajas de pescado. Los miembros de la partida mataron al conductor, se apropiaron de toda la carga y, a continuación, quemaron el camión.

En la entrada principal de un cinematógrafo de Mascara, ciudad situada a

setenta y cinco kilómetros de Orán, hizo explosión una granada que mató a una mujer e hirió a su hijo. Otras siete personas resultaron heridas y tuvieron que ser hospitalizadas.—Efe.

**Se incendia un depósito de esparto, en Cuenca, y arden dos casas**

CUENCA (De nuestro corresponsal, MARTIN A. CHIRVECHES).—Sobre las dos de la mañana se produjo un incendio en la parte alta de un bloque de casas situado en la plaza de Cánovas. Las primeras llamaradas fueron vistas por el sereno, quien inmediatamente avisó a los ocupantes de las casas afectadas. Por la rapidez con que tomó fuerza el fuego, alarmó a los vecinos. El Cuerpo de Bomberos, Policía y Guardia Civil acudieron rápidamente al lugar del incendio. Se había prendido un depósito de esparto, propagándose el fuego a la casa inmediata, que corresponde a una posada que tiene abiertas sus puertas desde hace muchos años. El revuelo que se produjo en este edificio fué enorme, mezclado con el nervosismo por salvar el mayor número de enseres. Este nervosismo se contagió a los vecinos, que arrojaron por los balcones todo cuanto pudieron. Presenciaron los trabajos de extinción el gobernador civil y el alcalde de la ciudad. Hasta las dos de la tarde no pudo ser dominado totalmente el incendio. Las pérdidas son cuantiosas, sin que haya habido desgracias personales.

**EMPRESA IMPORTANTE**

precisa con urgencia oficiales fresadores y rectificadores. Buena remuneración. Diríjase por escrito: María de Molina, número 2 (8.856).

**YO TENGO UN PERRO LOPEZ**

**JUZGADO DE GUARDIA**

TRES estrellas, o tres asteriscos, en "A B C", me ha planteado un problema terrible, hondo, sentimental. Resulta que yo tengo en mi casa un perro López, sin saberlo. Esa erudición, sabía y machacona, me ha dejado suspenso. Al decir de Tres Estrellas, García significa "el oso". López, "el lobo". Sabe Dios lo que significará Rodríguez. De eso no habla. Y Pérez.

Yo tengo un perro López, señor de las Tres Estrellas. Y ya no sé, en mi confusión, si el perro está emparentado conmigo, o yo con mi perro. Cuando me lo regalaron—quinientas pesetas—, yo escribía versos. Mi pequeño perro López parecía un García recién nacido. Chiquitín, redondito. Nos pasábamos el día juntos, allá en el campo. Alguien dijo:

—O el perro termina haciendo poesía, o el amo ladrando.

Yo he dejado el verso. El perro aún ladra. Hay más continuidad en su carácter. Usted no sabe, señor de las Tres Estrellas, cuántos secretos míos lleva mi perro López en sus ojos de cristal bonito.

Me ha hecho polvo su conocimiento de la etimología. Yo prefería tener un perro lobo a un perro López. Y llamarme López, a llamarme Lobo, en el fondo. ¿Qué hago ahora? Usted tiene la palabra.

Sin querer, he tomado un poco rabia momentánea al bicho. Por su descubrimiento. Cuando ahora lo veo, me da la sensación de que es primo mío. Pariente cercano. Y me fio menos de él. Puede ser pariente de verdad.

Antes era un animal agradecido a su dueño—portador de garbanzos y huesos—. Ahora puede llegar a considerarse un pariente explotado. Que es lo que se consideran todos los parientes.

Usted empezó su artículo hablando de gatos en sociedad. ¿Por qué no siguió la línea trazada? ¿Por qué se desvió? Misterio. Señor de las Tres Estrellas, qué poco favor me hizo recordándome—en el caso de que yo lo supiese—que mi perro lobo es un perro López cualquiera.

Usted hablaba de gatos. Podía haber cerrado su comentario echando un cable a ese gatito hurraño, difícil y divertido—gato goño—, que aguarda, en lo alto de un árbol de la calle de García Morato, a que madure su muerte, para caer al suelo como un fruto en sazón.

Esto lo contó ayer "Isidro". Como verá, todo queda en la casa. Menos mi confusión, que se queda en mí. Que se queda entre los ojos de cristal bonito de mi perro. Como un secreto más de esos que se revuelven en sus ojos de cristal bonito.

Germán LOPEZARIAS

**TELEFONO DE "EL ALCAZAR":**  
Publicidad, 47 55 50

**ACEYTE YNGLES**  
PARASITO QUE TOCA... MUERTO ES!

## París y Londres darán hoy mismo la orden de evacuación progresiva de Egipto

### Ramón Gari, premio Goncourt de literatura

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, ANGEL ROSELLO).

La inquietud ha cedido el paso al optimismo. El miedo a la guerra, que, de salida, arrastró a los franceses por los caminos del mercado negro, se transforma en esperanza, al ver sobrepasado el punto álgido de la crisis del Oriente Medio. Desde que Foster Dulles afirmó que las perspectivas de paz eran razonablemente buenas, el hombre de la calle echa a un lado a la señora Austeridad para soñar con la idea de la Abundancia.

Un Consejo de Ministros extraordinario se ha reunido hoy durante dos horas en el palacio del Eliseo, bajo la presidencia de M. Cotty, a fin de poner los puntos sobre las íes a la declaración que el jefe del Gobierno hará esta tarde ante la Asamblea Nacional.

Como anuncié el sábado, Pineau comunicará la decisión de retirar las tropas francobritánicas de Egipto, de acuerdo con la triple recomendación de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Su colega británico, Mr. Lloyd, hará simultáneamente, ante la Cámara de los Comunes, otra declaración.

A la salida del Consejo de Ministros, el ministro de Información nos participó que, a propuesta de Pineau, se adoptó el texto de una comunicación para el secretario general de la ONU. El ministro de Asuntos Exteriores leerá y comentará, a las cinco de la tarde, en la Asamblea Nacional, el texto de esta comunicación.

París y Londres darán hoy mismo la orden de evacuación progresiva a las guarniciones francobritánicas de Port-Saïd, que serán reemplazadas provisionalmente por las fuerzas de la Policía Internacional de la ONU. En Navidad no debe quedar ningún soldado francés ni inglés en territorio egipcio, aunque

en el discurso que pronunciará esta tarde Pineau no figurará la fecha límite de la evacuación.

Francia e Inglaterra se resignan a poner en manos de la ONU la solución pacífica del problema del Canal de Suez, que quisieron resolver por la fuerza de las armas. Su ultimátum del 30 de octubre y su agresión a Egipto del 5 de noviembre se saldan hoy con uno de los más estrepitosos fracasos de la historia de ambos países.

Francia, como Inglaterra, se inclinan ahora ante la voluntad de la ONU y esperan que los Estados Unidos, en vista de tal solución, actuará en la Organización internacional como un freno a las apetencias desmesuradas del coronel Nasser.

En los medios franceses se espera que la llegada de Foster Dulles a París subrayará la reconciliación de Francia e Inglaterra con Norteamérica.

El delegado francés abandonó el Congreso de la Internacional socialista, que condenó por unanimidad la política francobritánica en Suez.

"El acaparamiento de azúcar y de sal —dijo el ministro de Hacienda y Economía— no sólo es ridículo, sino que constituye una aberración y una locura."

Esta mañana se ha encontrado en una estación del Metro de París un obús envuelto en papel.

Román Gari ha sido elegido hoy Premio Goncourt, el principal galardón literario de Francia, por su novela "Las raíces del cielo". No ha habido más que un solo escrutinio. Entre los diez académicos obtuvo ocho votos. El Premio Renaudot ha sido otorgado a André Terzin, por su obra "El padre". Para esta elección han sido necesarias seis votaciones.

## Firma de un convenio comercial entre España y China

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

"En el día de hoy se ha firmado, en el palacio de Santa Cruz, un convenio comercial entre España y la República de China. Ha actuado, en representación de España, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y por parte de la República de China el embajador en Madrid, señor Yu Tsune-Chi.

Al acto de la firma han asistido el subsecretario de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz; el jefe de Protocolo, barón de las Torres; los directores generales de Política Económica y Política Comercial, señores Schwartz y Armijo; el consejero de la Embajada de la República de China, señor Hoo-Cheshy, y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Embajada de China.

"Este convenio es el primero que se concierta entre el Gobierno de Madrid y el de Taipei. En él se establecen facilidades comerciales y arancelarias para el de Taipei. En él se establecen facilitaciones de pago entre ambos países."

### ESTAFADOR DETENIDO

Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal y tras diversas gestiones, se ha procedido a la detención de Pedro Pérez Páramo, el cual, fingiendo ser encargado de una entidad, había adquirido géneros en diversos comercios, de los que se apropió sin satisfacer su importe. Ha confesado ser autor de cuatro estafas en otros tantos establecimientos de esta capital por valor de unas ochenta mil pesetas. El género, que había enajenado en casas de compraventa, pudo ser recuperado en su casi totalidad.

# ULTIMAS NOTICIAS

## "NAGY, TRASLADADO A UNA PRISION HUNGARA", DICE "FRANCE SOIR"

PARIS (Servicio especial).—"France Soir" publica hoy un telegrama de la Agencia A. P., según la cual el corresponsal del diario vienés "Neues Osterreich" afirma que de fuentes fidedignas se sabe que el ex presidente Imre Nagy, ex jefe del Gobierno, y el general Malater, se hallan ahora en la prisión militar del barrio de Ofen, en Budapest.

El bombardeo ocurrió en un punto de la costa sur de Cuba, entre el puerto de Niquero y Manzanillo.

Los revolucionarios fueron cogidos por sorpresa, después de haber desembarcado de un barco mejicano. Los revolucionarios, que al mismo tiempo que sufrían el bombardeo fueron atacados por fuerzas de tierra del Ejército gubernamental, iban vestidos con el uniforme de la revolución del "26 de Julio"; sobre el brazo llevaban una franja con la estrella roja de la bandera cubana y las palabras "26 de julio".

Fidel Castro había declarado a la Prensa, antes de salir de Méjico, que él y sus seguidores serían, antes de que terminara el año, "héroes o mártires".—Efe.

## EL PRESIDENTE DEL PARTIDO DEMOCRATA POLACO, DIMITE

VIENA.—El presidente del partido demócrata polaco, Wladla Barcikowski, ha presentado su dimisión, anuncia Radio Varsovia. El partido demócrata polaco es el tercero en importancia de su país, después del comunista y del de los agricultores. El presidente del partido demócrata dice en una carta que presenta la dimisión "por pertenecer al grupo de personas que moral y políticamente es culpable de las faltas cometidas en el período que ahora acaba".—Efe.

## SUPUESTA A MENAZA DE EISENHOWER SOBRE LOS OCCIDENTALES

NUEVA YORK.—Eisenhower amenazó a los Gobiernos inglés y francés con la intervención de la VI Flota en el Mediterráneo, si no ordenaban inmediatamente el alto el fuego en Egipto, informa hoy, desde Londres un corresponsal de la Red Norteamericana de Radiodifusión (A. B. O.)

Asimismo, el periódico francés "France Dimanche" publica un reportaje en el que hace una información de cómo las maniobras de la VI Flot. forzaron a las fuerzas anglofrancesas a posponer el asalto a Egipto por dos o tres días.

Las tropas aliadas tuvieron, además, que abandonar sus planes de desembarcar en Alejandría, principal puerto egipcio, porque en él se encontraban varados dos destructores norteamericanos.

El primer lord del Almirantazgo británico, vizconde Hailsham, declaró en el Senado que, efectivamente, "habían existido contactos entre los mandos de las fuerzas navales aliadas, dentro de un terreno amistoso y llevados por el mejor espíritu de colaboración, consistente en el cumplimiento de las respectivas misiones, evitando así enojosas interferencias o posibles accidentes".—Efe.

## BENDICION Y COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL GRAN ESTADIO DEL SEVILLA

SEVILLA (Por teléfono. de nuestro corresponsal SALVADOR RECIO).

En un sencillo acto, lleno de emotividad y recuerdos para aquel prohombre sevillista que fué don Ramón Sánchez Pizjuán, ha sido bendecida y colocada la primera piedra para el gran estadio del Sevilla. Fué en verdad, un acto sencillo, como todas las cosas que hiciera don Ramón en su vida por el Sevilla, y que la actual directiva, presidida por don Francisco Graciani, ha seguido con estímulo y entusiasmo hasta culminar en la ceremonia que hoy comentamos, y que será el preludio del comienzo de las obras en esta misma semana, para que, en el plazo de catorce meses, se encuentre habilitado para 40.000 espectadores y cuatro meses más tarde, para 60.000.

El presidente sevillista agradeció, con palabras emocionadas, la colaboración del marqués de Soto Hermoso, presidente de la Junta Constructora del estado, y al final don Ramón de Carranza, presidente de la Diputación, agradeció el nombramiento de presidente de honor del Club.

## LLEGO A MADRID EL GENERAL MIZZIAN

Procedente de Tetuán ha llegado hoy al aeropuerto de Barajas el general Mohamed Ben Mizzian, ex capitán general de la región militar de Canarias e inspector general del Ejército de las Reales Fuerzas de Marruecos. Fué recibido por personal de la Embajada de Marruecos en España y representaciones del Ejército español.

Lo mas seguro

CONTRA LA SEBORREA (CASPA) CAUSA PRINCIPAL DE LA CAIDA DEL CABELLO ES COMBATIRLA MEDIANTE FRICCIONES DIARIAS DEL CUERO CABELLUDO

**Diplona**  
EXTRACTO ANTISEBORRHEICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

ACTUALIDAD



LA NAVIDAD MADRUGA.—Los comerciantes de la calle de Preciados han acordado engalanarla con estrellas y luces de colores con vistas a las próximas fiestas de la Navidad.—Foto Torremocha.



ENTRE PAISANOS.—Los directivos y jugadores del Honved se encuentran en Barcelona, donde han de disputar un encuentro con el club azulgrana. Durante su estancia en la ciudad condal salen acompañados por Kubala, español de adopción, pero húngaro de idioma y nacimiento.—Foto Cifra.



"MAMBRU SE FUE A LA GUERRA"...—Los ingleses se fueron a una "operación de policía militar" que a los invadidos egipcios les pareció guerra y ahora tienen que volver a sus casas. Lo curioso es que ellos saludan de muy expresiva manera a los daneses que han ido a relevarles.—Foto Keystone.



GANADOR.—Los parisienses, que en eso de ingeniárselas para llamar la atención hacia París no se detienen ante frivolidad más o menos, han organizado una sabrosa exposición de perritos, de entre los que ha resultado vencedor este ejemplar.—Foto Keystone-Nemes.



ES GUAPA, PERO PINCHA.—Si no guapa, lo que se dice guapa, la muchachita de la foto no está mal, a pesar de todo. Lo peor que tiene, de todos modos, es que pincha. Mas gracias a sus pinchazos, en los que es más hábil que una suegra, ha ganado una medalla de oro en Helsinki. Se llama Gillian Sheen y es soltera. Por muchos años, señorita.—Foto Keystone-Nemes.

# SORAYA, LA EMPERATRIZ DE LOS OJOS VERDES

Con autorización de la Editorial A. E. R. Biografía publicada en la Colección "Historia y Amor".  
Por HEINZ CRAMER.

POCAS semanas más tarde, sin embargo, anunciaron los médicos que la juventud de Soraya había vencido definitivamente a la enfermedad.

—Madre, ¡me alegro tanto y estoy tan contento de que Soraya esté ahora ya fuera de todo peligro! Deseo proporcionarle una alegría. ¿Qué me aconsejas?

Eva Esfandiary rió cordialmente.

—De muy joven Soraya sentía una gran pasión: el baile. Ahorraba todo el dinero que le dábamos para comprarse los últimos discos. ¿Por qué no le regalas un moderno tocadiscos? Creo que esto servirá para distraerla durante estas semanas, ya que los médicos exigirán de ella se entregue al máximo reposo. ¿No te parece también a ti que esto es lo más indicado, Mohammed?

—Tienes razón, es una idea excelente.

Soraya se hallaba tumbada sobre un diván en la terraza que daba a su habitación. Suavemente, "in crescendo", fué llegando hasta ella la firme melodía del "Bolero", de Ravel.

—¡Escucha, Mohammed!

—Sí, el "Bolero", de Ravel...

Soraya dirigió una mirada entusiástica a Mohammed.

—¿Cómo sabías que me gustase tanto?

Soraya se había recuperado de tal forma, que la alegría de su juventud volvía a prevalecer sobre todo lo demás.

—¿Te lo ha revelado mi madre?

Mohammed esbozó una sonrisa. Soraya le amenazó con un dedo:

—Pues claro que ha sido mi madre; ¿quién, si no, te lo hubiese podido decir aquí, en Persia?

—Mi querida Raya, mira: he confeccionado una lista con tus discos predilectos y cuando no esté yo a tu lado, bastará con que llames al criado y le digas un número y llegará a ti la música que mejor te plazca oír en un momento dado.

Soraya era feliz; feliz como una chiquilla: ¡el tocadiscos que siempre había deseado! Jamás se había atrevido a expresar aquel deseo, que, al reflexionar, consideraba pueril. Su madre era una mujer maravillosa, no se le escapaba ningún detalle...

Los periódicos de Teherán publicaron la noticia con grandes titulares. Las agencias la transmitieron a todo el mundo:

¡Boda en Teherán!

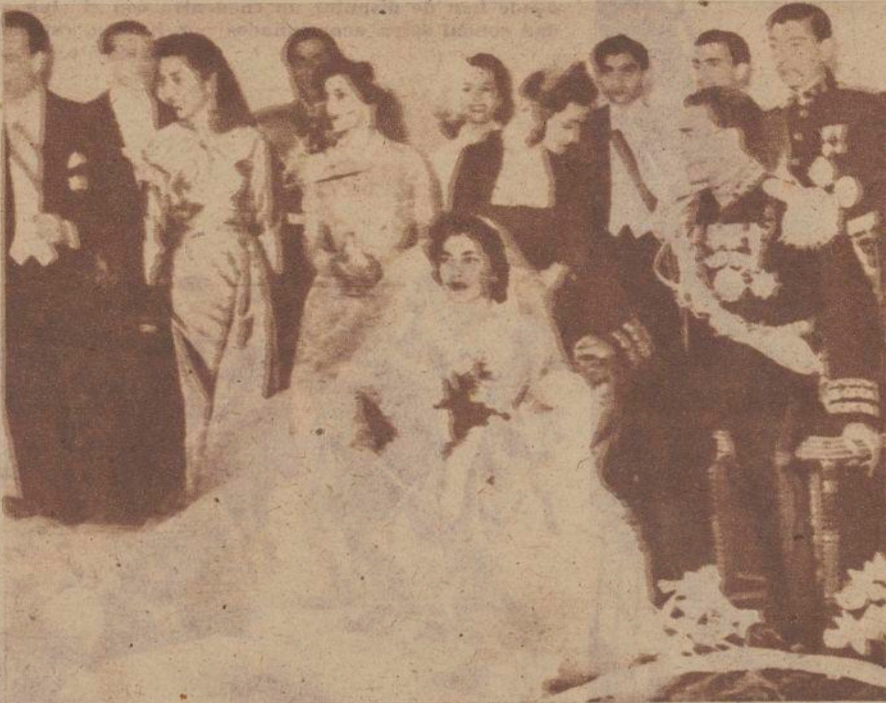
El 12 de febrero de 1951 quedó fijado para la solemnidad de las bodas del sha de Persia con la princesa Soraya.

## 12 DE FEBRERO DE 1951: ¡BODA EN TEHERAN!

En la capital reinaba una actividad febril en la preparación de la boda. Guirnalda de rosas y orquídeas en capullo, las fachadas de las casas estaban todas iluminadas, se elevaba un gran castillo de fuegos artificiales y se estaba preparando una batalla de flores, todo daba a entender que serían unos festejos como los persas no habían visto desde hacia siglos.

Dior, el gran artista, mago de la moda femenina francesa, era tal vez el único que se había alegrado de que la boda hubiese sido aplazada. Se había visto en un compromiso para terminar a tiempo el vestido de boda para su augusta cliente, para la futura emperatriz de Persia. Un vestido fantástico bordado en perlas.

Soraya se contemplaba en el espejo. Estaba muy hermosa. Y aquella pa-



La boda se celebró en el palacio de mármol de Teherán, y asistieron a ella mil seiscientas personas. He aquí la feliz pareja.

La población se sentía dichosa. Por fin su amado emperador volvería a ser el mismo de siempre. El pueblo le vería sonreír de nuevo y desaparecería aquella expresión melancólica de su rostro. Y Persia contaría nuevamente con una emperatriz en su trono...

Llegó el gran día.

Soraya se hallaba sentada ante el espejo de su tocador. Todavía estaba muy pálida y las huellas de la grave enfermedad, vencida, perduraban en su rostro excitado.

lidez tan acentuada, impronta del grave trastorno superado, hacía que su figura resultara casi etérea en aquel vestido que la envolvía como una nube irreal...

—Soraya, hija mía, ¿te sientes con fuerzas para resistir el largo y cansado ceremonial?

La madre estaba preocupada.

—Sí, madre; confío que sí. ¡Pero este vestido me resulta tan pesado!...

Fué nuevamente Schams la que intervino con su consejo.

—Soraya, no te asustes por lo que te voy a proponer. Pero creo que a día le llamará la atención si quitamos algo de tela de la cola.

—¡Oh, no, Schams, no mutilemos este hermoso modelo! No, voy a intentar así, y si luego resulta que realmente es necesario, me avendré a ello pero no por el momento.

La guardia de honor había ocupado su puesto ante el palacio de mármol. Grandes y preciosas alfombras persas cubrían la entrada y las escalinatas. El comandante pasó, una vez más, revista a la tropa. El primer coche se detuvo frente a la entrada. Los soldados presentaron armas. Con su uniforme bordado en oro fué el embajador inglés el primero en hacer su entrada.

El gran salón del palacio en el que tendrían lugar las ceremonias civiles y religiosas había sido convertido en un sueño de flores. Para esta primera parte de la ceremonia sólo estaban invitados los familiares más íntimos, los representantes de Persia y los representantes de las potencias extranjeras.

El entusiasmo ante el palacio era indescriptible. De miles y miles de flores surgían los vitores. Apenas se graban contener su impaciencia. Todos sabían que de un momento a otro aparecería la carroza dorada en la que iba la joven pareja. Las miradas de todos los invitados estaban fijadas en las puertas de entrada al salón de los Espejos por las cuales pasaría el sha y su novia.

Un silencio profundo reinaba en el salón. Sólo de vez en cuando se oía un ligero murmullo. De pronto se abrieron las grandes puertas y entró Mohammed, con su brillante uniforme de gala, de comandante supremo de las fuerzas armadas, y Soraya. Su belleza juvenil era resaltada por el hecho que no llevaba ninguna joya.

Siguiendo una antigua tradición persa, ocuparon asiento frente a un gigantesco espejo. Un sacerdote se acercó a ellos y leyó unos versos del Corán.

A continuación les dirigió la pregunta decisiva. El sha respondió con fuerte y sonoro "sí".

Soraya tuvo que hacer un esfuerzo. Parecía tener un nudo en la garganta. Estaba tan excitada que temblaba de pies a cabeza. Fijó su mirada en Mohammed, que le sonrió amablemente. Por fin pronunció, a su vez, un débil "sí" que apenas oyeron los más próximos a la pareja, pero un sí en que brilló todo el amor que la embargaba aquellos momentos...

(Continúa...)



# Mendaje

ALMACENES RODRIGUEZ  
LOS ALMACENES DEL HOGAR  
Avda. de José Antonio, 19, y Goya, 20

# LOS QUE HUYERON DEL "PARAISO"

Hacia Canadá se embarcan en El Havre, a bordo del "Arosa Sun", cuatrocientos cincuenta refugiados húngaros. Médicos, ingenieros, mineros, son recibidos a bordo por la orquesta del barco, que interpreta alres populares de su desgraciado país.

Gyula Grosics, el portero del Honved, ha llegado a Viena con su mujer y sus dos hijos. En la foto aparece con éstos a poco de llegar al hotel donde se hospeda.



La señora Puskas ha conseguido llegar a la capital austriaca, acompañada de su hijo. En cuanto llegó pidió conferencia con Madrid, donde se encontraba su marido. — Reportaje gráfico de Keystone Nemes.



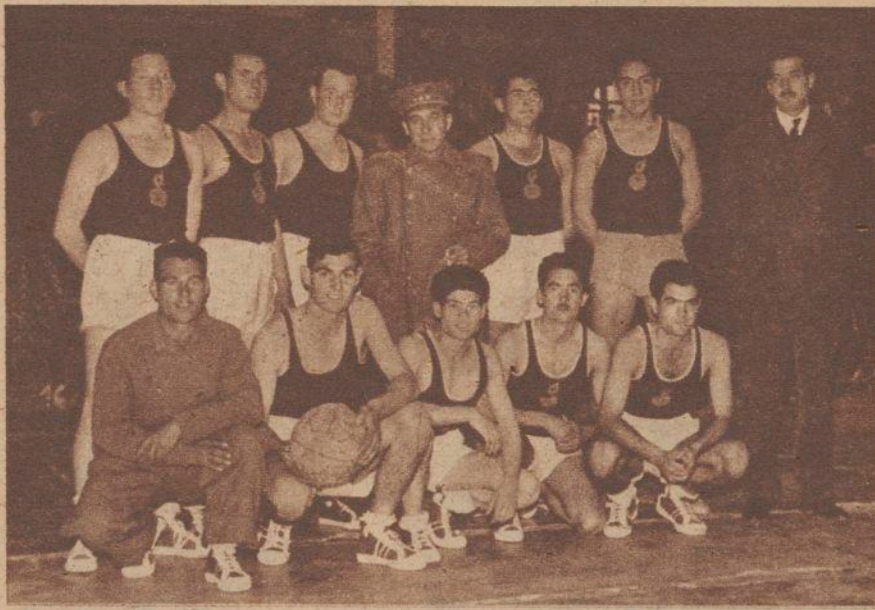
Doscientos parisienses se han alistado en los servicios especiales que se encargan de mandar ayuda a Hungría. Uno de los grupos, en la estación de Orsay, prepara uno de los envíos.

LOS tanques rusos, bajo el patrocinio de Kadar, reexportaron el "Paraíso" a Hungría, pese a la voluntad, expresada a sangre y fuego, de los magiares. Una de las primeras medidas que se tomaron fué la de trasladar a los patriotas más destacados a las tundras de Siberia, donde el "paradisiaco" régimen de Moscú se encuentra elevado a una potencia suma.

Hungría fué siempre un país de himno triste, lo que, traducido a lenguaje humano, indica que nunca estuvo conforme con cualquier tipo de opresión, procediera de quien procediese. Pero si la tiranía procede de un país eslavo y antieuropeo, Hungría, que nació en el corazón de la vieja Europa, reacciona con más rabiosa tenacidad.

Esta es la explicación que pone en claro el porqué prefieren los húngaros abandonar su bien amada patria antes de convivir con los tiranos. En espera de volver con la frente alta, les vemos aquí yéndose camino de la libertad, que tantos paisanos suyos desconocen desde hace tantos años.

## EL ALCAZAR



← CAMPEONES MILITARES DE BALONCESTO. — El equipo del regimiento de Artillería número 71 se ha proclamado campeón militar de baloncesto al vencer, en la final, celebrada en el frontón Fiesta Alegre, a la Escuela de Formación Profesional de Automovilismo por 46-40. — Foto Albero y Segovia.



MINISTRO, EN COPENHAGUE. → Don Alfonso Merry del Val y Alzora, marqués de Merry del Val, que ha sido nombrado ministro de España en Copenhague, y que era, hasta su último nombramiento, embajador de España en Ciudad Trujillo. — Foto Torremocha.

*biosca*

MUEBLES \* DECORACIÓN

EXPOSICIÓN Y GALERÍA DE ARTE

GENOVA, 11 — MADRID

Teléfonos 24 08 16 — 24 93 07



Brueghel - Snyders - La caza núm. 57 del catálogo

MAÑANA, MARTES, A LAS SEIS DE LA TARDE,  
INAUGURACION DE LOS NUEVOS SALONES CON  
UNA EXPOSICION DE PINTURA ANTIGUA

HORAS DE VISITA: De once a una y media de la mañana y de seis a nueve de la tarde.  
Domingos y días festivos: de once y media a una y media de la mañana.

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ - Cruz, 7-

**INNOVACION**, S.L.

Serrano, 81 - Madrid - Tel. 363799

PRÓXIMA INAUGURACIÓN  
DEL NUEVO LOCAL

Bárbara de Braganza, 8  
MADRID

PERSIANAS  
VENECIANAS

**LEVOLOR**

PUERTAS  
PLEGABLES

modern'fold

AUTENTICOS  
CARRILES

**KIRSCA**

# EL FUTBOL EN "EL ALCAZAR"

## Comentario a la jornada

**A** dos jornadas del paréntesis entre la primera y la segunda vuelta de la Liga, sigue la lucha niveladísima entre los equipos en plan de "primerísimos". Lo mismo en Primera que en Segunda División. Representa una seria, aunque no irreparable contrariedad, para el Atlético de Bilbao la pérdida de los dos puntos en Sarriá, en donde presumían los vizcaínos, y con aparente razón, que era aquel campo uno de los propicios para fortalecer la puntuación vasca. El Español hizo esta vez honor a su prestigio.

Incomprensible parece el empate del Condal con el Barcelona. Algo parece que no funciona bien en la máquina azulgrana, que a poco que se descuide puede hallarse en una cuesta muy empinada, para la que no tenga fuerza suficiente el motor, en un embalaje forzado. Es normal y lógico el triunfo sevillista en el Nervión. No se podía esperar que el semicolista, el Coruña, fuese capaz de dar mate a los andaluces, en inmejorables condiciones en la aspiración a los máximos destinos. Destaquemos el significativo triunfo vallisoletano a costa del Atlético de Madrid; el 4-3 encajado por los rojiblancos madrileños es un reflejo de la reiterativa necesidad, tantas veces recomendada, de que los "colchoneros" se preocupen de consolidar esa parte débil del conjunto que malogra las buenas coyunturas de la delantera. No sospechábamos, francamente, que el Jaén, portador del farolillo rojo, fuera capaz de empatar con el Osasuna en el propio terreno navarrico; sin embargo, esta es una de las mayores sorpresas de la jornada, porque la igualada del Valencia en Torrero tiene su mérito, pero de los valencianos cabía esperar ese provecho. Sigue el Madrid manteniéndose como leader.

Asturianos—del Gijón—y granadinos siguen, cada uno en su grupo, al frente de las respectivas clasificaciones. En el grupo Norte han ganado la totalidad de los equipos que jugaban en su propio terreno, con la única excepción del triunfo del Burgos, que visitó al Baracaldo, y el empate del Alavés con el Sestao, también en el terreno del último. Sin embargo, burgaleses y vitorianos no hacen nada más que ratificar la superioridad sobre los vencidos. El Rayo Vallecano sigue escalando peldaños.

En la promoción del Sur consiguieron triunfar en campo contrario el Jerez (con el San Fernando), el Córdoba (con el Levante) y el Alicante (con el Puente Genil), arrancando un empate el Badajoz en Málaga. Hasta el momento, es el Granada el que se desenvuelve con mayor y mejor radio de acción.

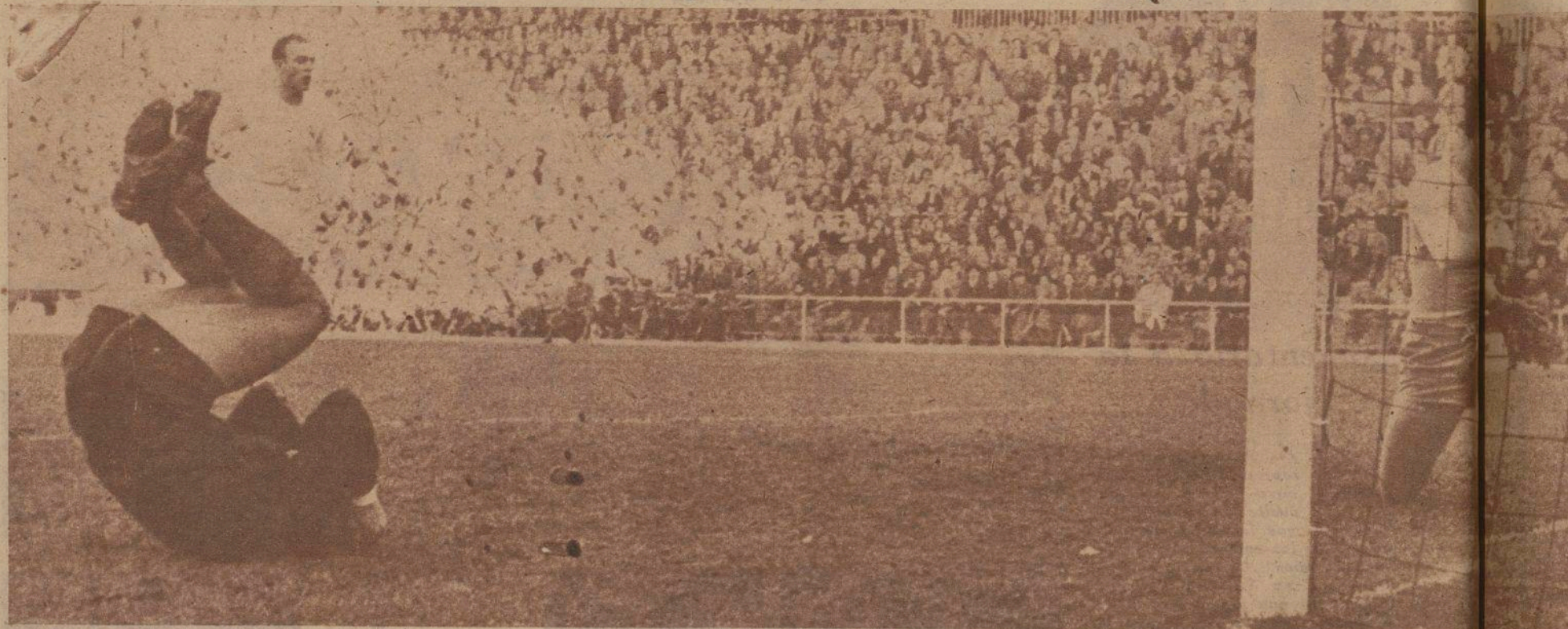
Fernando ORS



PELIGRO... para Pepín, el guardameta canario, pues aunque el Madrid funcionó a media máquina, el portero canario hubo de intervenir en no pocas ocasiones, y en algunas, como ésta, con evidente peligro. La salida del guardavallas isleño impidió, sin duda alguna, un gol que iba derecho, como si hubiese aprendido el camino, a la red de los canarios. Lo evitó Pepín, oportuna y valientemente, al lanzarse a recoger el balón, que quedó bloqueado y protegido entre sus brazos, mientras que Mateos, noblemente, saltaba para no dar ocasión a que fuese la cabeza del portero la que sufriera los efectos de la jugada. Esta escena se recoge aquí con exactitud.—Foto Porras.

# REAL MADRID, 3 U. D. LAS PALMAS, 0





TAMBIEN ACROBATA.—Las varias aptitudes de Pepin se han demostrado a lo largo del reportaje gráfico del encuentro de ayer, que se completa con esta pirueta en una salida para estorbar la acción de Di Stéfano. — Foto Torremocha.

## UN ENCUENTRO DE TONO GRIS DEL CONJUNTO MADRISTA LAS PALMAS NO PUDO UTILIZAR SUS MEJORES JUGADORES

NO sé qué les pasa a los madridistas en aquellos partidos en que parece que concurren menos dificultades, pero observamos que suele ser en esos en donde menos se luce. ¿Se confía? ¿Tanto cree en sí mismo? ¿Estaba ayer cansino por causa de avatares anteriores? Puede que de todo hubiese en el coctel que ayer brindó sin líquido fuerte, tonificador. Porque sin que pueda ser calificado de encuentro malo, tampoco tuvo la personalidad que un Madrid debió imprimirle: partido gris, de tonalidades excesivamente desvaídas si se tiene en cuenta las del adversario, que especialmente en la primera parte—en la que los canarios se pusieron a las verdes y a las maduras, a intentar hacer e intentar no dejar hacer; esto es, en posición entrevetada o mixta con jugadores en conveniencia defensiva, aunque apercebidos a las oportunidades para abrirse y avanzar—dieron ocasión a los madrileños para que combinaran con más valor ejecutivo la acción en el terreno de juego. No lo supieron, no lo quisieron o no lo pudieron hacer. Y aunque siempre fueron ellos los que "empujaron" la herramienta de mayor peligro, proyectándola a la zona del guardameta isleño, el dominio madridista resultaba inoperante, poco práctico, por lo que se tardó más de la cuenta en hacer funcionar el marcador:

### BOMBARDEO INEFICAZ

En los veinte minutos iniciales, durante los que la zaga canaria se mostró tan nerviosa como insegura, forzaron los madridistas ocho intervenciones de Pepin, que siempre logró que la pelota llegase a sus manos. Disparos en los que, indistintamente, participaron Di Stéfano, Santisteban, Gento, Kopa, Mateos, alternativamente, que no tuvieron rúbrica decisiva, por la ingenuidad con que se facturaron y, más que nada, por la falta de concierto con que la delantera se producía ante el marco contrario, empeñada aquélla en conseguir la ventaja por el lugar menos práctico, más difícilmente vulnerable ante el compacto grupo de jugadores contrarios que obstruían el camino.

### PEPIN BATIDO DESPUES DE MEDIA HORA DE FORCÉJE

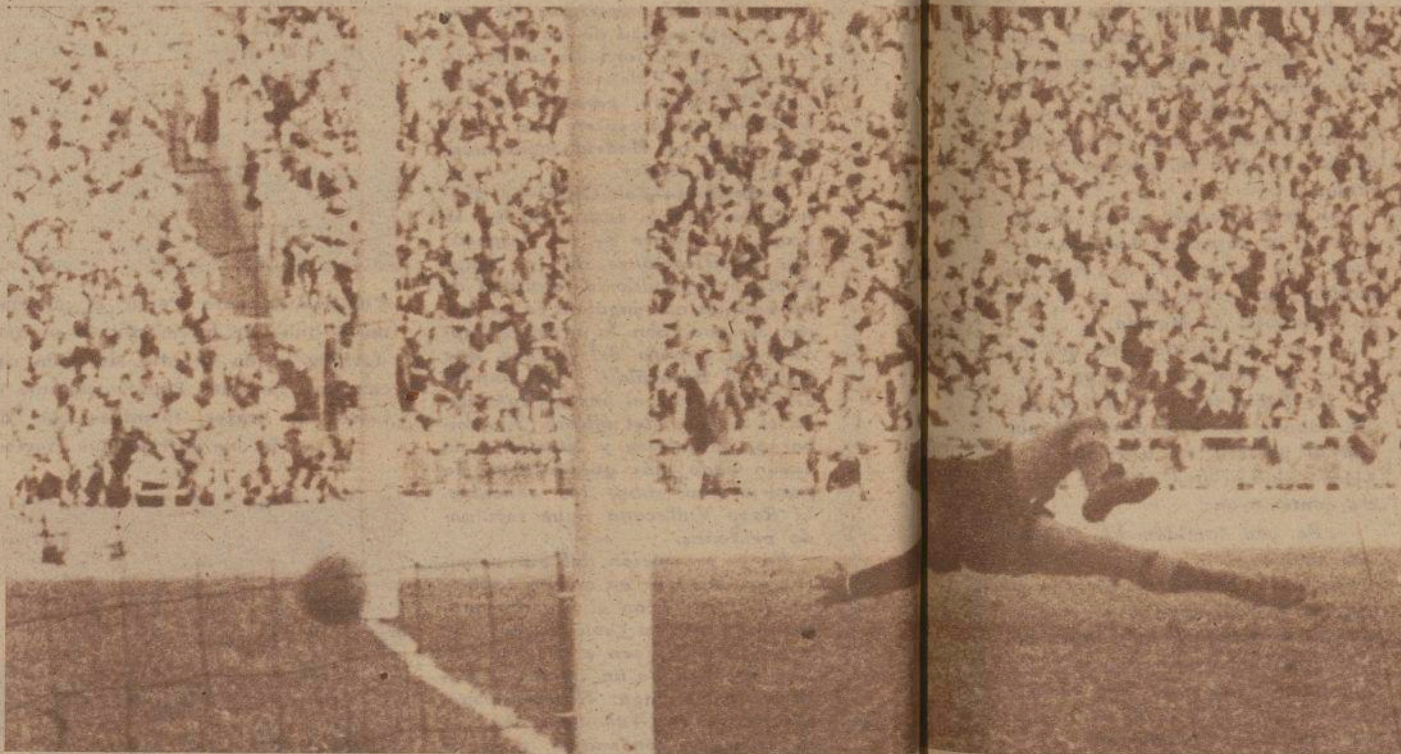
Hasta los veintinueve minutos no se consiguió batir a Pepin—que estuvo espléndido toda la tarde—, en una infeliz actuación, que la aprovechó Mateos para colarle el balón por entre las piernas. Ocho minutos más tarde, en un habilísimo regate, llegaba Gento a la boca del gol para conseguir el segundo. Fueron dos tantos, como se habrá visto, de artesanía individual, sin que el Madrid, a pesar de ese margen para producir con serenidad, acertara a la perfecta construcción que otras tardes ofreció. Y ello, según se repite, sin que los canarios plantearan una teoría de extremas dificultades, porque Di Stéfano pudo desenvolverse con más libertad de la que pudo suponer—solamente existía cierta prevención contra el mismo en determinadas zonas, lo que no era un obstáculo para la habilidad de un jugador de sus condiciones—, y Kopa, al que más atención le dedicaron Peña o Ricardo, que alternaban en esa vigilancia, esquivó siempre que quiso la sombra de los gendarmes encargados de custodiarle.

### KOPA FALLA UN PENALTY

Faltó ímpetu en la acción coordinadora de Di Stéfano, que es el que suele armar, con su diligencia y prontitud, el conjunto, y éste denunció aquella falta de mayor o mejor dispuesta colaboración, por lo que los resortes del equipo dejaron de funcionar con la prontitud y la habilidad de otras veces. No salieron bien calibrados los disparos y, para colmo de desgracias, cuando faltaba un minuto para que se clausurara la primera parte, la falta de un defensa canario a Kopa fué sancionada con penalty, que el mismo Kopa, encargado de ejecutarlo, lo malogró. Terminó este tiempo con 2-0 a favor madridista, y reanudado el juego, después de un bonito avance, conducido por Di Stéfano, que no tuvo efectividad final, a los cinco minutos se encargó Zárraga de apuntar el tercero y último tanto de la tarde. Otro remate de Alfredo fué directamente a las manos de Pepin. En esta fase ya permaneció el Las Palmas en táctica de impedir goles, con cinco y seis jugadores

retrasados, y el Madrid empeñado en romper la resistencia por el dispositivo central.

Pocas veces fué amenazado Berasaluce, pero tuvo tres intervenciones muy consideradas, favorables al crédito de un buen guardameta. Con esta excepción nos abstenemos en la tarea de calificar en la que hubo "rosas" de Kopa, el más utilitario; de Di Stéfano y Santisteban, pero, como ya se ha dicho, sin coordinación general. Es posible que ello obedeciera a la confianza general en que, sin graves dificultades, como así sucedió, sin innecesarias expansiones, se resolviera el encuentro, en el que no sería justo dejar de admitir la superior efectividad y dominio del Madrid, que atendió su conveniencia, y la consiguió, en el mediocre tono de discreción en que se desenvolvió.



ESTE, SI.—Fué el tercero y último de la tarde. El autor del gol fué Zárraga, quien sorprendió a Pepin con la ingeniosa jugada, que hizo completamente inútil la acrobacia del portero. — Foto Torremocha.

### Por Ferrás

#### TRES SOPORTES DE LOS MAS EFICIENTES EN EL ONCE CANARIO

Jugaban los canarios sin Beneyto, táctica, soportes, hoy, esenciales en el cuadro. La obligada renuncia a esos jugadores impuso de un once algo arbitrario, por lo que atañe de cubrir determinados puestos. Se debe tener en cuenta el preparador canario, Satur Grech, está realizando un trabajo de encomio, pues se desenvuelve con acierto con el reducido censo de jugadores de que dispone la voluntad de los mismos viene consiguiendo el mismo resultado. Grech es un entrenador audaz, decidido, pero que desde la banda sabe estirar y mover cualquier cosa. En el puesto de Satur, se habría decidido a dejar el puesto de resguardar en la confabulación sería el resultado de austeridad que perseguía. El canario, con una consideración que se le debe a lo hizo con vistas a las exigencias de los grades.



LAS APARIENCIAS ENGANAN.—Así, sin explicación, quien se echase a la cara esta foto aseguraría que el balón llegó a la tela de araña, en la que el guardameta ofrece esa situación de "tejedor". Se equivocan. La foto, en este caso, es un engañoso espejismo. El balón, gran chupinazo de Mateos, tropezó en el poste y dió lugar a la foto y no entró en la red.—Foto Torremocha.

conjugó las necesidades de su equipo con la concesión a las iniciativas del Madrid; le dejó camino abierto para el juego, si el Madrid lo sabía canalizar. Como los canarios están excelentemente preparados, pudo ser posible aquel montaje de extensión y contracción: adelantar y replegarse con soltura, rapidez e intención; el clásico sistema de acordeón, propicio, y casi obligado, a un equipo notoriamente inferior, que cometería tan grave imprudencia como censurable temeridad, si pretendiera equipararse, como, por ejemplo, y en este caso, a los madridista.

#### FALTO PROFUNDIDAD Y MENOS HORIZONTALISMO

En esas condiciones, salvo en la segunda parte, jugaron los canarios, que descargaron algunos sustos, y pudieron ser más, porque si es cierto que el Las Palmas puso de relieve la inteligencia de quien lo dirige, según lo probaron en el centro del terreno, en combinaciones excelentes, que acusan muy buenas enseñanzas en el toque de la pelota, de lo que el equipo, que se comportó con una nobleza extraordinaria, careció de más profundidad, de superior decisión y resolución para internarse, profundizar y prodigar el disparo. Como también es preciso que se adapten a una verticalidad que pueda incidir en el área. Abusaron ayer de la horizontalidad, que es como una fricción inoportuna en la epidermis del juego. Una pena aquel barrer siempre de lado con el que no resolvían otra cosa que conceder en última instancia facilidades a la defensa contraria. Con Pepin, que estuvo seriamente bien, que, sin duda, impidió a su equipo un notable superior tanteo, los jugadores más en tono fueron, para nuestro gusto, Marcial y Atienza: el primero en una labor de oportunismo, capacidad y anticipación; el segundo, porque fué el que dió siempre ritmo a sus compañeros.

#### Alineaciones:

REAL MADRID.—Berasaluce; Atienza, Marquitos, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Joseito, Kopa, Di Stéfano, Mateo, Gento.

LAS PALMAS.—Pepin; Naranjo, Costa, Marcial; Torres, Ricardo; Moreno, Vázquez, Atienza, Peña, Cabrera.

Árbitro, señor García Fernández, acertado en un encuentro que se puede reputar de guante blanco, por la deportividad con que los dos bandos se emplearon.



ACOSO.—Rodado de "enemigos"—Mateos, Zárraga y Joseito—, sorprendido por el objetivo en el crítico instante en que empala el balón, Pepin, sin embargo, pudo desvirtuar la fulminea y peligrosa jugada al lograr bloquear la pelota. — Foto Torremocha.



LO ATRAPO.—Di Stéfano pretende rematar de cabeza una pelota facturada por Mateos, pero, prevenido, el guardameta del equipo visitante se adelantó a la intencionada jugada del delantero centro madridista.—Foto Ferrás.

# Mientras se visten



VILLALONGA

● Sin pena ni gloria van entrando en los vestuarios los jugadores madridistas. Bueno, sin "pena" salvo una excepción: la de Mateos, que se sienta en el banco reflejando en su rostro precisamente este sentimiento...

El preparador del equipo blanco nos dice:

—El partido ha sido movido; creo que el público lo habrá apreciado así.

—¿Está bien el resultado?

—Un 3-0 no está mal, pues aparte de los dos puntos, que nos permiten seguir en cabeza, también continuamos en el primer puesto de los máximos goleadores y menos batidos.

Creo, no obstante, que hemos debido marcar más goles con arreglo a nuestro mayor dominio.



PEPIN

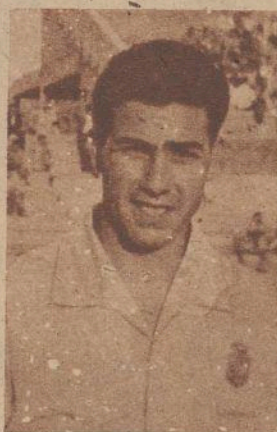
● El magnífico guardameta del equipo isleño, nos dice:

—Yo no sé cuál de los cinco delanteros me ha resultado más peligroso, pues todos son formidables. Tal vez Mateos, con sus tiros, y Di Stefano, en los remates de cabeza, me hayan ocasionado más sobresaltos.

—¿Pudiste evitar alguno de los goles?

—Con haber salvado otros me doy por conforme. ¿No le parece?

Y como, efectivamente, "nos lo parece", nos despedimos de Pepin...



ATIENZA

● El mayor de los Atienza se encuentra asistido por su masajista.

—¿Qué ha sido eso?

—Una distensión en la pierna izquierda, que se me produjo al final de la primera parte. Espero que no sea nada importante.

—¿Qué nos dice del partido?

—El Madrid ha estado muy bien, y si han tirado poco a puerta se ha debido a que nuestra defensa ha cubierto muy bien los huecos, pues, naturalmente, nosotros hemos tenido que jugar ligeramente a la defensiva. Creo que mi antiguo equipo, con arreglo a lo que he visto hasta ahora, es el más firme candidato para ser campeón de Liga.



SATUR GRECH

● Cuando llegamos a los vestuarios de los canarios, su preparador está explicando a un colega nuestro la diferencia que existe entre su equipo y el madridista.

—No creo que el partido haya desagradado al público —dice Grech, coincidiendo con Villalonga—. Ha sido limpio en todo momento, con facetas de buen juego.

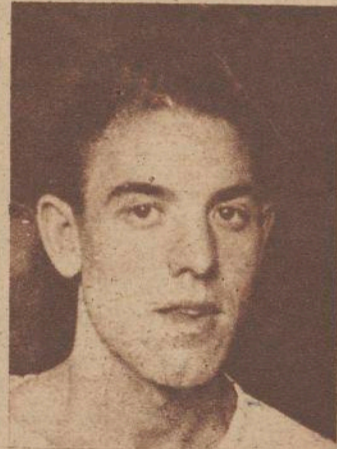
—¿Qué le ha parecido el Madrid?

—Como siempre, un gran equipo; pero me gustó más el otro día, frente al Hoved.

—¿Y el suyo?

—Han jugado como yo esperaba que lo hiciesen, teniendo en cuenta la valía del adversario, y por ello considero justo el resultado ante el campeón de Europa.

M. O.



MATEOS

● Como decimos anteriormente, Mateos demuestra ostensiblemente su pesar por la actitud de cierto sector del público hacia él, actitud que se debe—según lo por nosotros oído durante el partido—a las censuras o comentarios de que, le ha hecho objeto un periodista madrileño.

—¿Por qué no tiraste más a puerta?—preguntamos al interior madridista.

—¿Cómo quiere usted que lo haga, si temo que el público se me eche encima. Yo no puedo explicarme por qué se "meten" conmigo, pues ahora, lo mismo que siempre, salgo al terreno de juego con el máximo interés...

GENTO

● Al lado de Mateos se desvite tranquilamente el veloz extremo, quien, en simpático gesto de compañerismo, consuela a éste, incitándole a no desanimarse.

—El Las Palmas se ha defendido muy bien. Sus ataques han carecido de mayor eficacia por nuestro mayor dominio, que se ha debido reflejar más ampliamente en el marcador. Bregan mucho y no se rinden, empleándose con corrección. Un buen equipo, que no creo que pase apuros esta temporada.



# La crónica indiscreta

## ¡MATEOS, SI!

(Crónica de nuestro enviado especial en el marcador simultáneo.)

**H**e vuelto otra vez al marcador simultáneo, porque, en el fondo, es como estar en todos los partidos y, además, se ve hasta la Ciudad Universitaria, casi casi, ¡que hay cada chavala...! Bueno, la verdad es que si me marché al marcador fué también porque, además, me estaba dando rabia oír cómo se metían con Mateos. Me lo dijo un señor.

—Y todo porque J. V. P. que, por lo visto, debe entender de fútbol menos que usted, la ha tomado con él. Cuando ustedes la toman con alguien son capaces de obligar hasta a leer a los clásicos...

—¿Ha dicho usted los clásicos? A eso sí que no hay derecho. Es preferible que le manden a uno a Suez a por petróleo. Además, los clásicos no tienen la culpa de nada. En fin, cosas del fútbol.

Eso es como, cuando ayer, le dió a todo el mundo por meterse con el árbitro García Fernández, que, según los entendidos, estuvo bien. Lo que pasa es que la posición del árbitro es siempre muy difícil. Como va de negro, en seguida se fijan en él y ya está el lío. Ayer le chillaron hasta cuando le dieron un balonazo.

—¿Lo ha hecho para cortar el juego?—gritaban.

—Pero no digan eso. Si por poco le matan del balonazo...

En el marcador, un canario—que había venido desde Canarias, como casi todos los canarios, excepto el que tengo en casa, que vino de una pajarería—me contó mientras ponían el tercer gol:

—Teníamos que perder. ¿No ve que la mayoría de los jugadores que hoy juegan en Las Palmas han jugado antes en el Madrid? Aunque sólo sea por compañerismo.

Al parecer, Cabrera, Atienza I, Vázquez y Ricardo jugaron en el Madrid, y Torres, en el Atlético. Pero no creo que haya sido la causa de los tres goles. Las causas fueron tres, a saber: Mateos, Gento y Zárraga, que aprovecharon tres momentos oportunos.

—Y que podrían haber aprovechado más, porque los canarios se han pasado el partido en la jaula.

Les faltó ataque; si en vez de jugar a la defensiva hubieran jugado a la "ataquiva", les habrían metido más goles, que es lo que le interesaba al Madrid.

Lo peor del partido fué que no estuvo la india del domingo pasado. Yo había ido a buscarla, por eso cuando entré y pregunté por ella al portero, no a Pepín ni a Alonso, sino al otro, al de la gorra. Me contestaron:

—¿Es que también ha fichado una india?

Bueno, la cosa es que Mateos, sí. Aunque J. V. P. diga no, y también porque, a parte de que chute como un cañón, porque es madrileño, que debe ser, en todo caso, un atenuante, como ocurre en el Bilbao, con sus raciales cachorros.

GERMAN

# RECONOZCASE USTED CONCURSO PATROCINADO POR EL INSUPERABLE RELOJ SUIZO PAUL CHOFFAT



Entre los numerosos espectadores que acudieron al estadio Santiago Bernabéu para presenciar el encuentro U. D. Las Palmas-Real Madrid, nuestro fotógrafo escogió al azar este grupo, en el que se encuentran los afortunados dentro de los círculos trazados en presencia del concesionario del reloj PAUL CHOFFAT. Los afortunados pueden pasarse por Comercial Ke, Fuencarral, 65, piso cuarto, el próximo miércoles, día 5, a las siete de la tarde, donde, entre ellos, se sorteará un reloj de la famosa marca PAUL CHOFFAT. A los otros dos se les hará entrega de CINCUENTA PESETAS a cada uno. — Foto Torremocha.

ROTUNDA VICTORIA DEL ESPAÑOL SOBRE EL ATLETICO DE BILBAO



Areta y Mauri, del Atlético de Bilbao, impiden el avance del españolista Muñoz.



El bilbaíno Etura corta un avance de Arcas.—Telefotos Cifra.



BARCELONA. (Crónica especial para EL ALCAZAR, por VICENTE LOREN.)

EL Atlético de Bilbao no pudo con el Español en Sarriá, y en este terreno encajó una clara derrota, demostrativa del gran encuentro jugado por el once blanquiazul, que en todo momento se mostró superior a los bilbaínos.

El Español hizo un excelente partido, de juego profundo, gran velocidad en las jugadas y poniendo mayor entusiasmo en las jugadas y decisión en la lucha. Estas cualidades le permitieron llevar la iniciativa en el ataque, presionar en no pocas ocasiones, con cierto agobio para los defensores bilbaínos, y sacar un resultado más que merecido.

El Atlético no brilló precisamente por su clásico empuje, y menos lució un juego de alguna clase, pues no lo consiguió porque estaba muy por debajo de sus posibilidades y no respondió a la posición que ostenta en la clasificación, viéndose superado en todo momento por los españolistas, que jugaron más, fueron a por todas y estuvieron mucho más efectivos en el remate.

Ofreció el Español un encuentro en el que se ha de distinguir su mejor juego y un empuje realmente extraordinario, que le permitió llevar el mando en la lucha y decidirla ya en el primer tiempo, por cuanto en el marcador lució un neto 2-0 al llegar al descanso.

Fué el equipo españolista el once que más batalló, el que actuó más serenamente y el que, por temple y seguridad, tenía las máximas posibilidades de hacerse con la victoria. Únicamente cuando ya tenía el 3-0 a su favor cedió algo en su empuje en los últimos minutos, ya que se limitó a defenderse, réplegándose y hasta casi obligado por una lesión de Casamitjana, que tuvo que pasar a extremo izquierdo, en plan de figura decorativa, ya que apenas pudo moverse, teniendo que retrasar a Muñoz en el lugar de Casamitjana.

Fué en estos momentos cuando el

Bilbao pudo atacar con más insistencia, pero sin resultados prácticos, ya que la firmeza de la zaga españolista pudo más que la desquiciada delantera bilbaína, ineficaz por completo y sin ligar, porque no hubo un hombre capaz de ordenar su juego. La desgana de Arieta como extremo izquierdo fué bien manifiesta y sólo se animó en los últimos momentos, lanzando algunos tiros de cuidado, que fueron detenidos por Vicente.

No fué, pues, el Bilbao ni sombra de lo que ha demostrado en otras ocasiones, y no tenía que extrañar, ante la alineación presentada. Pero lo cierto es que el Español fué más conjunto, jugó mejor y ante esta superioridad tuvo que ceder irremisiblemente el equipo de San Mamés.

Con 2-0 terminó el primer tiempo, marcados por Arcas, de gran tiro cruzado a los veintiséis minutos, y por Ruiz, a los cuarenta y cuatro, aprovechando un barullo ante el marco atlético. Tras el descanso, a los veintisiete minutos, Benavides, en fuera de juego, se colocó ante Carmelo y, tras sortear la salida de éste, remató a las mallas. Este gol fué protestado por los bilbaínos, por fuera de juego del autor del tanto.

Dirigió el partido el señor Zariquiegui, mal. A los siete minutos, Ruiz fué objeto de un claro penalty por Mauri, que le derribó en la zona de los sustos, cuando iba a fusilar el tanto, no señalándolo Zariquiegui. Y luego, como compensación, no concedió un tanto al atlético al sacar Argilés el balón cuando éste había traspasado la línea de meta. Se desorientó el árbitro y abundaron los fallos.

Por el Español, todo el conjunto actuó con acierto, destacando por encima de todos Ruiz, el más peligroso de la delantera para el marco bilbaíno, y del Bilbao, mal como equipo y solamente destacaron a ráfagas Etura, Mauri y Merodio.

Alineaciones: ESPAÑOL. — Vicente; Argilés, Catá, Faura; Gamiz, Casamitjana; Arcas, Ruiz, Benavides, Sastre y Muñoz.

ATLETICO DE BILBAO. — Carmelo; Areta, Etura, Canito; Orúe, Mauri; Bilbao, Arteche, Maguregui, Merodio y Arieta.

EL JUEGO NIVELADO DEL ZARAGOZA LO APROVECHO EL VALENCIA



ZARAGOZA. (Crónica especial para EL ALCAZAR, por ENRIQUE CARMONA.)

LA gran campaña que el equipo aragonés viene realizando en la Primera División, quedó reflejada en el apoyo que los aficionados le están prestando al club, domingo tras domingo, con la más generosa de sus aportaciones, acudiendo a la taquilla del equipo a retirar sus localidades. Como en esta ocasión, en que el mal tiempo invitaba más a acudir a un cine. Este sacrificio de los "hinchas" no ha tenido, por desgracia, su compensación, ya que el encuentro ha sido de muy pobre calidad y sólo el Valencia supo sacar provecho del fuerte ventarrón, ya que los jugadores pasaron el balón la mayoría del encuentro trezando un juego muy bonito, pero poco eficaz al llegar a los dominios del meta Yarza.

LOS EQUIPOS

Su guardameta, Yarza, muy bien. Torres, el mejor de los tres defensas; el central, Alustiza, ha estado muy desigual, con intervenciones buenas y regulares; el lateral, Bernard, ha sido el más seguro, cortando jugadas de mucho peligro. En la línea media, Villegas ha estado francamente desafortunado, y Manolín realizó un buen encuentro. En la delantera, Parés, muy torpe toda la tarde y con muchas precauciones. Domingo, muy frío, como la tarde. El delantero centro, Wilson, estuvo bien, pisando todos los terrenos para crear el peligro. Moreno, muy flojo, con tiros a puerta sin encontrarla, y Valdés, en el primer tiempo, hizo tres jugadas de verdadero fenómeno y creemos que si el juego hubiera sido cargado por su ala, el Zaragoza hubiera ganado el partido, ya que las jugadas más peligrosas del primer tiempo sólo a él se le debieron. Después, en el segundo tiempo, debió resentirse y su actuación fué más floja.

Por el Valencia, el meta, Goyo, estuvo muy seguro en lo poco que llegó a sus manos. Asimismo seguía la defensa, sobre todo su lateral, Mestre, que hizo un gran partido. El central Sendra, con Quincoces, muy bien. En la línea media, el gran

partido del veterano Puchades; el debutante Domenech salió airoso en su cometido. De la delantera, Seguí, regular; Pla, formidable, y Areta, muy valiente y trabajador. Padrón hizo un gran partido, pero abusó mucho del regate; Macario lució, a ratos, su gran clase. La delantera valencianista jugó la pelota en el centro del terreno, igual que el Zaragoza, ya que ambos carecieron de tiro a puerta.

PELICULA DEL PARTIDO

Elige el Zaragoza, a favor del fuerte viento y con juego alterno; el Zaragoza se empeña el llevar su juego por alto; iniciativa del equipo aragonés, y a los diez minutos, un soberbio disparo de Domingo, con el meta, Goyo, batido, el defensor Mestre lo despejó dentro de la portería; pero el árbitro no lo vió por haberle cogido la jugada lejos. A los veinte minutos, un remate de Parés lo saca Areta, que pasa a Padrón; pero no tiene peligro para la puerta aragonesa. A los veintidós minutos, Valdés hace una jugada de mucho peligro para el Valencia, driblando a Quincoces; pero el disparo le sale fuera cuando parece inminente el gol.

En el segundo tiempo, el Valencia, a pesar de que juega a favor del viento, parece que se conforma con el empate, ya que toma muchas precauciones. El Zaragoza ataca de salida y Parés pierde dos ocasiones de marcar. Contraataca el Valencia y Macario, a fallo de Parés, escapa peligrosamente, y el meta, Yarza, tiene que arrojarle a los pies para evitar un gol seguro. El Valencia baja a su mejor hombre, Pla, a apoyar a la media ante la presión del Zaragoza y, a los treinta y ocho minutos Moreno está a punto de conseguir un gol con un tiro desde fuera del área, y el meta Goyo hace una formidable parada. El Zaragoza continúa presionando sobre la portería del Valencia; pero sus delanteros no logran perforar la puerta, finalizando el encuentro con el empate a cero, que creemos es el fiel exponente de lo sucedido en el terreno de juego.

La labor del colegiado señor Novella, buena.

Alineaciones: ZARAGOZA. — Yarza; Torres, Alustiza, Bernad; Manolín, Villegas; Parés, Domingo, Wilson, Moreno y Valdés.

VALENCIA. — Goyo; Quincoces, Sendra, Mestre; Domenech, Puchades; Seguí, Pla Areta, Padrón y Macario.



MURILLO MARCA EL TERCERO.—Rusñol ha fallado un despeje y Murillo, acosado por Méndez, salva la salida de Chércoles para enviar a la red el balón. Al fondo, Cerdán.—Reportaje gráfico de Cacho.

## POR 4-3 PERDIO EN VALLADOLID EL ATLETICO MADRILEÑO

La mala suerte, sus propios errores y la soberbia actuación del portero contrario influyeron en el desfavorable resultado

EL azar influyó de modo decisivo en el resultado del encuentro que ayer tarde, en el campo de Zorrilla, disputaron el Valladolid y el Atlético madrileño. Por cuatro goles a tres venció el equipo vallisoletano, del mismo modo que pudo haberlo hecho el de la capital si la fortuna le hubiera acompañado en determinados momentos de la contienda. Porque hubo lo menos ocho ocasiones en que parecía que los rojiblancos iban a conseguir el tanto, pero en todas ellas les faltó ese punto de suerte que es tan imprescindible para el éxito en los lances futbolísticos.

La mala suerte, sí; pero también los propios errores. Porque cuando la fortuna se empeña en volver la espalda, se la puede obligar a fuerza de poner en la lucha el necesario acierto. Y ayer los rojiblancos no anduvieron muy sobrados de él, pese a que pelearon sin desmayo durante los noventa minutos de la contienda. Puede decirse, por tanto, que el Valladolid se limitó a aprovechar la magnífica ocasión de triunfar que le brindaron sus adversarios.

### CODICIA Y ENTUSIASMO

Fue un partido de sólo discreta calidad técnica, aunque jugado con codicia y entusiasmo por ambas partes, con cierta superioridad vallisoletana en el primer tiempo, originada por el mayor acierto de sus delanteros en los remates, favorecidos por los fallos del bando contrario, y de absoluto dominio territorial y técnico del conjunto visitante a lo largo de los últimos cuarenta y cinco minutos, en los que mereció siquiera el empate y logró reducir al mínimo



### Por RAMON MELCON

la ventaja de tres goles que llegaron a tener los propietarios del terreno.

Una prueba de ello es que mientras el Atlético tiró más de treinta veces en todo el partido, el Valladolid lo hizo solamente la mitad, aunque con mejor puntería, y sin encontrar en el camino de la puerta los obstáculos que se les opusieron a los rojiblancos. Gallet, por ejemplo, remató una sola vez en toda la tarde, precisamente la que le valió para conseguir el segundo gol de su equipo, gol que pudo haber salvado—o haberlo intentado, por lo menos—el guardameta madrileño, y el cuarto tanto lo marcaron los jugadores atléticos en su propia portería.

### OCASIONES PERDIDAS

Lo que sí hubo en el juego fue mucha rapidez. Dió la tónica el equipo visitante, que salió al campo decidido a imponerse pronto con una ofensiva abierta y decidida, que muy bien pudo haber tenido excelentes frutos, pero los repetidos fallos de Rafa privaron a su equipo de unos goles que habrían significado, quizá, el triunfo rotundo de sus colores.

### UN GOL AL PRIMER REMATE

Jugaba entonces el Valladolid con aire a favor, pero el coraje y el entusiasmo de los del Metropolitano neutralizaba la ventaja, y en un buen avance de toda la línea delantera, Rafa, a cuatro metros de la puerta libre, envió fuera la pelota. En cambio, el Vallado-

lid encuentra pronto el premio a sus esfuerzos, pues en su primer tiro de la tarde, lanzado por Badenes, a los ocho minutos de juego, marcaba un tanto esquinado, pese a la oposición de Rusiñol, que le acosaba.

Otra oportunidad para el Atlético, en excelente centro raso de Collar, se perdió por no llegar Rafa a tiempo para el remate, igualmente con la puerta franca. Pero al cuarto de hora de partido se producía el empate gracias a un fuerte tiro desde cerca, con el que Peiró ponía fin a una buena combinación de Escudero y Miguel.

No cejó el Valladolid, y sacudiéndose la presión adversaria consiguió llegar ante la puerta del Atlético. Cerdán, el veloz y peligroso extremo derecho, que había permutado su puesto con el izquierdo, Guzmán, envió un buen centro. Chércoles no se decidió a salir para cortarle, y Gallet, de limpio cabezazo, envió a la red el balón. Era el segundo remate vallisoletano de la tarde, tan fructífero como el primero.

La permuta de puestos entre los extremos del Valladolid produjo nuevamente buenos efectos, pues Cerdán, que desbordaba fácilmente a Méndez, servía muy bien a sus compañeros, y en uno de esos avances la pelota fué a Tini, quien la adelantó hacia el centro, donde Rusiñol falló el desdaje, lo que aprovechó Murillo para, adelantándose a la salida del portero atlético, lograr el tercer gol para su equipo. Antes, Rafa, en buena posición, había tirado con dureza; pero Saso, en una tarde de aciertos rotundos, desvió la trayectoria del balón de modo inverosímil.

EMPUJE ROJIBLANCO

No hubo más goles ni más ocasiones perdidas en el primer tiempo. Pero pareció que el Atlético daría la vuelta al partido después del descanso. Porque desde un principio se lanzó a una ofensiva mucho más intensa que las anteriores y las ocasiones de peligro para la puerta vallisoletana se multiplicaron. Los rojiblanco le ponían constante cerco, pero su delantera remataba poco, a excepción de Collar, muy crecido y excelente creador de juego. Eran los medios, en especial, Hernández, quienes buscaban el gol, aunque casi todos sus tiros, lanzados desde lejos, iban mal dirigidos, salvo uno, impresionante, de Hernández, desde cuarenta metros, que obligó a Saso a hacer una de las mejores paradas del encuentro. Fué luego, Badenes quien estuvo a punto de marcar en una de las rarísimas incursiones que llevó a cabo el Valladolid, quien, o no podía sacudirse el acoso, o se conformaba con la ventaja de dos goles que había adquirido.

En este segundo tiempo, el Atlético había reformado su aineación, pues en lugar de continuar Méndez marcando a Cerdán, fué Verde, mucho más rápido que su compañero, quien tomó a su cargo la vigilancia personal del pequeño y peligroso extremo, con lo que la eficacia de éste quedó muy reducida. En cambio, el dominio rojiblanco se acentuaba, y Peiró perdió una de las mejores oportunidades de marcar, por no llegar al remate de cabeza, a dos pasos de la puerta contraria.

LE DOMINAN, PERO MARCA

Así, en pleno embotellamiento del equipo local, consiguió éste aumentar su ventaja, precisamente por la posición adelantada de los defensores rojiblanco. Badenes recibió una pelota y marchó velozmente por la izquierda del campo, hasta llegar cerca de Chércoles. Su fuerte remate fué detenido por el portero madrileño, quien no pudo, sin embargo, sujetar la pelota, y la defensa rojiblanca, embarullándose ante el marco, dió lugar a que Murillo rematará. El balón, despejado por Cobo, pegó en la espalda de Méndez para retroceder hacia la portería atlética, donde entró sin que nadie pudiera evitarlo.

REACCION ATLETICA

Todo parecía ya resuelto, pero el Atlético, con un tesón digno de mejor suerte, insistió en sus ataques. Hernández estuvo a punto de marcar, pero Saso desvió prodigiosamente el tiro. Y fué Miguel quien, inesperadamente, lanzó un tiro durísimo, de izquierda, que entró como un rayo junto a uno de los postes, para a continuación salvar Saso un enorme remate de Peiró, quien aún estuvo a punto de marcar en otro tiro que salió rozando el larguero.

Pasaba la hora y se jugaba ya la prórroga concedida para compensar el tiempo perdido por lesiones e incidentes cuando Collar centró una vez más; Murillo,



EMPATA EL ATLETICO.—Siete minutos después del primer gol vallisoletano llegó el del Atlético. Escudero ha pasado a Miguel, quien adelanta el balón a Peiró, que remata imparablemente. En la foto, de izquierda a derecha, José Luis, Saso, Peiró—tapado por un poste—, Guzmán y Rafa.

que, como casi todos sus compañeros, estaba en la defensa, rechazó el balón con la cabeza; pero Hernández, con un tiro fulminante, lo alojó en la puerta del Valladolid por uno de los ángulos superiores del marco. No hubo ocasión para más, pues apenas se sacó de centro el árbitro señaló el final del emocionante encuentro.

EL EQUIPO MADRILEÑO

Ya se ha dicho que el Atlético hizo un juego más técnico y ligado que su contrario, pero mucho menos efectivo. Culpa de ello fué la inocuidad del trío interior de su delantera, pues si a Peiró y Rafa les faltó decisión para entrar en el área en los momentos de peligro, Escudero se mostró pesadísimo e incapaz de salvar la estrecha vigilancia de que le hacía objeto Tini. Quedaba, pues, prácticamente reducida la vanguardia a Miguel y Collar, a quienes secundaba Hernández, totalmente recuperado y en vena de aciertos. Así, pese a un dominio tan intenso, era poco menos que imposible marcar goles a un Saso decidido a recuperar definitivamente el puesto de titular en la portería vallisoletana.

Sin embargo, no fué la delantera la línea más floja del Atlético. En la retaguardia estuvo su talón de Aquiles, pues ni Chércoles tuvo la serenidad suficiente para intervenir a tiempo en algunas peligrosas ocasiones, ni Rusiñol—que se lesionó en la segunda parte y jugó con sus facultades muy mermadas—hizo olvidar a Herrera en el eje de la zaga; ni Méndez, lento, fué un buen defensa lateral, especialmente cuando había de entenderse con el velocísimo Cerdán. El menos flojo fué Verde, que no tuvo tampoco una gran tarde e incurrió en algunas aparatosas faltas; más aparatosas que graves, que le acarrearón las protestas del público, que casi llenaba el estadio.

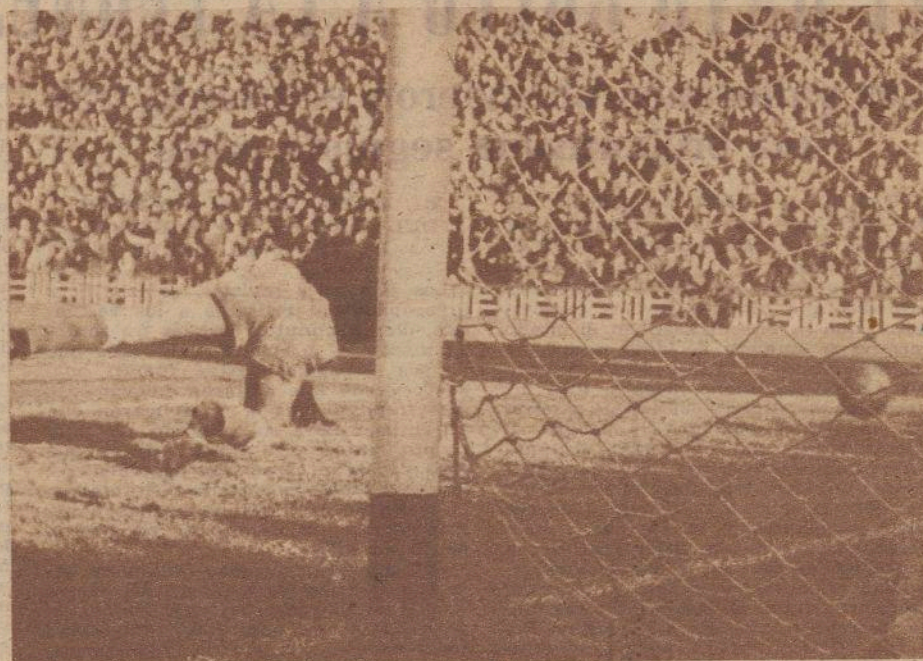
Hernández fué el mejor hombre del equipo y, junto con Saso, lo más destacado del encuentro. Muy bien Miguel y Collar, seguidos de un Cobo muy batallador y animoso, Peiró y Escudero con escasísimos aciertos, lo mismo que Rafa, quien perdió las mejores oportunidades de la tarde.

En el Valladolid destacaron, después de Saso, los medios, que hicieron un gran partido, así como Cerdán y Lesmes I. Más suelto que otras veces y muy eficaz en los remates, Badenes, que tuvo en Murillo un colaborador eficaz en el tiro a puerta y en la dirección de la línea, José Luis, excesivamente duro, se impuso a Peiró a partir de una entrada, durante el primer tiempo, de la que el interior rojiblanco salió malparado. Los restantes jugadores cumplieron.

Arbitró bien el catalán Bielsa, y los equipos formaron así:

VALLADOLID: Saso; José Luis, Lesmes I, Pontoni; Matito, Tini; Cerdán, Gallet, Badenes, Murillo y Guzmán.

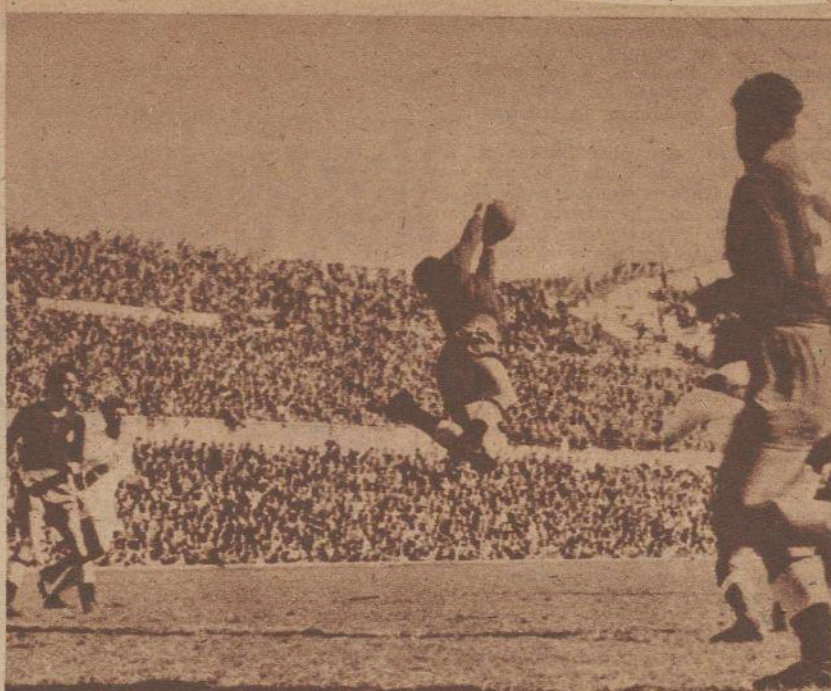
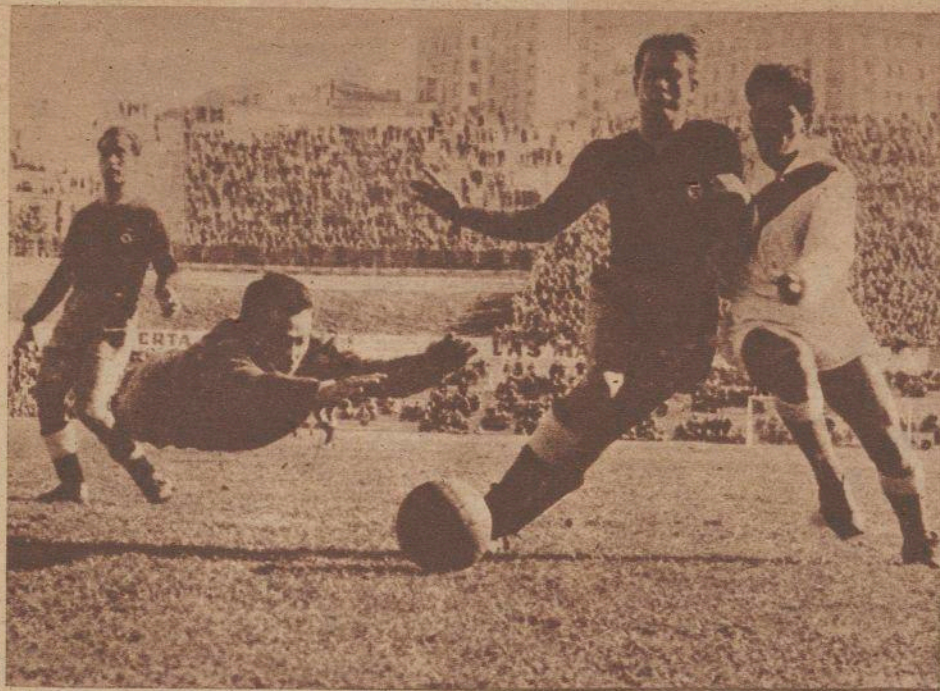
ATLETICO DE MADRID: Chércoles; Méndez, Rusiñol, Verde; Hernández, Cobo; Miguel, Escudero, Rafa, Peiró y Collar.



PRIMER TIRO, PRIMER GOL.—El primer remate lanzado por el Valladolid le valió el primero de sus cuatro goles. Badenes, a quien no se ve en la foto, ha lanzado un tiro muy fuerte y la pelota entra en la puerta del Atlético junto a uno de los postes, a pesar de la inútil estirada de Chércoles. Iban ocho minutos de juego.



ACOSO DEL VALLADOLID.—Durante el primer tiempo dominó algo más el Valladolid, y a esa parte corresponde esta foto, en la que Chércoles detiene una pelota que intentaba rematar Murillo, a quien estorba Cobo, en tanto que Méndez—tapado por el portero—y Gallet observan la jugada.



**EL RAYO APLASTO A LA LEONESA.**—Luego de una primera parte en la que el Rayo se limitó a defenderse del impetu de los leoneses, en la continuación los vallecacos eclipsaron totalmente a sus adversarios, a quienes obligaron a encajar una fuerte derrota que, realmente, no queda reflejada en el 5-0 con que terminó el encuentro. Aquí vemos a Amaro lanzándose a detener un balón que pretendía rematar Tomás, a pesar de la obstrucción de Barbeito, mientras Ponte se apresta a intervenir.

**AMARO, EN ACCION.**—El guardameta leonés tuvo que trabajar de firme durante el formidable segundo tiempo que realizó el Rayo Vallecano. En la magnífica instantánea de Torre-mocha puede apreciarse el esfuerzo del citado jugador al detener un centro de Tomás, mientras Foces, Peñalva, Callejo y Ponte siguen de cerca el resultado de la jugada.—Fotos Torre-mocha.

# EL RAYO GOLEO A LA LEONESA EN EL METROPOLITANO

## Los vallecacos obtuvieron el triunfo tras una brillantísima segunda parte

CUANDO el señor López Zaballa, árbitro del encuentro jugado ayer mañana en el Metropolitano entre el Rayo Vallecano y la Cultural Leonesa, ordenó el final del primer tiempo, es probable que ninguno de los espectadores que se encontraban en el citado terreno se hubiera decidido a apostar lo más mínimo a favor de un triunfo del equipo madrileño, pues si bien las porterías de ambos conjuntos pasaron por momentos análogos de peligro, el fuerte ritmo que el equipo visitante había impuesto durante los citados cuarenta y cinco minutos, su constante batallar, la dureza y efectividad de sus medios volantes y la rapidez y agobiante acoso de la delantera dieron sensación de que, en la segunda parte, podían cristalizarse en una victoria del conjunto leonés. El Rayo, mientras tanto, marchó totalmente a la deriva. Borrada su línea media por la adversaria, la delantera sólo atacó a ráfagas, sin dar nunca sensación de dominio y seguridad en sus arrancadas.

Gracias a la estupenda labor de González, que anuló los peligrosos avances que los leoneses llevaron por su ala derecha, en unión de Raúl, los rayistas pudieron llegar al descanso sin que la portería defendida por Pita encajase ninguna tanto, si bien, como decimos anteriormente, se presumía que en la continuación el equipo vallecano sufriría la primera derrota en su propio feudo, en razón a la mediocre labor que sus componentes estaban realizando. Pero...

### EL RAYO, DUEÑO Y SEÑOR DEL TERRENO DURANTE LA SEGUNDA PARTE

Los jugadores rayistas, cabizbajos y preocupados al retirarse a los vestuarios, dieron minutos después un rotundo mentís al popular dicho de que "nunca segundas partes fueron buenas". Desde que saltaron nuevamente al terreno de juego, se aplicaron con tal entusiasmo a su cometido que muy pronto, antes seguramente de lo que ellos y ningún espectador esperábamos, lograron forzar la portería visitante con un soberbio gol, cuando apenas había transcurrido un minuto de ponerse la pelota en juego.

Fué una gran jugada: Callejo se hace con el balón en el centro del campo y pasa al extremo derecho. Recoge la pelota Peñalva, que, con tranquilidad sorprendente, sortea a dos adversarios, centrando suave sobre Rivilla, quien rematando durísimamente por alto bate por primera vez a Amaro.

Este magnífico tanto cambió radicalmente la marcha del encuentro, pues a partir del mismo sólo un equipo existió sobre el campo: el Rayo Vallecano, que se hizo dueño y señor del mismo, absorbiendo a sus adversarios, quienes, nerviosos y desconcertados, no acertaban a contener el alud que se les venía encima.

A los cinco minutos del primer gol, Pérez Cobo se interna. Ante la oposición de un contrario, tira flojo hacia

la portería, que había abandonado Amaro, y cuando la pelota iba a introducirse camino de la red, Chiqui la detiene con ambas manos, transformando Callejo impecablemente el castigo.

Totalmente descentrado el equipo leonés, el Rayo jugó a placer, ofreciendo tal vez su más completa exhibición de la temporada. Todo el conjunto funcionó con la maestría y efectividad del más calificado equipo de campanillas. Raseando la pelota con absoluto dominio, llegaron infinidad de veces al área de los visitantes, y fueron varias las ocasiones en que la suerte estuvo decididamente al lado de éstos. No obstante, también la "veleidosa" debió aburrirse de su labor, pues a los treinta y dos minutos Peñalva marcó otro estupendo gol, que el árbitro, incomprensiblemente, anuló por un inexistente fuera de juego, y como si el azar interviniese en esta ocasión a favor de los madrileños, para demostrar al señor López Zaballa su indudable error, un minuto después el mismo jugador marcó, en forma casi idéntica al anterior, otro magnífico gol, que esta vez sí subió al marcador.

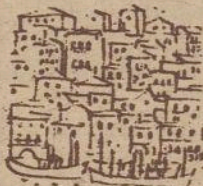
Aún consiguieron los rayistas dos nuevos goles, por mediación de Tomás a sendos pases de Rivilla, pero en justicia fueron algunos más los que en realidad mereció la estupenda y extraordinaria labor que realizaron en esos fantásticos cuarenta y cinco minutos los muchachos que dirige Ramón Colón.

### LA CULTURAL NO SUPO CALIBRAR SU ESFUERZO

Por lo expuesto, se ve claramente que la Leonesa no acertó a calibrar

(Continúa en la página 24.)

## LA REAL SOCIEDAD VENCIO EN BALAIIDOS POR 3-2



### VIGO

VIGO. — Tarde soleada y regular entrada en Balaidos. La primera parte terminó con uno a cero a favor del equipo visitante, que, al comenzar el encuentro, realizó algunos ataques aislados para replegarse, una vez conseguido el gol, a los dieciocho minutos, en un pase de Querejeta a Paz, que lanzó un disparo por alto, sorprendiendo a Adauto, colándose el balón por un ángulo.

Al comenzar la segunda parte, al minuto y medio, el Celta establece el empate en un balón que Olmedo pasó a Torres, el cual, en claro fuera de juego, remató, dando el esférico en un poste y entrando en la red. A los siete minutos avanzó Sarasqueta y falló Villar, dando lugar a que Querejeta gane la acción a Adauto y marque el segundo tanto. Al cuarto de hora el Celta lanza un corner y en medio de un gran barullo Arés lleva el balón a las mallas. Los donostiarros protestan este tanto por estimar que su portero había sido objeto de falta. Sigue el juego nivelado y a los treinta y tres minutos, en un contraataque de la Real, Laguardia lleva el balón por la derecha y lanza un disparo con mucho efecto, que bate por tercera vez a Adauto. Los últimos minutos los dedica el equipo visitante a perder tiempo, lanzando balones fuera. El Celta sacó seis corners y ninguno sus contrarios.

Por la Real, sus mejores hombres fueron Elizondo y Laguardia, y por el Celta, únicamente cabe destacar a Torres y la constancia de Arés.

**ALINEACIONES: REAL SOCIEDAD.** Araquistáin; Irulegui, Ansole, Elizondo; Larrabeiti, Echarrri; Sarasqueta, Querejeta, Laguardia, Peporto y Paz.

**CELTA DE VIGO.** — Adauto; Quinocho, Villar, Seoane; Arés, Gutiérrez; Gausi, Olmedo, Mauro, Cerdán y Torres. Arbitró Arqué, con muchos desaciertos, siendo protestada su labor.—Alfil.

## POR CINCO TANTOS A UNO DERROTO EL SEVILLA AL CORUÑA

### Aún pudo ser mayor la goleada en Nervión



### SEVILLA

SEVILLA. — Comenzó el primer tiempo con dominio sevillista y fuerte tren de juego, nivelándose algo el partido poco después. A los cinco minutos, el Sevilla marcó su primer tanto, al escapársele de las manos a Bernabé un disparo de Pahuét. A los veintidós, un magnífico tiro de Pepillo lo neutralizó el portero. Poco después, Arsenio tiene que ser asistido en la banda por un choque con Herrera. Arza consigue el segundo tanto a la media hora, y un minuto después Pepillo, en jugada personal, el tercero.

En la segunda parte, de juego más lento y de menos calidad, se registraron numerosos fallos, sobre todo de los delanteros sevillistas, que esta tarde pudieron conseguir una verdadera goleada. El Coruña, inferior, se

mantuvo a la defensiva en esta fase, presionando en el último cuarto de hora. El cuarto tanto se produjo a los veintidós minutos, por obra de Loren, al aprovechar un servicio de Romero. A los treinta y ocho, Polo empalma de cabeza una falta sacada contra el Sevilla y bate al portero local, marcando el único tanto para su equipo. El último gol del Sevilla lo consiguió Pepillo, a los cuarenta y dos minutos, en la ejecución de un penalty. Destacaron por el Sevilla Pepillo, Ramón y Campanal, y en el Coruña, Tomás, Cuenca y Arsenio.

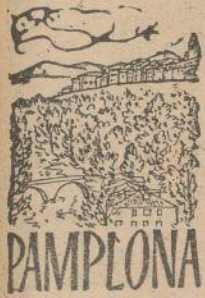
### ALINEACIONES

**SEVILLA:** Vera; Romero, Campanal, Valero; Ramón, Herrera II; Loren, Arza, Pepillo, Domenech, Pahuét.

**DEPORTIVO CORUÑA:** Bernabé; Tomás, Rodolfo, Anca; Cuenca, Juananco; Polo, Arsenio, Santos, Villarubia, Tino. Arbitró Birigain, del Colegio valenciano, con buena actuación.—Alfil.

## EMPATO EL JAEN FRENTE AL OSASUNA CON UNA TACTICA DEFENSIVA

Las lesiones de Sabino y Alberto influyeron en el rendimiento del equipo local



PAMPLONA.—El Osasuna empató con el colista en un partido que, por parte de los pamploñicas, ha sido francamente malo. Las obligadas ausencias de Sabino y Alberto, lesionados, se ha notado demasiado en el campo, y el equipo perdió su homogeneidad y eficacia ante el marco forastero, ya que ni Cortázar ni Glaría I han cubierto con éxito las bajas citadas. En el primer tiempo, el Jaén sale con un premeditado plan defensivo, cerrando sus filas y practicando un severo marcaje de hombre a hombre. El acoso osasunista no tuvo resultado práctico, y terminó el tiempo con empate a cero.

A los seis minutos del segundo tiempo, Marañón, tras driblar a dos contrarios, tira con la izquierda desde el borde del área y marca el gol local. A par-

tir de este momento, el Jaén abandona su táctica defensiva y pasa al ataque, bien apoyados los delanteros por sus medios, destacando Bermúdez por su juego práctico e incisivo, que, con Cerrillo, dominan en el centro del terreno, y el Jaén realiza juego de cierta calidad. A los treinta y ocho minutos, en un contraataque del Jaén por el centro, Peiró se hace con la pelota y bate a Eizaguirre, consiguiendo el empate. Finaliza el encuentro, en el que se tiraron dieciséis corners por los locales, y cuatro por el Jaén.

-Del Osasuna sólo cabe salvar a Recalde y Onaindía, en la delantera, y a Egaña, en la defensa. Bien, a secas, el Jaén.

### ALINEACIONES

Osasuna: Eizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Glaría II; Vila, Recalde, Cortázar, Glaría I y Onaindía. Real Jaén: Sorraín; Anchía, Alarcón, Cifuentes; Cerrillo, Bermúdez; Almagro, Antoniet, Paseiro, Serrano y Peiró. Arbitró el colegiado aragonés, señor Rey, que estuvo correcto.—Alfil.

## EL SELECCIONADOR NACIONAL ASISTIO AL PARTIDO DE LAS CORTS

Fué justo el empate del Barcelona y el Condal

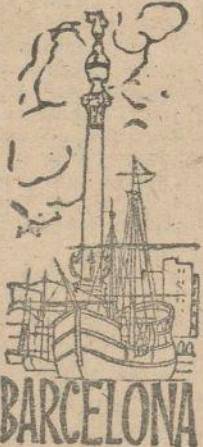
BARCELONA.—A las órdenes del señor Blanco Pérez se alinearon así los equipos:

CONDAL: Goicolea; Simó, Rodri, Castañer; Gonzalvo, Salvador; Romá, Moya, Duró, Moll y Bertrán.

BARCELONA: Ramallets; Olivella, Brugué, Gracia; Gensana, Vergés; Tejada, Sampedro, Martínez, Suárez y Manchón.

El encuentro finalizó con un justo empate, aunque de haber habido un vencedor, éste debió ser el Condal, que puso en la lucha más coraje y entusiasmo.

A los veintiocho minutos, Manchón disparó a la media vuelta, y el balón llega a la red. Ambos equipos atacan y los porteros pasan por momentos de peligro. En la segunda mitad empieza dominando más el Barcelona. Al cuarto de hora se lesiona Suárez, que permuta con Tejada. El Condal se lanza a un furioso ataque, y a los veinticinco minu-



tos Moll pasa a Duró, y éste bate a Ramallets.

Se sacaron catorce corners contra el Condal y tres contra el Barcelona, destacando Goicolea, Castañer, Duró y Moll en el Condal. En el Barcelona sólo la defensa y Suárez, en el primer tiempo.

Presenció el encuentro el seleccionador nacional, Meana, y asistieron los jugadores del Honved, con Kubala y el entrenador del Barcelona.—Alfil.

## Dos muertos y varios heridos al despeñarse el autobús del equipo El Mensajero, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Un autobús que había salido de Santa Cruz de La Palma con los jugadores del equipo El Mensajero, de dicha ciudad, para trasladarse a El Paso, con el fin de jugar un partido de Liga regional con el equipo titular de la última población, al llegar al kilómetro 38 de la carretera, por rotura de la dirección, se precipitó por un barranco de unos 80 metros.

Murieron en el acto el masajista del equipo, llamado Manuel, y el conductor del autobús, Jaime Carretero, y resultó con heridas de suma gravedad el jugador Toledo.—Alfil.

## El general Sáenz de Buruaga se lesionó seriamente durante el descanso del partido de ayer

Quando regresaba a su localidad, al terminar el descanso del partido Madrid-Las Palmas, jugado ayer tarde en Chamartín, perdió el equilibrio, lesionándose, el general don Emilio Sáenz de Buruaga. Fué asistido, en el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, por el doctor Lafuente Chaos, a los pocos momentos de ocurrir el accidente. El general tiene fractura de fémur y ha quedado hospitalizado en la Clínica aludida. Su estado no inspira cuidado.

## FUTBOL EN EL EXTRANJERO

Resultados normales en la Liga francesa

PARIS.—Resultados de los encuentros de fútbol correspondientes al Campeonato de Liga de Francia: Lyon, 1; Metz, 0. Valenciennes, 3; Sochaux, 1. Lens, 2; Nancy, 0. Mónaco, 1; Angers, 1. Reims, 3; Estrasburgo, 1. Sedan, 3; Niza, 3. Nimes, 2; Racing, 1. Marsella, 1; Toulouse, 0.—Alfil.

## LA JORNADA DE LA LIGA ITALIANA, MUY DISPUTADA

ROMA.—Resultados de los partidos de fútbol correspondientes al Campeonato de Italia: Atalanta, 2; Milán, 2. Bolonia, 1; Padua, 2. Inter, 1; Triestina, 0. Lanerossi, 1; Juventud, 1. Nápoles, 1; Florentina, 1. Roma, 5; Spal, 1. Sampdoria, 0; Lazio, 1. Turin, 2; Génova, 2. Udinese, 2; Palermo, 0.—Alfil.

8 de diciembre

## La Purísima Concepción

# DIA de la MADRE



## Nuevo poeta nos guía hoy

... en el tema del niño y del hombre respecto de la madre. Clásico, como Gonzalo de Berceo y como Hojeda; y barroco si los hay. Se llama Miguel de Unamuno. Es de Bilbao, y también de Salamanca.

He aquí dos versos suyos: ¿quién los mejorara?

*El pobre Adán cayó,  
Porque no tuvo madre, no fué niño...*

Es tan cierto este hondo hallazgo poético de don Miguel que Adán, el pobre Adán, para levantarse de la caída, para redimirse y salvarse, necesitó que le naciera una madre.

El Angel anunció la Concepción Purísima.

Esta imagen soberana de la Mujer que nos guarda de caer, vigila cada uno de nuestros pasos y nos sostiene en pie, es la que puede presidir el homenaje y la reverencia con que el próximo día 8 expresaremos nuestro amor a la madre.

\* \* \*

Para el DIA DE LA MADRE—8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción—los escaparates de GALERIAS y del Anexo exhiben regalos prácticos y elegantes a todos los precios. Véalos para orientarse...

**Galerias Preciados**

LA JORNADA EN SEGUNDA DIVISION

# Burgos, Jerez, Córdoba, Alicante, Alavés y Badajoz puntuaron en sus salidas

## GRUPO NORTE

**Gijón, 4; Santander, 0**

En el Molinón, el Gijón derrotó al Santander, por cuatro goles a cero. Todos los tantos se consiguieron en la primera mitad y el Gijón se mostró siempre superior. Marcaron los goles Ortiz (2), Ricardo y Biempica. Diez minutos antes del final se retiró, lesionado de alguna consideración, el jugador Ricardo. Arbitró Mazagatos, teniendo una labor excelente.—Mencheta.

**Sabadell, 6; Oviedo, 0**

Por seis goles a cero el Sabadell derrotó al Oviedo. La Cruz Alta registró un lleno absoluto y el encuentro quedó virtualmente resuelto en la primera parte, en la cual los catalanes jugaron con mucha decisión. En la continuación, resultó lesionado Alvarito, que tuvo que abandonar el terreno de juego. El partido resultó entretenido, y la suerte favoreció a los locales. Los ovetenses no merecieron un tanteo tan severo. Marcaron Maizque, Piquín (2), Aguirre (2) y Vila, de penalty. Arbitró Garijo, no gustando. Mencheta.

**Indauchu, 4; Eibar, 0**

En Garellano, el Indauchu derrotó al Eibar, por cuatro goles a cero. El partido fué de escaso relieve y los dos tiempos tuvieron características idénticas, con dominio alterno y mayor clase individual en los vencedores. El Eibar estuvo remiso en los disparos a puerta. Se marcaron dos goles en cada fase, siendo los marcadores Flores y Arriarán (3). Arbitró, discretamente, el señor Carida.—Mencheta.

**Gerona, 4; La Felguera, 0**

En Vista Alegre, con gran entrada, el titular derrotó a La Felguera, por cuatro tantos a cero. El partido fué de iniciativa gerundense, mientras los asturianos jugaron con táctica defensiva. Sólo se marcó un gol en la primera fase, y lograron el tanteo Serrat, Blanquera (2) y Araujo. Arbitró el señor González Jerez, acertada e imparcialmente.—Mencheta.

**Sestao, 2; Alavés, 2**

Con empate a dos tantos terminó el encuentro Sestao-Alavés, jugado sobre un terreno embarrado, que dificultó a los dos conjuntos. El Alavés, amparado en a superioridad física, se adaptó mejor a las circunstancias. La primera parte terminó con empate a un tanto, inaugurando el marcador los visitantes. Marcaron los goles, por los locales, Venancio, y por los alaveses, Echeandia e Iborra. Arbitró, bien, el señor Soler Llop.—Mencheta.

**Baracaldo, 1; Burgos, 2**

Con el triunfo visitante, por dos goles a uno, terminó el partido Baracaldo-Burgos. La velocidad y entusiasmo desplegados por el Burgos desconcertaron al Baracaldo, que no pudo frenar sus ataques. En la primera parte marcaron los burgaleses los dos goles, logrando el Baracaldo el del honor a los treinta segundos de la fase final, aunque no pudo neutralizar la ventaja de los adversarios. Marcaron, por los vencedores, Hernando, de penalty, y Carriega. El tanto del Baracaldo fué obra de Ormazá. Arbitró, con muchos errores, García Callado.—Mencheta.

**Ferrol, 2; Lérica, 0**

El conjunto local derrotó, por dos tantos a cero, al Lérica. Los gallegos pusieron gran entusiasmo en la contienda, atacando con brío y gran animosidad, pese a los refuerzos del club catalán. Se marcaron un gol en cada parte, el primero por José Luis, y el segundo, por Malpica. Además se anuló otro gol. Arbitró, deficientemente, el señor Iraos.—Mencheta.

**Logroñés, 2; Avilés, 1**

Por dos a uno el titular venció al Avilés. El dominio fué bastante acusado a favor de los caseros, pero la delantera estuvo desafortunada en el remate. El segundo tiempo resultó de mayor emoción por la marcha del tanteador, y ambas delanteras tuvieron desgracia en el remate. Terminando el partido se lesionó Martínez, siendo retirado del campo. Marcaron, por el Logroñés, Unanue y Aragonés, y por el Avilés, Jofra. Arbitró, deficientemente, el señor Holgado.

**Caudal, 2; Tarrasa, 1**

En un encuentro que se caracterizó por la mucha virilidad impuesta por los veintidós jugadores, el Caudal venció al Tarrasa, por dos goles a uno. El árbitro no tuvo capacidad para cortar las durezas surgidas en el transcurso del encuentro, y su labor puede considerarse como poco menos que catastrófica, y los espectadores tuvieron que ser contenidos, en ocasiones, por la fuerza pública. Terminó el primer tiempo con igualdad a uno, abriendo el marcador los catalanes. Marcaron, por el Caudal, Fermin y Lamorena, y por Tarrasa, Pagués. Arbitró Irritabeitia.—Mencheta.

### El Rayo goleó a la Leonesa en el Metropolitano

(Viene de la página 22.)

sus fuerzas. Atacó con ímpetu en la primera parte, malgastando sus energías, tal vez pensando en adelantarse en el marcador para ofrecer más tarde una actitud defensiva. Sus medios, es cierto que en la misma cubrieron el terreno de juego con un derroche de facultades que les permitió empujar a su delantera, bien conducida por Raúl y su ala derecha; pero agotados en la continuación, fueron a su vez absorbidos por los volantes adversarios, quienes, asegurada su zaga por la magnífica labor de la misma, en especial por el lado de González, pudieron dedicarse a alimentar sin descanso a su ataque, que, una y otra vez, arrollaba a los defensores de Amaro.

Si en la primera parte, como decimos, sólo González se salvó del naufragio vallecano, en la continuación ni un solo fallo se registró en el mismo. Por ello se hace difícil destacar a ninguno de sus componentes, pero sería injusto no hacerlo por parte de los que realmente brillaron a extraordinaria altura, constituyendo los basamentos de la victoria.

González en la zaga; tanto Sito como Bouso en la media, y en la delantera, Peñalva, en el mejor partido que le hemos visto, pleno de seguridad en un puesto que no es el suyo y, a nuestro juicio, artificio del triunfo de su equipo con su magnífica colaboración en el primer tanto, así como Callejo, que, demostrando una vez más su innegable clase, dirigió con enorme acierto la delantera, bien secundado por Tomás y, en un tono menor, pero también meritorio, por los interiores. Pita realizó seguras y arriesgadas salidas.

Raúl, López y Miche fueron los que más, y con mejor acierto, bregaron en su bando, pues los volantes se hundieron, como ya hemos dicho, y la defensa, a pesar de la dureza de Ponte en el centro, fué incapaz de frenar la bien organizada ofensiva rayista.

La labor del señor López Zabala fué buena en general. Cabe inculparle de la injusta anulación del gol logrado por Peñalva; pero estuvo justo y enérgico en sus restantes decisiones.

#### ALINEACIONES

Rayo Vallecano. — Pita; Felipe, Torres, González; Sito, Bouso; Peñalva, Pérez Cobo, Callejo, Rivilla y Tomás. Cultural Leonesa. — Amaro; Chiqui, Ponte, Foces; Barbeito, Orive; Miche, López, Raúl, Rabadán y Revuelta. Manuel OLIAS

## GRUPO SUR

**Extremadura, 4; Eldense, 3**

El Extremadura venció al Eldense por cuatro tantos a tres. Mucho coraje pusieron en su actuación los jugadores locales, que llegaron al descanso con una ventaja de dos goles. En la continuación, el Eldense realizó juego enérgico. En general, el partido fué disputadísimo y en algunos momentos el árbitro mostró poca energía en el juego duro. Fueron expulsados Pastor y Cárcamo. Los goles extremeños fueron marcados por Salvador (2), Forcen y Fausti, y los levantinos, por Sueca, Fustero y Andrés. Arbitró Barreto.—Mencheta.

**Hércules, 4; Castellón, 1**

El Hércules derrotó al Castellón por cuatro tantos a uno. En el primer tiempo no se marcaron goles. Al anularse un tanto local, el árbitro fué abroncado. En la segunda parte el Hércules se mostró superior, marcando Santos, Rodríguez (2) y Xiráu, de penalty, mientras que el tanto visitante lo consiguió Vilalta. Arbitró Casasola.—Mencheta.

**Granada, 3; Mestalla, 0**

Por tres tantos a cero el Granada venció al Mestalla. Un encuentro, en líneas generales, de gran dominio local, pero con juego de escasa técnica, llegando a sonar las palmas de tango en los graditorios al carecer de emoción y demostrar el Mestalla ser un equipo flojo. Por los vencedores marcaron Igoa II y Olaya. Arbitró Díaz Argote.—Mencheta.

**Málaga, 1; Badajoz, 1**

Con empate a un tanto finalizó el encuentro Málaga-Badajoz. En el primer tiempo los malagueños marcaron su gol por mediación de Carrillo, de penalty, y en la continuación dominaron los extremeños, consiguiendo el empate Gijón. Los dos equipos desperdiciaron varias oportunidades claras para marcar. Arbitró, bien, Bañón.—Mencheta.

**Levante, 2; Córdoba, 3**

El Levante perdió ante el Córdoba por dos tantos a tres. Los visitantes se llevaron merecidamente los dos puntos, ya

que hicieron mejor juego en los dos tiempos. El conjunto local se mostró bajo de forma, y los goles levantinos fueron marcados por Paredes y Moix, mientras que por los forasteros lo hicieron Paz, Hermida y Araujo. Arbitró Campos.—Mencheta.

**Murcia, 6; E. Algeciras, 0**

Por seis tantos a cero el equipo titular venció al España de Algeciras. A pesar del tanteo los visitantes jugaron con entusiasmo, pero sin acierto en los remates. Los murcianos supieron imponerse en todo momento y marcaron sus goles por mediación de Tercero (4), Palarres y Sara. Arbitró, bien, Simó Fiol.—Mencheta.

**Ceuta, 3; Betis, 0**

El Atlético venció al Betis por tres tantos a cero. El partido fué disputadísimo en los tiempos, habiendo opuesto los jugadores locales mucho coraje al mejor juego de los contrarios, que no dejaron ni un solo momento de batallar, pero no tuvieron suerte en los remates. Los tantos fueron conseguidos por López, Jiménez y Valle. Arbitró Cotanda, con algunos errores.—Mencheta.

**P. Genil, 1; Alicante, 2**

El equipo titular perdió ante el Alicante, por un tanto contra dos. Un fuerte ventarrón entorpeció la marcha del balón y la primera parte se jugó sin emoción. Después del descanso el equipo local quiso mejorar su actuación, llegando a acorralar al contrario, aunque sin resultado práctico, pues el Alicante defendió bravamente la ventaja conseguida. Artabe marcó por Puente Genil, e Iván y Magán por los alicantinos. Arbitró Lloris.—Mencheta.

**Sañ Fernando, 0; Jerez, 1**

El equipo local perdió ante el Jerez, por un tanto a cero. Muchos nervios sacaron a relucir los jugadores en los primeros minutos. Después se serenó el ambiente y se jugó a gran tren. Los visitantes marcaron su gol en el primer tiempo, por mediación de Domínguez, y después se emplearon en plan defensivo. Arbitró Santos López, muy bien.—Mencheta.

**Tenerife, 2; Cádiz, 1**

El encuentro Tenerife-Cádiz se resolvió a favor de los canarios, por dos tantos a uno. Resultó lesionado el guardameta local, Cuco, teniendo que ser sustituido por Benigno, a los veinte minutos. El juego se desarrolló bastante nivelado en los dos tiempos, con alguna presión mayor a favor de los locales. Marcaron, por los tinerfeños, Antonio y Tomás, y por los gaditanos, Liz, de penalty. Arbitró Jiménez Luna, no gustando.—Mencheta.

LA MAS EXTENSA VARIEDAD EN TAPAS HECHAS AL MOMENTO LAS ENCONTRARA EN LA

## Casa VASCA

VICTORIA, 2

ESPECIALIDAD EN BACALAO

PIDANNOS CALLOS Y PATES PARA LLEVAR A SU DOMICILIO

LLAMANDO AL TELEFONO 22 06 18

BODAS DISTINGASE CELEBRANDOLAS EN LA TROPICAL

Todos dicen: ¡Qué demonio!

## Para muebles, Celedonio

Armario, 260. Comedores, 2.725. Alcobas, 3.500. Cuarto estar, 1.675

Facilidades pago. — VALVERDE, 18. — Teléfono 22 87 15

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Condal ... .. 1	Barcelona ... .. 1
Español... .. 3	At. Bilbao ... .. 0
Sevilla ... .. 5	Coruña... .. 1
Celta... .. 2	R. Sociedad... .. 3
Valladolid ... .. 4	At. Madrid ... .. 3
R. Madrid ... .. 3	Las Palmas... .. 0
Osasuna... .. 1	Jaén... .. 1
Zaragoza ... .. 0	Valencia... .. 0

## SEGUNDA DIVISION

### Grupo primero

Caudal ... .. 2	Tarrasa... .. 1
Gijón... .. 4	Santander ... .. 0
Sestao ... .. 2	Alavés ... .. 2
Baracaldo ... .. 1	Burgos ... .. 2
Indauchu ... .. 4	Eibar... .. 0
Ferrol ... .. 2	Lérida ... .. 0
R. Vallecanao ... .. 5	Leonesa ... .. 0
Logroñés ... .. 2	Avilés ... .. 1
Sabadell... .. 6	Oviedo ... .. 0
Gerona ... .. 4	La Felguera ... .. 0

### Grupo segundo

San Fernando ... .. 0	Jerez ... .. 1
Levante... .. 2	Córdoba... .. 3
Hércules... .. 4	Castellón ... .. 1
Murcia ... .. 6	E. Algeciras ... .. 0
Málaga ... .. 1	Badajoz... .. 1
Extremadura ... .. 4	Eldense... .. 3
At. Ceuta ... .. 3	Betis... .. 0
Puente Genil ... .. 1	Alicante... .. 2
Granada... .. 3	Mestalla... .. 0
Tenerife... .. 2	Cádiz... .. 1

## PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. Pun.

R. MADRID ... .. 13	9	2	2	34	10	20+6
At. Bilbao ... .. 13	8	2	3	28	16	18+4
Sevilla ... .. 13	7	4	2	32	19	18+6
Barcelona ... .. 13	7	3	3	26	16	17+5
Valladolid ... .. 13	7	1	5	29	24	15+1
AT. MADRID ... .. 13	6	2	5	32	26	14+2
Las Palmas... .. 13	5	4	4	19	24	14
Zaragoza ... .. 13	5	4	4	13	18	14
Osasuna... .. 13	5	3	5	17	16	13+1
Valencia... .. 13	4	4	5	23	23	12
Español... .. 13	5	2	6	19	25	12-2
Celta... .. 13	3	4	6	23	23	10-4
R. Sociedad... .. 13	3	3	7	17	27	9-5
Condal ... .. 13	2	5	6	13	25	9-3
Coruña... .. 13	3	1	9	16	31	7-5
Jaén... .. 13	2	2	9	13	31	6-6

## SEGUNDA DIVISION.—Grupo Norte

J. G. E. P. F. C. Pun.

Gijón... .. 13	11	0	2	36	8	22+8
Sabadell... .. 13	10	1	2	41	9	21+7
R. Vallecanao ... .. 13	9	2	2	24	13	20+6
Oviedo ... .. 13	7	4	2	20	15	18+6
Alavés ... .. 13	7	2	4	28	15	16+4
Gerona... .. 13	6	4	3	25	17	16+2
Indauchu ... .. 13	6	3	4	27	18	15+1
Santander ... .. 13	6	3	4	22	23	15+3
Leonesa... .. 13	7	1	5	16	22	15+3
Burgos... .. 13	4	4	5	17	15	12
Caudal ... .. 13	5	2	6	15	25	12-2
Avilés ... .. 13	4	3	6	20	14	11-1
Sestao ... .. 13	4	3	6	20	23	11-3
Tarrasa... .. 13	4	2	7	22	25	10-2
La Felguera ... .. 13	5	0	8	15	24	10-2
Eibar... .. 13	4	1	8	19	28	9-3
Ferrol ... .. 13	3	3	7	15	28	9-5
Baracaldo ... .. 13	3	2	8	16	30	8-6
Logroñés ... .. 13	2	2	9	13	34	6-8
Lérida ... .. 13	1	2	10	9	34	4-8

## GRUPO SUR

J. G. E. P. F. C. Pun.

Granada... .. 13	11	0	2	33	10	22+8
Badajoz... .. 13	8	3	2	26	16	19+5
Jerez... .. 13	6	5	2	23	10	17+5
Murcia ... .. 13	8	1	4	30	15	17+3
Betis... .. 13	7	2	4	31	20	16+2
Hércules... .. 13	7	1	5	25	17	15+3
Tenerife... .. 13	6	2	5	22	17	14
Córdoba... .. 13	6	2	5	25	25	14+2
At. Ceuta ... .. 13	5	2	6	23	24	12-2
Extremadura ... .. 13	5	2	6	22	23	12-2
Levante... .. 13	4	4	5	22	24	12-2
Alicante... .. 13	5	2	6	24	35	12
Cádiz... .. 13	4	3	6	27	34	11-1
San Fernando ... .. 13	5	1	7	20	29	11-1
Málaga... .. 13	2	6	5	15	19	10-2
Eldense... .. 13	5	0	8	27	36	10-2
Castellón ... .. 13	2	6	5	16	24	10-2
Mestalla... .. 13	2	6	5	15	24	10-4
Puente Genil ... .. 13	4	2	7	14	26	10-4
Algeciras ... .. 13	2	2	9	15	27	6-6

# RESULTADOS EN TERCERA DIVISION

Grupo primero.—Arosa, 2; Fabril, 0. Orense, 4; Pontevedra, 0. Flavia, 0; Zeltia, 0. Lugo, 0; Gran Peña, 0. Marín, 1; Lemos, 3. Juvenil, 6; Ribadeo, 1. Ordenes, 2; Brigantium, 1.

Segundo grupo.—Entrego-Turón (suspendido). Condal, 4; Juvencia, 3. Titánico, 1; Langreano, 3.

Tercer grupo.—Torrelavega, 2; Basconia, 1. Padura, 2; Arenas, 0. Rayo, 3; Portugalete, 2. Cultural, 7; Laredo, 2. Begoña, 1; Erandio, 1. Santofia, 1; Deusto, 2. Villosa, 2; Valmaseda, 0. Guecho, 2; Bermeo, 1.

Cuarto grupo.—R. Unión, 1; Hernani, 0. Mondragón, 1; Touring, 2. Elgóibar, 5; Tudelano, 0. Villafranca, 4; Oberena, 1. Calahorra, 0; Peña Sport, 1. Iruña, 1; Beasain, 1. Azcoyen, 2; Amatasuna, 1. Castejón, 2; Mirandés, 1. Vitoria, 4; Alesves, 0.

Quinto grupo.—Caspe, 1; Cariñena, 0. Mequinena, 0; Utebo, 0. Arenas, 4; Egea, 0. Tauste, 0. Numancia, 1. Barbastro, 1; Monzón, 0. Binéfar, 4; Amistad, 1. Calatayud, 2; Gallur, 1. Fraga, 3; Triasu, 0. Ternel, 2; Jaca, 1.

Sexto grupo.—Adriánese, 2; Gimnástico, 1. La Cava, 3; Horta, 2. Mataró, 1; Manresa, 0. Mollet, 1; Europa, 2. Badalona, 1; Tortosa, 0. Sans, 1; Fabra Coats, 0. P. Nuevo, 1; Júpiter, 1. San Andrés, 2; Hércules, 2. Am...

posta, 5; Artignense, 1. San Martín, 3; Moncada, 1. Puigreig, 0; Granollers, 1. Vich, 2; P. Seo, 0.

Séptimo grupo.—Samborombón, 5; Mercantíl, 1. Cataluña, 6; Igualada, 1. Figueras, 3; Guixols, 0. Molins Rey, 2; Gava, 2. Vilafranca, 3; S. Eulalia, 1. Iberia, 3; Rapiñense, 1. Hospitalet, 2; Agut, 0. Manlleu-Granamet (suspendido). San Celoni, 1; Seo Urgel, 1. Olot, 1; Reus, 0. Sallent, 7; Calella, 2.

Octavo grupo.—Manacor, 4; Sóller, 1. Felanitx, 3; Soledad, 0. Mallorca, 1; Baleares, 1. Alayor, 1; Binisalem, 1. Porreras, 3; España, 1. Ataro, 2; Santañy, 1.

Noveno grupo.—Gandía, 6; Manises, 0. Cartarroja, 2; Olímpico, 2. Burjasot, 2; Alcaira, 2. Onteniente, 1; Burriana, 1. Castellonense, 4; Utiel, 0. Villarreal, 2; Alcoyano, 0. Carcagente, 7; Onda, 0. Alberique, 4; Sagunto, 3. Carlet, 2; Acero, 0.

Décimo grupo.—Hellín, 3; Yeclano, 0. Thardar, 3; Aguilas, 1. Cieza, 3; Orihuela, 1. Novelda, 1; Cartagenera, 1. Elche, 3; Imperial, 1. Elda, 4; Albacete, 3. Mínera, 7; Aspense, 2. Callosa, 3; Almoradí, 1. Almansa, 2; Lorea, 1.

Undécimo grupo.—Bastetano, 3; Lucentina, 1. Almería, 1; R. Granada, 1. Peñarroya, 3; A. Malagueño, 1. Motril, 0. Antequera, 3. Linares, 2; Ronda, 1. Ubeda, 3; Pozoblanco, 1. Cordobés, 3; Guadix, 0. Martos, 2; Hítur, 2.

Duodécimo grupo.—Gaditana, 2; Chiclana, 0. Marchena, 1; Huelva, 0. Ríotinto, 1; Portuense, 2. Puerto, 4; Valverdeña, 3. Morón, 1; Coria, 1. Puerto Real, 1; Ayamonte, 1. Palompedica, 3; Lora, 0. Utrera, 0; J. Jerez, 1.

Décimotercer grupo.—Plasencia, 6; Morale, 1. Azuaga, 0; Don Benito, 1. Villanovense, 2; Cacereño, 0. Metalúrgica, 2; Emeritense, 5.

Décimocuarto grupo.—Júpiter, 0; A. Zamora, 4. Astorga, 2; Arandina, 0. Ponferradina, 2; Hullera, 2. J. Leónés, 2; Palencia, 2. Salamanca, 3; Salesianos, 0. Castilla, 2; Salamanca, 0. Juventud, 1; Juvenil, 1. Benavente, 1; Béjar, 1. C. Rodrigo, 1; Europa, 2.

Décimocuarto grupo.—C. Sotelo, 4; Alcazar, 1. Toledo, 2; Avila, 1. Gírod, 1; Aranjuez, 2. Conquense, 1; Fensa, 0. Carabanchel, 3; Leganés, 1. Agramán, 1; P. Móvil, 0. Plus Ultra, 4; C. Caminos, 0. Manzanares, 4; Guadalajara, 2. Segoviana, 1; Manchego, 1.

Clasificación.—C. Sotelo, 21; Plus Ultra, 20; Manchego, 19; Agramán, 18; Toledo, 16; Avila, 15; Fensa y Alcazar, 14; Carabanchel, 13; Guadalajara, 12; Leganés y Segoviana, 11; Manzanares, 10; P. Móvil, 9; Conquense y Cuatro Caminos, 8; Gírod, 7; Aranjuez, 6.

## MAÑANA, EN EL SALAMANCA

### Segunda jornada del trofeo Antena Deportiva de boxeo aficionado

De seis combates consta la velada que tendrá lugar mañana, a partir de las once de la noche, en la sala de fiestas del salón Salamanca, con ocasión de la disputa de la segunda jornada del IV Trofeo Antena Deportiva, para púgiles aficionados.

En la primera reunión, los participantes se emplearon con gran interés y extraordinario entusiasmo, y es de esperar que la de mañana registre idénticas características.

He aquí el orden de los combates: Peso mosca: Francisco Puente contra Eugenio Escudero.

Peso gallo: Angel Moreno contra Juan Shang.

Peso pluma: Jesús Bueno contra Pablo Lafuente; Salvador Cáceres contra Efigenio Afán.

Peso ligero: Antonio Gutiérrez contra Antonio Ordóñez.

Peso mediano ligero: Manuel Fernández contra Efrén Martín.

SUPLENTES.—Peso pluma: Luis Folledo contra José Luis D. Basterra. Peso gallo: Simón A. Chacoby contra Luis Martínez.

## Ezzard Charles se retira del boxeo

CHICAGO. — El ex campeón mundial de los grandes pesos, Ezzard Charles, quien obtuvo su título al ganar, por puntos, a Joe Walcott, el 22 de junio de 1949, ha enviado un telegrama desde Cincinnati a su representante, Tom Tamms, en el que dice que se retira de los cuadriláteros.

El telegrama dice lo siguiente: "Tom: Debido a mis deficientes actuaciones en el cuadrilátero durante los últimos meses, he decidido dejar de boxear. Si continuara haciéndolo, sería una estafa para el público, al que no le gusta ser defraudado."—Alfil.

## FUTBOL REGIONAL

### El M. Metálicas alcanzó la victoria ante la Gimnástica

#### LA FERROVIARIA LOGRO DOS PUNTOS EN ALCALA

Resultados de ayer en primera y segunda categoría:

Real Madrid-Californias, 4-1; Meseguer-Europa, 0-1; Gas-B. y Navarro, 1-3; Imperial-Hispano, 3-1; Gimnástica-M. Metálicas, 1-5; Rayo-Getafe, 2-2.

Diana-Asland, 2-0; Madrileño-Plata, 3-2; Amaniel-Oroquieta, 1-2; Fuencarral-Isodel, 2-0; Henares-Ferrovial, 0-2; Amparo-Chamberí, 0-3; Victoria-Virgen de la Paloma, 1-5.

Jornada un poco complicada para algunos equipos, que con sus derrotas pierden puestos en la tabla clasificadora.

El Getafe se mantiene en cabeza de la primera categoría, pero preocupado por si alguno se le echa encima.

También el M. Metálicas y el B. y Navarro quieren portarse como excelentes equipos, y ayer vencieron, en sus salidas, a Vallehermoso y Gas.

En la segunda, de líder continúa la Ferroviaria, vencedor en Alcalá de Henares, que, al parecer, no hizo el encuentro que esperaba la afición alcalaína.

Buen triunfo del Madrileño, que con el Asland, ganador del Diana, se afianzan entre los primeros lugares. Justas las demás victorias.

#### REFUERZOS PARA EL MADRILEÑO

Larri y Gómez han fichado por el Madrileño. Los dos jugadores proceden del Parque Móvil. El primero perteneció al Segunda Regional la pasada temporada.

#### MELERO TRIUNFA EN EL MESSEGUER

Dentro de la delantera del Messeguer, viene triunfando su extremo Melero, elemento que estuvo enrolado en las filas del Standard, equipo fusionado con el V. de la Paloma.

J. LOPEZ GARRIDO

VERMUT



MARTINI

LA MARCA MUNDIAL

BAUTIZOS


LA TROPICAL Reina Victoria, 8

PATRONATO DE APUESTAS

MUTUAS DEPORTIVAS

BENEFICAS

AVISO: En el boleto correspondiente a la jornada futbolística del próximo domingo figura incluido el partido España-Turquia, que, al no celebrarse, será sustituido, como está previsto en las normas generales, con el primer reserva que consta en el boleto.



TEJIDOS Riodiel

PRECIOS DE ALMACEN

MAESTRO VICTORIA, 8

Junto al Teatro Cómico

SUCURSAL:

FERNANDO EL CATOLICO, 14

Casa en Puertollano

## TROFEOS MARTINI

PRIMERA DIVISION

1.º Real Madrid... .. 24 goles

2.º Sevilla... .. 13 "

SEGUNDA DIVISION

1.º Sabadell ... .. 22 goles

2.º Real Gijón... .. 28 "

La clasificación para los trofeos MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.

# EMIDA

LE REPARA SU ASPIRADOR, ENCERADORA, MOTORES INDUSTRIALES Y EQUIPOS DE ODONTOLOGIA

ZURITA, 20 TELEF. 28 59 01

LOS JUEGOS OLIMPICOS

NO ES FACIL QUE SE BATAN NUNCA TANTAS PLUSMARCAS EN TAN POCOS DIAS

El clima y la alimentación han influido en el rendimiento de muchos atletas

MELBOURNE (Crónica especial de PETER UEBERSAX, del Servicio especial de Alfíl).—Estos Juegos Olímpicos se han destacado por el gran número de records batidos. Solamente tres—400 metros lisos, 4 por 400 relevos y salto de longitud—resistieron el asalto de los atletas. Ello demuestra lo mucho que se ha mejorado en deporte durante los cuatro años que han transcurrido desde que se celebraron los pasados Juegos Olímpicos en Helsinki.

Los Juegos Olímpicos actuales han asombrado por la excepcional clase de la mayor parte de los atletas participantes, pero, entre ellos, hay que destacar al lanzador de jabalina Egil Danielsen y al corredor ruso Kuts.

El tiempo, con rápidos cambios, fué el principal factor que influyó en la serie de sorpresas. Otras dificultades surgieron con el régimen de alimentación. En opinión de los expertos, la victoria conseguida por el norteafricano francés Alain Mimoun, que constituyó una sorpresa, fué debida al elevado calor registrado ese día, que constituyó un handicap para los atletas nórdicos y rusos, que eran favoritos del marathón.

El régimen de comida ha sido, sin duda, el principal responsable de la baja actuación de los polacos, quienes tenían puestas sus esperanzas en Jerezy Chromik, como igualmente ha sucedido al equipo norteamericano con el especialista en 400 metros, Lou Jones. Sin embargo, debido al gran número de atletas con que cuenta, el equipo de Estados Unidos encontró casi siempre a otro atleta que supliría la baja forma momentánea de su compañero.

Los atletas húngaros llegaron desentrenados debido a los sangrientos acontecimientos registrados en su país, y ninguno de ellos parecía tener puesto su pensamiento en los Juegos Olímpicos.

DURAS CRITICAS CONTRA LOS ORGANIZADORES DE LUCHA LIBRE

MELBOURNE.—La organización del torneo de lucha libre ha sido ampliamente criticada por periodistas y observadores.

Dicen que los asientos estaban por debajo del nivel de las mantas, por lo que era mala la visibilidad. Añaden que los combates comenzaban sin anuncio pre-

vio y sin la adecuada identificación de los combatientes, y que los resultados eran anunciados, a veces, equivocados.—Alfíl.

Y CONTRA LOS JUECES DE BOXEO

MELBOURNE.—Únicamente un boxeador asiático llegó a las finales del torneo olímpico y obtuvo la solitaria medalla de Asia, pero los directivos asiáticos se lamentaban de ello diciendo que sus boxeadores podrían haber tenido una actuación mucho mejor si los árbitros se hubieran portado con ecuanimidad.—Alfíl.

EL DUQUE DE EDIMBURGO DECIDIO VISITAR LA CIUDAD OLIMPICA; LOS PERIODISTAS, A LA CALLE

MELBOURNE.—A excepción de un número limitado de periodistas, a los que se concedió pases especiales, ayer no se ha podido entrar en la ciudad olímpica hasta las cuatro de la tarde, debido a que el duque de Edimburgo tenía fijado el visitarla.—Alfíl.

CICLISMO

TMONER VENCE EN FRANCFORT



FRANCFORT.—La prueba ciclista, tras moto, ganada por el español Guillermo Timoner, comprendía un total de setenta kilómetros, divididos en tres partes, cuyos resultados fueron los siguientes:

Primera: 20 kms.:

- 1. Timoner (España), 22' 36". 2. Karl Heinz Marsell (Alemania), a 190 metros. 3. Guanter Otte (Alemania), a cuatro vueltas.

Segunda: 20 kms.:

- 1. Marsell, 23' 13. 2. Timoner, a diez metros. 3. Otte, a dos vueltas.

Terceira: 30 kms.:

- 1. Timoner 34' 21". 2. Marsell, a tres vueltas. 3. Otte, a cuatro vueltas.

El ciclista español, figura bien conocida en los velódromos alemanes, ha hecho que los aficionados estallaran en grandes ovaciones por su potente pedaleo. Timoner se mostró en excelente estado físico y en gran forma.—Alfíl.

LOS BELGAS DOMINAN EN LOS SEIS DIAS DE BRUSELAS

BRUSELAS.—En la prueba ciclista Seis Días, después de sesenta y tres horas, en las que los corredores han cubierto 1.531 kilómetros y 620 metros, la clasificación es la siguiente:

- 1. Van Streenbergen-Severeyns. A dos vueltas; Acou-Van Looy, Coppi-Schulte. A tres vueltas; Vlayen-Van Nitsen. A cuatro vueltas; Impanis-Van Est. A cinco vueltas; Lauwers-Rijckaert. A seis vueltas; Sorgeloos-Janssens. A siete vueltas; Post-Plautaz. Darrigade-Godeau. A doce vueltas; Koblet-Von Buren.—Alfíl.

No fué a Melbourne Una holandesa de dieciséis años, bate el "record" mundial de 400 metros, estilos, en natación

HILVERSUM.—La joven estudiante holandesa Mary Kok, de dieciséis años, ha establecido un nuevo record mundial y europeo en natación, al hacer los 400 metros, estilos, en un tiempo de 5' 8" 9/10. El record anterior, de 5' 40" 8/10, fué establecido por la húngara Eva Szekely el 13 de julio de 1955.—Alfíl.

¡¡8 DE DICIEMBRE!!



No dejes que transcurra en la indiferencia.

Graba en tu corazón esta fecha, porque ella indica el día más hermoso:

¡EL DIA DE LA MADRE!

Un beso y un regalo

Es el mejor homenaje en el que podrás encerrar: AMOR, TERNURA, AGRADECIMIENTO.

TODO EL CORTE INGLES ES UNA INMENSA EXPOSICION EN LA QUE SERA FACIL ENCONTRAR UN REGALO ADECUADO

El Corte Inglés

¡DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO!

MUY INTERESANTE

BOLSOS Piel, box-caif, cabra, serpiente, cocodrilo. ¡BOLSOS GRAN LUJO. 100 PTS! UNICA FABRICA MORENO CANIZARES, 12

RECETAS DE BENEFICENCIA

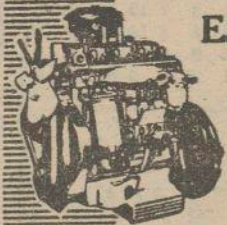
Seguro de Enfermedad, entidades colaboradoras, Institutos y Sociedades de ayuda mutua, etc., que se refieran a anteojos o gafas graduadas, continúan facilitándose por Panamérica Optica, calle Desengaño, núm. 2 (junto edificio Telefónica), Madrid, con los mismos beneficios establecidos anteriormente para el asegurado.

Presentación, hasta las 11,30 de la mañana.



Barreiros Diesel

EL MOTOR ESPAÑOL



CAMIONES TURISMOS

EXPOSICION Y VENTA FERRAZ, 17

TELEFONO 48 44 06 (Cinco líneas.)

Oficinas: ALCALA, 32

TELEFONO 51 30 00 (Cinco líneas.)

MADRID

R A D I O S

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE AL CLIENTE; 24 PLAZOS, SIN ENTRADA NI FIADOR

HELIOS RADIO

San Bernardo, 42, entresuelo

MADRID

Teléfono 31 46 51

SE VENDE A PROVINCIAS SOLICITEN CATALOGO

¡AVICULTOR! ¡GANADERO!

- \*LAS VACAS DAN MAS LECHE; \*LOS CERDOS ENGORDAN MAS; \*LAS GALLINAS PONEN MAS HUEVOS.

tomando:

VIFOSCAL

Corrector de los piensos, muy rico en vitaminas y sales minerales

lab. MEDIVETE - Desengaño, 4 - MADRID

QUINIELA DE VIAJE "EL ALCAZAR"

El próximo domingo no había viaje a realizar, por partido correspondiente al Campeonato de Liga de primera división; por eso creamos la concesión de treinta entradas numeradas al estadio de Chamartín, para presenciar el encuentro que la selección española había de disputar a la de Turquía. Parece ser que dificultades de última hora han hecho imposible la celebración de este partido para el día 9, por lo que, en el momento de escribir estas líneas, no sabemos aún qué equipo jugará el próximo domingo en Chamartín; sea cual sea, las treinta entradas se adjudicarán entre los 658 máximos acertantes de esta jornada, en la que el Real Madrid logró, a costa del Las Palmas, un triunfo normal de 3 a 0, previsto por este elevado número de concursantes a nuestra popular quiniela. El número de boletos recibidos esta semana ha sido de 12.672, lo que demuestra, una vez más, la popularidad de nuestra "quiniela de viaje".

Igual que en semanas anteriores, mañana martes, a las ocho de la tarde tendrá lugar el sorteo correspondiente para la adjudicación de las treinta entradas al fútbol.

Como quiera que el próximo día 16 jue-

El pleno de la Federación de Fútbol se celebrará en los días 10 y 11 de diciembre

Dada la importancia de los asuntos que ha de examinar el pleno federativo extraordinario y a fin de dar más tiempo a los miembros del mismo para estudiar las cuestiones sometidas a su consideración, la presidencia de la Real Federación Española de Fútbol ha decidido trasladar dicho pleno a los días 10 y 11 de diciembre.

FLORIAN DELGADO

PRESENTA LA NUEVA Y MARAVILLOSA MAQUINA MULTICOPISTA

DELGOPRINT

Solicite una demostración, sin compromiso de compra por su parte. Bolsa, 14 - MADRID - Tel. 216483

Receptores Televisión Durcin

BARGUILLO, 36 • TEL. 31-39-36

LA ULTIMA PALABRA

CARBONERIA

HAY LEÑA

... Y EN CARTUCHOS

ARMERIA AFRICA

Alburquerque, 7. Teléfs. 23-41-45 - 23-62-46

ESTADIO METROPOLITA

SABADO, DIA 8 DE DICIEMBRE, A LAS TRES CUARENTA Y CINCO DE LA TARDE

Dusseldorfer Turd und Sportverein F. 95 - C. Atlético de Madrid

(PRIMERA DIVISION DE ALEMANIA)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: Taquillas del Club, calle Barceló.—RETIRADA DE LOCALIDADES DE ABONO: Días 3 y 4, de seis a nueve de la noche, previa presentación de la tarjeta de abono respectiva.—ENTRADAS DE LATERAL PARA SEÑORES SOCIOS: Previa presentación del carnet y corte del cupón "T" de la tarjeta anual o cupón número 15 del recibo del mes de noviembre, días 3, 4, 5, 6 y 7, de seis a nueve de la noche. El sábado, día del partido, de diez de la mañana a una y media de la tarde; y en las taquillas del Estadio, desde dos horas antes a la del comienzo del encuentro.—VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES: Días 5, 6 y 7, de seis a nueve de la noche. El sábado, de diez de la mañana a una y media de la tarde, y en las taquillas del Estadio, desde la una cuarenta y cinco de la tarde.—Los señores socios del CLUB ATLETICO DE MADRID tendrán acceso a LATERAL DE PIE mediante presentación del carnet al corriente de pago y una entrada de CINCO PESETAS. Para entrar por las puertas de asientos habrán de presentar, además, la localidad correspondiente.—ENTRADAS DE FONDO, DIEZ PESETAS.

TELEFONOS DE "EL ALCAZAR":

Redacción, 47 80 25 y 47 45 64

RESTAURANTE

TEL. 398175

Pastora IMPERIO

Máxima figura de todos los tiempos, se presenta al público español y extranjero con su cuadro flamenco, mañana noche, en el

CORRAL DE LA MORERIA

dando a conocer a los mejores artistas del cante y baile español, bajo su dirección artística.

RESERVA DE MESA



## PAGINA ESPECIAL DE TOLEDO

# MAÑANA, A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE, SE EFECTUARA EN TOLEDO EL SEPELIO DEL PINTOR DON ENRIQUE VERA

Un gran artista toledano que desaparece. Duelo en la ciudad. El féretro será recibido en la Puerta de Visagra, donde se rezará un responso

En las páginas de la edición general damos información de la muerte en Madrid del gran pintor toledano don Enrique Vera; triste acontecimiento, que ha impresionado hondamente a la ciudad, donde el ilustre artista, por sus méritos profesionales y humanos, por su toledanismo operante y por su convivencia constante con este pueblo al que tanto amó, gozaba de generales respetos y simpatías.

El cadáver del señor Vera será trasladado mañana a Toledo, pues hoy no fué posible por la necesidad de cumplir ineludibles requisitos sanitarios. La furgoneta fúnebre llegará a las tres y media de la tarde a la Puerta de Visagra, donde será recibido el féretro por las autoridades y Ayuntamiento en corporación, así como por los numerosos amigos del finado. Después de un responso autorizado por la autoridad eclesiástica, la comitiva seguirá al Cementerio de Nuestra Señora del Sagrario y el cadáver será inhumado en la sepultura familiar.

A la viuda, hijos y hermanos del difunto expresamos nuestro pésame sentido por la desgracia que les abruma. Tengan la seguridad de que Toledo entero se asocia a su dolor.

De súbito, y en medio de la consternación de nuestro pueblo, desaparece una descolante y simpática figura toledana, muy querida de todos, que dió brillo durante muchos años a nuestra ciudad. Enrique Vera, aunque alcanzaba los setenta años y había llevado una vida muy laboriosa de pintor y profesor, aparentaba menos edad y mostraba una vitalidad extraordinaria, gracias a su vigoroso temperamento y a su espíritu siempre joven. Su reciente jubilación forzosa por edad vino a derrumbar de golpe todas sus energías. No es la primera vez, por desgracia, que una jubilación reglamentaria deprime y trastorna, sobre todo a hombres tan amantes del trabajo y tan apegado a sus cotidianas obligaciones como el finado.

Enrique Vera había heredado de su padre la vocación y aptitud para los pinceles, y desde casi un niño se entregó a la pintura, en la que había de prestigiarse como un artista de cuerpo entero. Desde joven se le vió por las callejas toledanas, con el caballete y las paletas, interpretando a la acuarela o al óleo los aspectos más típicos de la vieja urbe. Fué ésta el tema preferido de sus lienzos, y no tardó en producir obras de positivo mérito, que exhibió en certámenes locales, provinciales y nacionales. Su fama se extendió a Madrid y a toda España al concurrir a las Exposiciones Nacionales de Bellas Artes con obras ya considerables. Obtuvo sucesivamente menciones, medallas y condecoraciones. Y, al fin, conquistó el Premio Ejército con una bellísima panorámica de Toledo, desde el Valle, que engalana en Madrid una de las dependencias del palacio de Buenavista. Con este cuadro, de gran tamaño, Vera hizo gala de su maestría en el dominio del color, de la perspectiva y del profundo conocimiento de la luz y de las tonalidades estéticas del conjunto monumental toledano.

Toda su vasta obra pictórica acusó esta certera y atrayente interpretación de Toledo (porque Enrique Vera lo veía a un tiempo con ojos de artista y de enamorado de su ciudad natal).

Le dedicó también muchos otros afanes, siendo tenaz defensor de sus valores tradicionales y entusiasta educador de nuestras juventudes en el amor y el cultivo del arte. Todo lo toledano merecía su colaboración y sus desvelos. De

ahí que participase en las funciones rectoras de la Diputación y del Ayuntamiento, siempre aportando su experiencia y sus conocimientos artísticos al servicio de los intereses públicos. Al frente de la Escuela de Artes y Oficios consiguió para este centro señalados lauros. Agrupó a los artistas, escritores y, en general, a los toledanistas en la Asociación Estilo, y dió a conocer a la juventud toledana aficionada al arte en expo-

siciones que fueron para ella aliento y estímulos. Discípulos suyos han logrado puestos destacados. En la conservación y defensa de la arqueología y tipismo de Toledo laboró sin desmayo, orientando a todos y evitando en no pocos casos desvalorizaciones de nuestra integridad artística. Descanse en paz el insigne pintor toledano, a quien siempre recordaremos como uno de los artistas más preclaros de nuestro tiempo.

## VIDA RELIGIOSA

**REGRESA EL SEÑOR CARDENAL**  
Terminadas las reuniones de la Conferencia de Metropolitanos celebrada en el palacio de la Cruzada, de Madrid, regresó a Toledo el cardenal primado, doctor Pla y Deniel, acompañado de su secretario particular, don Antonio Sainz Pardo.

**TERMINARON LAS CONFERENCIAS SOBRE "EL PRELADO Y LOS FIELES"**

La última de las conferencias organizadas por el Consejo Diocesano de los Hombres de Acción Católica sobre el tema "El prelado y los fieles" fué pronunciada por el secretario de Cámara del Arzobispado, don Anastasio Granados, quien habló de la jerarquía de jurisdicción. El acto terminó con unas palabras del obispo auxiliar, doctor Miranda Vicente, quien afirmó que cuanto más se conozca al prelado más se le estimaría, y expresó su complacencia por la celebración de estos actos divulgadores.

**FIESTA DE LA INMACULADA, EN SAN ILDEFONSO**

El día 8, festividad de la Inmaculada, se celebrarán en San Ildefonso los siguientes cultos:

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión, en la que oficiará el obispo auxiliar, doctor Miranda Vicente. A las doce y media, comida a los ancianos y ancianas de las Hermanitas de los Pobres, costeada y servida por las congregantes. Por la tarde oficiará en la bendición el cardenal primado doctor Pla y Deniel. El día 11, a las ocho, ocho y media y nueve de la mañana, se celebrarán misas en sufragio de las congregantes difuntas.

**HOMENAJE DE LA ADORACION NOCTURNA AL PRIMADO**

El Consejo de la Adoración Nocturna de Toledo, deseando tomar parte en la campaña espiritual de homenaje al cardenal primado, ha acordado:

1.º Que en todos los turnos de vela de las vigilias de diciembre se rece el rosario por la intención del señor cardenal.  
2.º Que en diciembre, y fecha que se fijará y avisará, se celebre una vigilia

## NECROLOGICA

**DOÑA LUCIA DEL CAMPO MINERVA**

A los ochenta y ocho años de edad, ha fallecido cristianamente doña Lucía del Campo Minerva, que por sus virtudes, religiosidad y su simpatía era muy estimada por todas las clases sociales. El entierro del cadáver, verificado ayer tarde, constituyó una gran manifestación de duelo, que puso de relieve también el general aprecio de que goza el hijo de la finada, don Gregorio Sancho. A éste, como a toda la familia, hacemos presente la parte que tomamos en su dolor.

## Marañón habló sobre "El Greco y Toledo", en Utrecht

El doctor don Gregorio Marañón ha pronunciado una conferencia sobre "Toledo y El Greco" en el Instituto Español, Portugués e Iberoamericano de la Universidad de Utrecht, en ocasión del quinto aniversario de la creación de este centro, y cuyo acto conmemorativo fué oficialmente inaugurado por el príncipe Bernardo, de los Países Bajos, esposo de la reina Juliana, que ostenta la presidencia del Instituto.

Don Gregorio Marañón habló de los tres grandes misterios existentes en la vida de El Greco. En primer lugar, explicó el por qué abandonó Italia para ir a Toledo, donde permaneció el resto de su vida; después se refirió al por qué de sus figuras, tan inhumanamente alargadas, y, por último, aludió a su fracaso en la corte española y ante la crítica de la época. Fué calurosamente aplaudido por el público, en el que, aparte el príncipe de los Países Bajos y el alto personal del Instituto, figuraban los embajadores de España, Colombia y Chile; los ministros del Uruguay, de Portugal y del Ecuador; el rector de la Universidad de Utrecht y numerosos catedráticos de la misma, el burgomaestre de la ciudad, los cónsules de España y de varias repúblicas iberoamericanas, y miembros de las diversas asociaciones hispanistas de los Países Bajos y de Amberes.

El acto fué seguido de una recepción en honor del doctor Marañón y su esposa, en cuyos locales se hizo una pequeña, pero selecta, exposición de las obras del gran médico y escritor español, que despertó el máximo interés.

## El Servicio del Trigo facilitará semillas de maíz

Como en años anteriores, el Servicio Nacional del Trigo facilitará semillas certificadas de distintas variedades de maíces para obtención de forrajes a los agricultores que las soliciten.

Con el fin de poder disponer y situar con tiempo suficiente las cantidades necesarias para atender todas las peticiones, los agricultores que deseen adquirir estos maíces del Servicio Nacional del Trigo deberán solicitarlo en el plazo comprendido hasta el día 10 del próximo mes de diciembre, ya que los agricultores productores, exclusivamente de las provincias andaluzas, no reservan estas semillas a menos que se les adquieran en el corriente mes o en la primera quincena de diciembre.

extraordinaria también por la misma intención.

3.º Que en fecha próxima a la celebración del Día del Prelado, se celebre una vigilia general extraordinaria en la catedral, en la que tomen parte todas las Secciones de la diócesis.

**SEMANA DE LA MADRE, EN FUENSALIDA**

En Fuensalida se ha celebrado la Semana de la Madre, organizada por las Mujeres de Acción Católica. Entre otras señoras de Toledo y Fuensalida, intervino la presidenta del Consejo Diocesano, señora viuda de Alba.

**LAS CUARENTA HORAS**

Mañana, en Madre de Dios.

**GUION LITURGICO**

Marte, 4. Morado. De la Feria 4 después del Domingo I de Adviento, s.—Misa como el domingo anterior, sin Gl., 2.ª or. San Sabas, Ab., sin Alleluia ni v. siguiente, sin Cr., Pref. común, Ben. Dom. al fin.

## La QUINIELA - VIAJE

Para mayor comodidad de los lectores de Toledo, pueden depositar sus "Quinielas" en el Buzón instalado en el Centro de periódicos, hasta la una y media de la tarde de cada sábado.



LA SEÑORA

**DOÑA CARMEN HERNANDEZ PEIRONCELY**

Que falleció en Toledo el día 26 de noviembre de 1956,

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

**R. I. P.**

Su desconsolado esposo, don Manuel Moraleda Hidalgo; hijos, doña María Rosa y don Manuel; hijo político, don Adolfo Sánchez; padres, don Francisco y doña Lucía; hermanos, don Francisco y doña Consuelo; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma

e invitan al funeral, que tendrá lugar el miércoles, día 5, a las once de la mañana, en la parroquial capilla de San Pedro (Catedral), por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

PAGINA ESPECIAL DE TOLEDO

NOTAS DE LA CIUDAD

MAÑANA FIESTA PATRONAL DE LA FABRICA NACIONAL DE ARMAS

Con una solemne función religiosa en San Ildefonso, celebrará mañana la fiesta de Santa Bárbara la Fábrica Nacional de Armas. Comenzará a las doce de la mañana. El día 5, a las diez, en la capilla de la Fábrica, se dirá una misa en sufragio de los artilleros y obreros difuntos.

BAJA EL PRECIO DE LA LECHE DE OVEJA

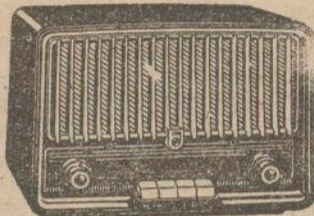
Reunidos en el Sindicato provincial de Ganadería las representaciones de ganaderos y fabricantes de quesos de la provincia, han acordado, atendiendo la política del Gobierno sobre precios de artículos de primera necesidad, rebajar el precio de la leche de oveja para diciembre en dos pesetas por azumbre, por lo que el precio mínimo que cobrará el ganadero durante este mes será de 14 pesetas azumbre.

GABARDINAS A MEDIDA  
**GENARO**



CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

**LA VOZ DE ORO**  
HOMBRE DE PALO, 21 TOLEDO



BE 362 U

**CASA RAMON**  
COMIDAS  
**TAXIS**

DOCUMENTADO PARA EL EXTRANJERO

NUEVA, 8 — Teléfonos 1900 - 1233 — TOLEDO

SIEMENS  
INDUSTRIA ELECTRICA S.A.

**MOTORES  
ELECTRICOS**

de máxima garantía  
para

Industrias y Agricultura

DEFUNCION

El pasado día 1 falleció en Toledo, a los sesenta y ocho años de edad, don Juan Arroyo Fernández. A su esposa, doña Ladislao Santos Goldán, e hijas expresamos nuestro pésame.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATRO-CINE ALCAZAR.—Continúa de 7 a 1: No-Do. Dibujo en color, "Tom y Jerry" y estreno en technicolor de "El triunfo de Buffalo Bill" (pases, 7 y 10 noche), y estreno en cinemascopio de "Duelo en el fondo del mar", technicolor (pases, 8,30 y 11,30 noche). Toleradas menores.

CINE IMPERIO.—Continúa de 6,30 a 1: "El padre de la novia" (pases, 6,30 y 10 noche). No-Do y dibujo en color de "Tom y Jerry" (pase, 9,30 noche), estreno en cinemascopio de "La princesa de Ebolí" (pases, 8 y 11,30 noche). Toleradas menores.

CINE MODERNO.—Continúa de 6,30 a 1: "El motín de El Caine". Technicolor (pases, 6,30 y 10 noche), y estreno en technicolor de "La señora Chesney" (pases, 8,30 y 11,30 noche). Toleradas menores.

FARMACIAS DE GUARDIA

Esta noche, la de Santo Tomás; mañana, la de Echevarría, en Hombre de Palo.

EL TOLEDO GANO APURADAMENTE AL AVILA (2-1)

Lo que ayer tarde nos ofrecieron abulenses y toledanos, salvo en levisimas ráfagas de inspiración en dos internadas con el balón a ras del suelo, fué poco menos que la negación del fútbol, o un fútbol rudimentario, primitivo, con patadones a la pelota sin control ni inteligencia, hasta en quien en otras tardes, como Sanjosé, parecía tener motivos para poner orden y concierto en aquel desafiado conjunto del equipo toledano.

El Toledo tuvo ocasiones y hasta facilidades para conseguir una holgada victoria. También reconocemos que el apurado tanteo del final del encuentro no dominador. La clave del resultado hay en reflejo fiel de lo que aconteció en el campo, en el que sólo hubo un equipo

que buscarla en el penalty que Cortés falló, estrellando la pelota en el larguero, por no haber asimilado quizá la maravillosa lección de Pustkas en el partido de la Prensa, o por preferir su particular manera de ejecutarlos...

Por lo dicho, lo que pudo acabar en estrepitosa goleada terminó en victoria por la mínima diferencia, cuando la cuenta de los saques de esquina, por ejemplo, arrojaba una diferencia de tres a uno, solamente en la segunda parte, como claro exponente del dominio territorial del conjunto local, sin otras consecuencias que la de dar ocasión a que nos convenciéramos de que a Casado le está haciendo bastante falta entrenarse.

Después de ver jugar por primera vez al equipo de Avila, no acertamos a explicarnos cómo puede sostenerse en la parte superior de la tabla, dentro del Grupo. Demasiados años y ninguna figura consagrada que justifique esta decisión por la veteranía. Lo más saliente su guardameta, y el interior izquierdo.

Del Toledo no vamos a reiterar lo que tantas veces llevamos dicho. Sentimos no confirmar las impresiones del domingo pasado en Alcázar de San Juan, tanto respecto al equipo como a ciertas individuales que ayer volvieron a evidenciar su falta de decisión y de otras cualidades imprescindibles para poder tener, al menos, ciertas aspiraciones.

Garcí-Nuño, Emilio y Sanjosé no estuvieron nada afortunados. Los tres fallaron las mejores ocasiones para aumentar el tanteo. En la media. Seve fué el mejor elemento y quizá el mejor del equipo, teniendo que acudir al ataque en busca de una profundidad que sus delanteros no acertaban a encontrar. En la defensa. Borja y Alonso, mejor que Rafa aun cuando los dos tuvieron la culpa del único tanto encajado por León, dejando completamente desmarcado al delantero centró Quintana.

El Avila fué el primero en marcar, a los treinta y cinco minutos.

Cortés, que anteriormente había fallado un penalty, fué el autor del tanto del empate, como remate a una de las escasas jugadas que ligó la delantera toledana.

En el segundo tiempo dominó intensamente el Toledo, pero el gol de la victoria no llegó hasta ocho minutos antes del final, en el que Emilio aprovechando un barullo ante la meta del Avila, llevó el balón hasta el fondo de la red.

El arbitraje del señor Pardo Hidalgo, sin complicaciones y discreto. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

AVILA. C. de F.: Alonso; Deme. Encinar. Micue; Rubichí. Canete; San Juan. Polo. Quintana. Novas. Garcés.

C. D. TOLEDO: León; Alonso. Borja. Raf.; Monasterio. Seve; Casado. Emilio. Sanjosé I. Cortés y Garcí-Nuño.

A. DE ANCOS

Vida de Sociedad

ENLACE SALDANA OLALLA-SANCHEZ RUBIO

En la iglesia parroquial de la Concepción, de Otero (Toledo), se ha celebrado el pasado día 24 el enlace matrimonial de la encantadora señorita Julia Sánchez Rubio con don Gregorio Saldana Olalla.

Firmaron el acta matrimonial don José Antonio Motse de las Heras, juez municipal de Otero, y don Lorenzo Amaturio, maestro nacional.

Con tan fausto motivo, ambas familias han recibido innumerables testimonios de amistad y simpatía.

VENTA COCHE

marca ERSKINE: verlo y tratar en Garaje Toledo

CARTA ABIERTA A DON ENRIQUE VERA

"Querido don Enrique: Seguro estoy de que esta carta la leerá usted desde muy lejos. Yo le escribo, porque no tuve tiempo de despedirme de usted.

Maestro, le hablaré sin la etiqueta con que lo hacía antes, cuando sus canas, su arte y sus ojos de cristal me imponían tanto respeto. Ahora le hablo de hombre a hombre. Sin sentirme chiquitín ante su persona. Porque su persona ya es un amigo hecho con el recuerdo. Y le voy a regañar a usted. Le digo que no tenía razón al enfadarse porque era viejo. Yo también seré viejo, y seguro que no habré hecho tanto bien como usted. Ahora pienso que, cuando tenga que jubilarme, no me voy a enfadar. ¿Quién sabe si la muerte ha venido hacia usted para que no sufriese sin su Escuela de Artes! Su muerte ha sido para nosotros, los que hemos sentido el calor de su persona, como un jarro de agua fría. Mayor que la sorpresa que nos daba usted cuando con mucho misterio nos enseñaba su último óleo. Algunos de esos pequeños cuadros que luego los vendía por mil pesetas. Eso me ha dicho usted muchas veces al verle pintando la entrada de algún cobertizo. Ahora a los cobertizos también les habrá dado pena con que usted no pueda pintar jamás, aquí en Toledo.

Maestro, ¿quién va a usar ya esos pinceles geniales que deja usted? Nadie. Nadie, porque usted ha sido uno de los mejores pintores que ha interpretado a Toledo. Y seguro el que lo ha hecho con mayor cariño. Como cuando se pinta a un ser querido. Como cuando Victorio Macho talla las esculturas de sus deudos.

Hoy, al pensar en usted, todo el día, ¡me estoy acordando de tantas cosas! Me parecía usted tan viejecillo, tan encogido, uno de esos muros de Toledo, ya muerto, pero siempre vivo. Y creo que a mí me lo sigue pareciendo. Usted no ha muerto. Ha partido de viaje. Un viaje largo, muy largo, del que no nos avisó y cuya vuelta siempre esperaremos.

Porque su casa, tan bonita, tan toledana; sus pinceles maestros; sus lienzos repartidos por el mundo; sus cobertizos... ésos siempre nos darán noticias de usted, y nos dirán que a lo mejor vuelve algún día.

Adiós, maestro. Reciba mi homenaje.

Jullán NAVARRO"



8 de diciembre:

# DIA de la MADRE

*Obséquiela*



*Nuevas Pañerías*

MONTERA, 31

FOTO SONZANO